

Güney Azərbaycan Milli Şairlər Antolojisi II

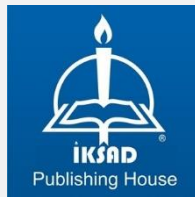


**Doç. Dr.
Nabi Azeroğlu**

GÜNEY AZERBAYCAN
MİLLİ ŞAİRLER ANTOLOJİSİ II

Doç. Dr. Nabi AZEROĞLU

Redaktör: Dr. Roghaiyeh AZİZPOUR



Copyright © 2025 by iksad publishing house
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed or transmitted
in any form or by
any means, including photocopying, recording or other electronic or mechanical methods,
without the prior written permission of the publisher, except in the case of
brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted
by copyright law. Institution of Economic Development and Social
Researches Publications®
(The Licence Number of Publicator: 2014/31220)
TÜRKİYE TR: +90 342 606 06 75
USA: +1 631 685 0 853
E mail: iksadyayinevi@gmail.com
www.iksadyayinevi.com

It is responsibility of the author to abide by the publishing ethics rules.
Iksad Publications – 2025©

ISBN: 978-625-378-440-9
Cover Design: Nabi AZEROĞLU
December / 2025
Ankara / Türkiye
Size: 21x29,7cm



Keyvan Hüseynoğlu: Güney Azərbaycan'ın Qaradağ bölgəsinin Keyvan mahalının Qalalı kəndində dünyaya göz açmış, 1971 də Təbriz şəhrinə köçmüş, 1987 də şiir yazmağa başladı.

1995 də 1 ci kirabı olan "Bağlı Qapı" basılmış. 2008 də "Tük Dünyasında yam" adlı kitabı basıldı. 2005 tə Azərbaycan yazıçılar birliğinin üyesi oldu. 2007 də Məhəsti Gəncəvi fəxri dipluma layiq görüldü. 2014 də 3 cü kitabı "Çiçəklər oxuyur Bülüllər yaz" adı ilə Tehran da basıldı.

Boy atmışam qucağında sənsən nənə ana Təbriz ...

Türk Dünyasının Altın Köprüsü

Güney Azerbaycan'dan

ÖNSÖZ

Türk dünyasının kalbi, Aras'ın güney yakasında, Savalan'ın gölgesinde, Urmiye'nin tuzlu sularında yaşayan Güney Azerbaycan Türkleri Türk Dünyasının en önemli parçasıdır. Tarihin bin yıllık Türk yurdu olan bu topraklar, 1828 Türkmençay felâketinden beri yapay sınırlarla bölünmüş; 1925'ten sonra ise Rıza Şah'ın Farslaştırma politikalarıyla kimlik kırımına uğramıştır. Türkçe yasaklanmış, Türk adı unutturulmak istenmiş, millî bilinç sistematik olarak bastırılmaya çalışılmıştır. Ama ne mümkün! Çünkü bu topraklarda Koroglu'nun kılıcı, Dede Korkut'un nefesi, Şehriyar'ın sazı, Nebatî'nin aşkı hâlâ canlıdır; folklor, destan, âşıklık geleneği burada sadece kültür değil, aynı zamanda en güçlü millî direniş silahıdır.

İşte elinizdeki şiir kitabı, tam da bu direnişin günümüzdeki en güçlü seslerinden birine ait: Keyvan Hüseyin oğlu'na... Keyvan, Güney Azerbaycan'ın kalbindeki Tebriz'den Urmiye'ye, Merend'den Meraga'ya, Qarabağ hasretinden Səttar Xan ruhuna kadar bütün acıları, bütün öfkeleri, bütün umutları dizelerine dökmüş bir âşıktır. Onun şiirleri, sadece bireysel bir iç döküş değil; Güney Azerbaycan Millî Hareketi'nin folklorla, destanla, mitlerle, âşık edebiyatıyla beslenen manifestosudur. “*Türk dünyasındayam / Şairəm ulu Türk, dünyasındayam*” diye haykırırken aslında bütün Türk dünyasına seslenir: “Ben buradayam, burası da Türk dünyasıdır!”

Keyvan'ın dizelerinde Tomris Hatun'la Zənab Paşa omuz omuza durur; Səttar Xan'la Babək aynı safta yürür; Səhənd'le Ağrı dağı birbirine haray çeker; Şehriyar, Nebatî, Vurğun, Müşfiq aynı sazın teli olur. O, Fars baskısının yıktığı köyleri, değiştirilen coğrafya isimlerini, yok edilen okulları, susturulmak istenen Türkçeyi bir bir sayar ve her dizede “Üreyi gülsün!” diye meydan okur. Bu şiirler, Güney Azerbaycan Türklerinin 1990'lardan beri kültürel direnişten siyasi uyanışa taşıdıkları millî hareketin ta kendisidir. Folklor burada sadece geçmişin hatırası değil, bugünün en etkili milliyetçilik aracıdır; çünkü destan anlatıldıkça, türkü söylendikçe, “Türk” adı haykırıldıkça zincirler kırılır, bilinç uyanır, birlik güçlenir.

Güney Azerbaycan, Türk dünyasının ayrılmaz bir parçasıdır; onun acısı bizim acımız, onun mücadelesi bizim mücadelemizdir. Keyvan'ın bu kitabı, Aras'ın iki yakasını birleştiren en güçlü köprülerden biridir. Okuyan her Türk, Tebriz'de Traxtor maçında atılan “Türkün gücü” sloganını, Urmiye'de dalgalanan bozkurt bayrağını, Tahran'da susturulmak istenen Türkçeyi bir kez daha yüreğinde hissedecektir.

Bu kitap, sadece bir şiir kitabı değil; Güney Azerbaycan Türklerinin millî varoluş manifestosudur. Keyvan kardışımızın dizeleri, Savalan'dan Altay Dağı'na, Altay'dan Anadolu'ya bütün Türk ellerine ulaşsın; bir gün Aras'ın üstündeki köprüler yeniden özgürce geçilsin, Türk dünyasının bütün parçaları bir bayrak altında birleşsin diye...

Yüreği gülsün, Türk dünyası gülsün!

Prof. Dr. Esat ARSLAN

ÖNSÖZ

Güney Azerbaycan Milli Şairler Antolojisi II. cildinde şair Keyvan Hüseyinoğlu'nun şiirlerine yer verilmiştir. Onun şiirlerinde Türk dünyasının izleri görülmektedir. Doğu Türkistan'dan Irak Türkmenlerine kadar geniş bir coğrafyada şiirleri yayılan bu şairimiz Güney Azerbaycan'ın önde gelen çağdaş şairlerindendir.

Güney Azerbaycan, Türk dünyasının en kadim, en zengin ve aynı zamanda en ağır imtihanlardan geçmiş coğrafyalarından biridir. Savalan'ın heybetli doruklarından Urmu Gölü'nün tuzlu sularına, Aras'ın iki yakasını birleştiren köprülerden Tebriz'in çarşılarındaki saz sesine kadar her karış toprağı Türk kokar, Türk konuşur, Türk yaşar. Bin yılı aşkın süredir Selçuklu'dan Karakoyunlu'ya, Akkoyunlu'dan Safevî'ye, Kaçar'dan İlhanlı'ya dek Türk devletlerinin başkenti olmuş bu diyar, bugün yapay sınırların güneyinde kalsa da Türk dünyasının kalbi olmayı sürdürmektedir. Burada âşıklık geleneğı hâlâ canlıdır; Koroglu'nun nefesi, Dede Korkut'un hikmeti, Babek'in isyanı, Səttar Xan'ın kılıcı, Şehriyar'ın Heyder Babası halkın dilinde, sazında, yüreğinde dipdiri durur.

Ne yazık ki 1828 Türkmençay felâketi ve 1925'ten itibaren başlayan sistemli Farslaştırma politikaları bu büyük Türk coğrafyasını kimlik kırımına uğratmaya çalışmıştır. Türkçe yasaklanmış, şehir isimleri değiştirilmiş, Türk adı unutturulmak istenmiştir. Ama Güney Azerbaycan Türkleri folkloruyla, destanıyla, âşıklarıyla, türküsüyle direnmektedir. İşte tam bu noktada folklor, sıradan bir kültür mirası olmanın ötesine geçerek millî varoluşun en güçlü silahı hâline gelmiştir. Mitler, efsaneler, destanlar, kalıp sözler, âşık destanları, ağıtlar ve sözlü gelenek Güney Azerbaycan'da yalnızca geçmişin hatırası değil, bugünün millî uyanışının, milliyetçiliğinin ve birlik arayışının taşıyıcı kolonlarıdır.

Keyvan Hüseyin oğlu'nun elinizdeki şiir kitabı, tam da bu büyük folklorik-millî direniş zincirinin günümüzdeki en parlak halkalarından biridir. Keyvan, dizelerinde Qaradağ'ı, Urmu'yu, Qarabağ'ı, Səhənd'i, Savalan'ı konuştururken; Tomris'ten Zeyneb Paşa'ya, Şehriyar'dan Vurgun'a, Müşfiq'ten Əlişir Nevayî'ye dek bütün Türk dünyasının ortak değerlerini bir araya getirmektedir. Onun şiiri âşık edebiyatının çağdaş temsilcisi olarak, Güney Azerbaycan'ın coğrafi ve kültürel zenginliğini millî bilinçle yoğurmakta; hasreti öfkeye, öfkeyi umuda çevirmektedir. “Yüreğı gülsün!” haykırışı, yalnızca bir temenni değil, Savalan'dan Ağrı'ya, Altay'dan Anadolu'ya kadar bütün Türk coğrafyasına ulaşan bir başkaldırıdır.

Bu kitap, Güney Azerbaycan'ın folklorik derinliğini ve millî mücadelesini anlamak isteyen herkes için vazgeçilmez bir kaynaktır. Keyvan'ın dizeleri, Aras'ın güneyinde susturulmak istenen Türk sesini dünyaya duyururken, aynı zamanda Türk dünyasının birliğini bir kez daha hatırlatır: Güney Azerbaycan Türk dünyasız, Türk dünyası da Güney Azerbaycan'sız eksik kalır.

Şairimizin Yüreğı gülsün, Savalan gülsün, Türk dünyası gülsün!

Doç. DR. Nabi AZEROĞLU

KAYSERİ / 2025

Ürəyi Gülsün	اوریی گولسون
"Qaradağ" könlümde "Urmu qanımda "Həmədan" tələsir görüşə gəlsin Pəşəvazına çıxır "Muğan ceyranı" Talançı "Vərziqan" öreyi gülsün	قاراداغ" کونلومده "اورمو" قانیمدا همدان" تله سیر گوروشه گل سین پشوازینا چیخیر "موغان جئیرانی" تالانمیش "ورزیقان" اوریی گولسون
"Kələybər" çiyniə al şalın salıb Qorxu "Samirni" bürüyüb qardaş Dünya yaddaşında canlanır "Hələb" "Təbrizdə" "Oxtayı" seçibdir sırdaş.	کلیر" چینه آل شالین سالیب قورخو "سامیرنی" بورویوب قارداش "دوینیا یادداشیندا جانلانیر" حلب تبریزده" "اوختایی" سئچیدیر سیرداش
İntizarın çəkir "Ərdəbil" "Sərab" "Qoşa çayla" "Soldüz" əllərin sıxsın Göz tikib "Ağabəy" kəndinə, Zəncan "Qarabağda" həsrət qalası yıxsın	"اینتیظارین چکیر" اردبیل" "سراب" قوشا چایلا" "سولدوز" اللرین سیخسین "گوز تیکیب" آغا بی" کندینه "زنجان" قاراباغدا" حسرت قالاسین بیخسین
"Biləsuvar" "Culfa" "Astara" çoxdan Açıb qollarını qardaş özünə "Mərəğa" "Miyanə" min qurban deyir Bükülsün gözəlləri "Mərəndə" gözünə	بيله سوار" "جولفا" "آستارا" چوخدان آچیب قوللارینی قارداش اؤزونه مراغه" "میانه" مین قوربان دئییر بوکولسون گوزلری "مرنده" گوزونه
Şəhəbədin "Baziz" göylər qatına "Əhərdən" yazılıb şe'r vəqarlı Unutmaz elini "Şəhriyari" kimi Ölməz Bəxtiyar tək dum düz ilqarlı	شه‌آبدین" "بازیز" گویلر قاتینا اهردن" یازیلیب "شئور" ووقارلی اونوتماز ائلینی "شهریاری" کیمی اؤلمز "بختیار" تک دوم دوز ایلقارلی
"Üsməti" dünyanı heyərdə qoyan Araz qojağında qazdırdı məzar Sevda zənciriylə bir qıfıl vurdu Sevinc həsrətində çürüsün ağyar	عیصمتی" دونیاننی حئیرتده قویان آراز قوجاغیندا قازدیردی مزار سئودا زنجیریله بیر قیفیل ووردو سئوینج حسرتینده چوروسون اغیار
"Savalan" "Qoşqarın" unutmayacaq "Pamirla" "Heştəsər" bir nəfəs çəkir "Ağrı ilə" "Səhəndin" bax harayına "Saməd'in" başına hələ and içir	ساوالان" "قوشقارین" اونوتمایاجاق پامیرلا" "هسته سر" بیر نفس چکیر آغریله" "سه‌ندین" باخ هارایینا صمدین" باشینا هله آند ایچیر
Buldular neçiyə Türk dünyasını "Türkmən" "Gülüstan" adı ilə belə Xəzərin adını dəyişdirdilər Üz bə üz etdilər bizi yad ilə	بولدولر نئچییه تورک دونیاسینی تورکمن" "گولوستان" آدیله بله خزرین آدینی دئییشدیردیلر اوز به اوز ائتدیلر بیزی یادیه
Aşırıb daşırdı dərd Arpa çayın "Qafqazdan" "Altaya" eşitdi ellər Durdu arxasında şanlı millətin "Nəbatı" eşqilə yaratdı sellər	آشیریب داشیرتدی درد آرپا چایین قافقازدان" "آلتایا" ائشیتدی ائلر دوردو آرخاسیندا شانلی میلیتین نباتی" عشقیله یاراتدی سئلر
Düşündüm varlığın ulu yurdu Ərənlər məskəni, ərəlr ölkəsi Hürriyyətdə birdi tapılmaz tayı "Vurğunu" "Müşfiqi" "Şəmsi" uludur	دوشوندوم وارلیغین اولو یوردومون ارئلر مسکنی ارلر اولکه سی حوریyyəتده بیردی تاپیلماز تای وورغونو" "مشفیقی" "شمسی" اولودور دمیر قاپی دربند" "تورکییه" "باکی"

Demir qapı, Derbənd, Türkiyə, Bakı, Özbəyən, Qazağan, Uyğur Kərküküm" "Qulalı" nəvəsi "Hüseyn" oğlu Atalı babalı Türk oğlu Türkəm Türk dünyası yazdım qəlbimdə adın Can kimi anladım fəryadın dadın Sönməz gördüm "Keyvan" hər zaman odun Əfsus imdadına çatan olmadı P. B. "Keyvan" Hüseyn oğlu 1404/4/26 – Tehran, Dəməvənd, Sərbəndən,	"اوزبکەم" "قزاقام" "اویغور" "کرکوکەم" قولعلی" نوه سی "حسین" اوغلو آتالی بابالی تورک اوغلو تورکەم تورک دونیاسی یازدیم قلوبیمده آدین جان کیمی آنلادیم فیریادین دادین سونمز گوردوم "کنیوان" هر زمان اودون افسوس امدادینا چاتان اولمادی پ ب "کنیوان" حسین اوغلو 26/4/1404 تهران دماوند سربندان گنجه
--	--

Türk dünyasında Dünyamızın gerek derdini çekem Şairəm ulu Türk, dünyasında Həlqa qulluq edəm qarşında çökəm Şairəm ulu Türk, dünyasında Dünya həyat mülküm canda,canımdır Damarda dolanan qızıl qanımdır Türk dilli ölkələr şah damarımdır Şairəm ulu Türk, dünyasında Aramızda sərhəd olsa da birik Ayrılığı didən biz ölməz ərik Adımızdan belli müqəddəs birik Şairəm ulu Türk, dünyasında Qafqazdan Altaya ürəyimizdi Savalan, Qoşqar ı Bəbəyimizdi "Tomris" Zinəb Paşa mələyimizdi Şairəm ulu Türk, dünyasında. Doğma dilimizdə yazdı "Şəhriyar" Məftun qulu Yusif olmaz "Bəxtiyar" "Yunis Əmrə" yazdı canımsan diyar Şairəm ulu Türk, dünyasında. "Əlişir Nəvai" millət dayacağı Birlik həsrətində hey dedi ağı Yaramaz ocağın qaladı yağı Şairəm ulu Türk, dünyasında. "Əli Polad" kimi qənanları var "Əbəzər" tək qəlbə yananları var Üzükörüyə canın qoyanları var Şairəm ulu Türk, dünyasında	تورک دونیاسیندایام دونیا میزین گرک دردینی چکم شاعیرم اولو تورک، دونیاسیندایام خالقا قوللوق ائدم قارشیندا چوکم شاعیرم اولو تورک، دونیاسیندایام دۇنیا حییات مۆلکۆم جاندا،جانیم دیر داماردا دولانان قیزیل قانیم دیر تۆرک دیللی اۆلکملر شاه داماریم دیر شاعیرم اولو تورک، دونیاسیندایام آرامیزدا سرحد اولسادا بیریک ایریلیگی دیدن بیز اولمەز اریک آدیمیزدان بللی موقددس بیریک شاعیرم اولو تورک دونیاسیندایام قافقازدان آلتایا اورەیمیزدی ساولان، قوشقاری به،بەیمیزدی تۆمرۆز "زینب پاشا"ملەیمیزدی شاعیرم اولو تورک دونیاسیندایام "دۇغما دیلیمیزده یازدی"شەریار "مفتون قولو"یسوی"اولمز"بختیار" یونیس امرە"یازدی جانیمسان دیار" شاعیرم اولو تورک دونیاسیندایام علیشیرنوائی"میللت دایاگی" بیرلیک حسرتینده هئی دئدی آغی یاراماز اوجاغین قالادی یاگی شاعیرم اولو تورک،دونیاسیندایام علی پولاد"کیمی قانانلاری وار" ابازر"تک قلبی یانانلاری وار" اوزکۆرۆیه جانین قویانلاری وار شاعیرم اولو تورک،دونیاسیندایام
---	---

Milli sərdarımız ulu Səttar xan Turandır başa-baş giririz İran Satqınlar önündə uyumaz “Keyvan” Şairəm ulu Türk dünyasında Şairəm ölməz TÜRK,dünyasında Keyvan Hüseyn oğlu 1404/4/24	میلی سرداریمیز اولو ستارخان توراندیر باشا - باش کیریز ایران "ساتقینلار اونونده اویوماز"کئیوان شاعیرم اولو تورک دۇنیاسیندایام شاعیرم اۆلمز تورک، دونیاسیندایام کئیوان حسینیین اوغلو 24/4/1404
--	--

İÇİNDEKİLER

Önsöz Prof. Dr. Esat ARSLAN
Önsöz Yerine Doç. Dr. Nabi AZEROĞLU

Piridi Alham	2
Düz gətir bizə	3
Qan kimi dolandım	4
“Keyvanm” laldı	5
Nunutma	6
Çoban	7
Qanadm	8
Yaralı durna	9
Qalxb ayağa	10
ətk-ətək	11
Davam gətirib	12
Varaqlarında	13
Ulu dağların	14
Bölən gözəlin	15
Gözəl deyilsən	16
Atalar demikn	17
Qalmaq üçün çalışma	18
Uaq da məni	19
Axamdan	20
Yar bağçasında	21
Mıncıqlanıram	22
Nar eyləyirdi	23
Uyumuşam	24
Təbriz	25
Simavəar	26
Gülginən	27
Cəsərət səndə	28
Qananlar səni	29
Yaşayır birçə gün	30
Qaydına qalmaram sənin	31
Məhşərsən, məhşər	32

<i>Bu saray</i>	33
<i>Qağa</i>	35
<i>Deyişme</i>	37
<i>Sultanı gəlir</i>	40
<i>Halalnolsun</i>	41
<i>Bazarıdı</i>	42
<i>Xoş gəlibsan</i>	43
<i>Bulutlar mənə</i>	45
<i>Bu gecə ikiyə böldülər bizi</i>	46
<i>Öz yerindədir</i>	47
<i>Kim Ayırdı</i>	48
<i>Demekdir</i>	49
<i>ədavət eylər</i>	50
<i>Baxıram mat-mat</i>	51
<i>Vüsal şamı</i>	52
<i>Yandıraram gedəm</i>	53
<i>Nizama bax</i>	54
<i>Yuxu gəlmir</i>	55
<i>Məhəbətlə sən</i>	56
<i>Sözündən gözəl</i>	57
<i>Oyan Dağlar</i>	58
<i>Satılır qəbir</i>	59
<i>Ay Allahın son beşiyi</i>	61
<i>Kalbə Qasım</i>	63
<i>Ay ulduzlu bayrağı</i>	64
<i>Sevgilim</i>	65
<i>Yarama dedi</i>	66
<i>Qalanlar gedir</i>	67
<i>Bulaq kimi</i>	68
<i>Kefi olsun</i>	69
<i>Sap sarı bugün</i>	70
<i>Azərbaycan</i>	71
<i>Düz ilqari</i>	72
<i>Day andı indi</i>	73
<i>Bəhbəh dedi</i>	74
<i>Demə bu yandı</i>	75
<i>O dandı səni</i>	76

<i>Olmadı</i>	77
<i>Sənin</i>	78
<i>Sən demə</i>	79
<i>Atdı papağın</i>	80
<i>Dağlar</i>	81
<i>Yanıq Kərəmi</i>	82
<i>Şair ata</i>	84
<i>Kəndi</i>	85
<i>Bir damla nəm</i>	86
<i>Gözəl</i>	87
<i>Olmalıydı</i>	88
<i>Yar sayağı</i>	89
<i>Kefli xanım</i>	92
<i>Fələk</i>	95
<i>Gözləri</i>	97
<i>Gözləyir mənə</i>	100
<i>Xayalsan</i>	101
<i>Yazıq Millətin</i>	103
<i>Uşaqlar sarı</i>	104
<i>Anam</i>	105
<i>Səni</i>	107
<i>Didərgin</i>	108
<i>Təbriz'dən Bakı'ya</i>	109
<i>Sonra</i>	110
<i>Utandın yaman</i>	111
<i>Nadanlar mənə</i>	112
<i>Yarışan gülğüm</i>	113
<i>Arzular</i>	114
<i>Tapılmaz</i>	115
<i>Dərdimizin dərmanın yaz</i>	116
<i>Düymələnib</i>	117
<i>Çoban</i>	118
<i>Xəbərin var</i>	119
<i>Deyişmə</i>	120
<i>Daş bulaq</i>	125
<i>Şair</i>	127

<i>Qar dizə çıxıb</i>	.....	128
<i>əyrisi yoxdur</i>	.....	129
<i>əli boş qaldı</i>	.....	130
<i>Qırx yedi bahardı</i>	.....	131
<i>Deyişmə</i>	.....	133
<i>Can apara</i>	.....	137
<i>Demədim</i>	.....	138
<i>Cana oxuyur</i>	.....	139
<i>Pərvanə deyir</i>	.....	140
<i>Bu gecə</i>	.....	141
<i>Canımız</i>	.....	142
<i>Özgəsinə</i>	.....	143
<i>Saxlamışam</i>	.....	145
<i>Pay göndərirəm</i>	.....	146
<i>Hörülsün fikrim</i>	.....	148
<i>Deyişmə</i>	.....	149
<i>Nədən səsiz səmirsizsən</i>	.....	151
<i>Özümdən ayrı</i>	.....	152
<i>Göylər sarı</i>	.....	153
<i>Axtardım səni</i>	.....	154
<i>Ney çalmır çoban</i>	.....	155
<i>Ana Qaradağ</i>	.....	156
<i>Daş Aynalıda</i>	.....	157
<i>Varaq – varaq</i>	.....	158
<i>Qardaş qardaş</i>	.....	159
<i>Nevələrin</i>	.....	160
<i>Yuxu poemyası</i>	.....	161

تورک دۇنياسىندا يام

Türk
Dünyasında

Piridi İlham

Elinin dərindən alışıb yanır
Günəş ölkəsini öz canı sanır
Elə arxalanır haqqa dayanır
Çağların qocaman piridi İlham

Qaraya ağa da edir hörməti
Bürüyür aləmi şanı şöhrəti
Heydərdən dərs alıb var dəyanəti
Meyvəli bağların biridi İlham

Yaranan bir gündən qoçaq yaranıb
Türkün dünyasına dayaq yaranıb
Oyaqdır yuxlamaz oyaq yaranıb
Vüqarlı dağların şiridi İlham

Türk dünyasında əzəl binadan
Xeyir əməlləri tanıyar Keyvan
Mən demirəm deyir tam Azərbaycan
Qoçaq qoçaqların əridi İlham

Yaranan bir gündən qoçaq yaranıb
Türkün dünyasına dayaq yaranıb
Oyaqdır yuxlamaz oyaq yaranıb
Vüqarlı dağların şiridi İlham

Türk dünyasında əzəl binadan
Xeyir əməlləri tanıyar Keyvan
Mən demirəm deyir tam Azərbaycan
Qoçaq qoçaqların əridi İlham

03.02.1388

پیری دی ایلهام

اٹلی نین دردیندن آلیشیب یانیر
گونش اولکەسینی اوز جانی سانیر
اٹله آرخالانیر حاققا دایانیر
چاغلارین قوجامان پیری دی ایلهام

قارایا آغا دا ائدیر حورمتی
بورویور عالمی شانی شوهرتی
حئیدردن درس آلیب وار دیانتی
مئیوهلی باغلارین پیری دی ایلهام

یارانان بیر گوندن قوچاق یارانیب
تورکون دونیاسینا دایاق یارانیب
اویاقدیر یوخلاماز اویاق یارانیب
ووقارلی داغلارین شیریدی ایلهام

تورک دونیاسیندایام ازل بینادان
خئیر عمللری تانیبار کیوان
من دئمیرم دئیر تام آذربایجان
قوچاق قوچاقلارین اریدی ایلهام

یارانان بیر گوندن قوچاق یارانیب
تورکون دونیاسینا دایاق یارانیب
اویاقدیر یوخلاماز اویاق یارانیب
ووقارلی داغلارین شیریدی ایلهام

تورک دونیاسیندایام ازل بینادان
خئیر عمللری تانیبار کیوان
من دئمیرم دئیر تام آذربایجان
قوچاق قوچاقلارین اریدی ایلهام

۱۳۸۸/۲/۳

Düz gətir bizə

Ziyarətin qəbul olsun qələmdaş
Könüllər oxşayan söz gətir bizə
Yediyin içdiyün özünün olsun
İstəkləri sapa düz gətir bizə

Qaldır zirvələrə vüsal bayrağın
Dolan oymaq-oymaq vətən torpağın
Könlün yandırmağa bu zalım çağın
Odlar diyarından köz gətir bizə

Yoxla törmələri ol "Keyvan" təkin
Sevindir ruhunu ulu "Babək" in
Soruş əhvalatın "Göy məçid", "Ərk" in
Nə keçir könlündən düz gətir bizə

09.09.1386

دوز گتیر بیزه

زیارتین قبول اولسون قلمداش
کونوللر اوخشایان سوز گتیر بیزه
یئدییین ایچدییین اوزونون اولسون
ایستکلری ساپا دوز گتیر بیزه

قالدیر زیروهلره ووصال بایراغین
دولان اویماق-اویماق وطن تورپاغین
کونلون یاندیرماغا بو ظالیم چاغین
اودلار دییاریندان کوز گتیر بیزه

یوخلا تورمه‌لری اول «کیوان» تکیین
سئویندیر روحونو اولو «بابک» ین
سوروش احوالاتین «گوی مچید»، «ارک» ین
نه کئچیر کونلوندن دوز گتیر بیزه

۱۳۸۶/۹/۹

Qan kimi dolandım

Qan kimi dolandım damarlarında
Gözəlim mən səni tanıyanmadım
Duru idim bulandım damarlarında
Gözəlim mən səni tanıyanmadım

Nur kimi çiləndim otaqlarına
Sevinc olub qondum dodaqlarına
Su kimi calandım ayaqlarına
Gözəlim mən səni tanıyanmadım

Acıların qatıb şirinə yedim
Xoş yaşamına min nəzər dedim
İstəyim kor oldu bəs hara gedim
Gözəlim mən səni tanıyanmadım

Qıbləgah olmuşdun gözümdə belə
Anda çevrilmişdin sözümdə belə
“Keyvan” tək mat qaldım özüm də belə
Gözəlim mən səni tanıyanmadım

11.09.1386

قان کیمی دولاندىم

قان کیمی دولاندىم دامارلاريندا
گوزهليم من سنى تانييانمادىم
دورو ايديم بولاندىم دامارلاريندا
گوزهليم من سنى تانييانمادىم

نور کیمی چيله ندىم اوتاكلاريندا
سئوينج اولوب قوندوم دوداكلاريندا
سو کیمی جالاندىم اياقلاريندا
گوزهليم من سنى تانييانمادىم

آجيلارين قاتيب شيرينه يئديم
خوش ياشامينا مين نظر دئديم
ايسته ييم کور اولدو بس هارا گئديم
گوزهليم من سنى تانييانمادىم

قيبله گاه اولموشدون گوزومده بئله
آندا چئوريلميشدين سوزومده بئله
«کيوان» تک مات قالديم اوزوم ده بئله
گوزهليم من سنى تانييانمادىم

۱۳۸۶/۹/۱۱

“Keyvanım” laldı

Qocalıq fikrimi çaş-baş elədi
Körpə duyğularım dağlarda qaldı
Vüsal karvanına qoşulanmadım
Özüm də sənin tək xəyala daldım

Kor oldu arzular sürmədi qanad
Dən saldı saçına sonsuz kainat
Qocalmış mənim tək dolanır mat-mat
Görənlər söyləyir nə yaman kaldı

Sevgilin sərsəri tutma sözlərin
Bu qədər intizar qoyma gözlərin
Axtar o dağların dərə düzlərin
Səsinə səs verməz “Keyvan”ım laldı

12.09.1386

«کیوان» یم لالدى

قوجالیق فیکریمی چاش-باش ائله‌دی
کورپه دویغولاریم داغلاردا قالدی
ووصال کاروانینا قوشولانمادی
اوزوم ده سنین تک خیالا دالديم

کور اولدو آرزولار سورمه‌دی قاناد
دن سالدی ساچینا سونسوز کایینات
قوجالمیش منیم تک دولانیر مات-مات
گورنلر سویله‌ییر نه یامان کالدى

سئوگیلین سرسرى توتما سوزلرین
بو قدر اینتیظار قویما گوزلرین
آختار او داغلارین دره دوزلرین
سسینه سس وئرمز «کیوان» یم لالدى

۱۳۸۶/۹/۱۲

Unutma

Aramızda olan eşqi ülfəti
Unudan deyiləm sən də unutma
Xəlvət söylədiyən sözü söhbəti
Unudan deyiləm sən də unutma

Yadigar verdiyin yazılı dəsmal
Hər saat mən üçün yaradır vüsal
Uzaqda qalsan da dəyanətli qal
Unudan deyiləm sən də unutma

Hicran sarayını yıxacağam bil
Gülüm peşvazına çıxacağam bil
Yuxa əllərini sıxacağam bil
Unudan deyiləm sən də unutma

Baxıram ekrana hər axşam başı
Könlümü oxşayır gözümün yaşı
Dolanım başına "Keyvan" sirdaşı
Unudan deyiləm sən də unutma

14.09.1386

اونوتما

آرامیزدا اولان عشقی اولفتی
اونودان دئییلیم سن ده اونوتما
خلوت سوبله دییین سوزو صوحبتی
اونودان دئییلیم سن ده اونوتما

یادیگار وئردیین یازیلی دسمال
هر ساعات من اوچون یارادیر ووصال
اوزاقد ا قالسان دا دیانتلی قال
اونودان دئییلیم سن ده اونوتما

هیجران سارایینی ییخاچاغام بیل
گولوم پئشوازینا چیخاچاغام بیل
یوخا اللرینی سیخاچاغام بیل
اونودان دئییلیم سن ده اونوتما

باخیرام ائکرانا هر آخشام باشی
کونلومو اوخشاییر گوزومون یاشی
دولانیم باشینا «کیوان» سیرداشی
اونودان دئییلیم سن ده اونوتما

۱۳۸۶/۹/۱۴

Çoban

Çoban gəl caqışaq sürü içində
Sözümüz savımız kəndə qalmasın
Vuran vursun yıxan yıxsın bu saat
Qurtarsın qalmaql salmasın kəndə

Ayrılıq yaradaq olmasın vüsal
Vuruşmasın bir-biriylə min mahal
Sərhəd qoysun aramızda ağ saqqal
Bir daha ziyanlıq olmasın kəndə

Torpaq da tanınsın daş da tanınsın
Ağıllı kamallı başda tanınsın
Yerili yersizli çaşda tanınsın
Başqa kəslər ayaq almasın kəndə

Xalqın qanın soran olmasın ancaq
Sübhədək yanmayıb yanmaz heç çıraq
“Keyvan” istəklərin bir-bir alacaq
Bundan artıq nəfrət dolmasın kəndə

05.09.1386

چوبان

چوبان گل جاقیشاق سورو ایچینده
سوزوموز ساویمیز کنده قالماسین
ووران وورسون ییخان ییخسین بو ساعات
قورتارسین قالماقال سالماسین کنده

آیریلیق یاراداق اولماسین ووصال
ووروشماسین بیر-بیریله مین ماحال
سرحد قویسون آرامیزدا آغ ساqqال
بیر داهای زییانیلق اولماسین کنده

تورپاق دا تانینسین داش دا تانینسین
عاغیللی کاماللی باشدا تانینسین
یئرلی یئرسیزلی جاشدا تانینسین
باشقا کسلر آیاق آلماسین کنده

خالقین قانین سوران اولماسین آنجاق
صوبحه تک یانماییب یانماز هئچ چیراق
«کیوان» ایستکلرین بیر-بیر آلاjaق
بوندان آرتیق نفرت دولماسین کنده

۱۳۸۶/۹/۵

Qanadım

Ayağım torpaqdır başım kəhkəşan
Hava nəfəsimdir göylər qanadım
Qəlbimdə yaşayır yaranmış kəslər
Mən kiməm ellərə bəllidir adım

Zirvədən ucayam dərinə dərin
İstidən istiyəm sərinə sərin
Acıdan acıyam şirində şirin
Getməz ağızlardan ləzzətim dadım

Ay ulduz gözümdən sökülüb mənim
Dənizlər gözümdən tökülüb mənim
Volkanlar yaxama tikilib mənim
Sirr-i ilahidir bütün həyatım

“Sevda” misallıyam günəş xəyallı
Onunla olmuşam yüksək kamallı
“Azərbaycan”lıyam “Keyvan” mahallı
Püskürür sinəmdən alovum odum

19.09.1386

قاناڊيم

آياغيم تورپاقدير باشيم كهكشان
هاوا نفسيمدير گويلر قاناڊيم
قلبيمده ياشاير يارانميش كسلر
من كيمم ائللره بللي دير آڊيم

زيروهدن اوجايم دريندن درين
اىستى دن اىستى يم سريندن سرين
آجيدان آجى يام شيريندن شيرين
گتتمز آغيزلاردان لذتيم داديم

آى اولدوز گوزومدن سوكولوب منيم
دنيذرلر گوزومدن توكولوب منيم
وولكانلار ياخاما تيكيليپ منيم
سيرر-ى ايلاهى دير بوتون حياتيم

«سئودا» ميثاللى يام گونش خيالى
اونونلا اولموشام يوكسك كاماللى
«آذربايجان» لييام «كيوان» ماحاللى
پوسكورور سينه مذن آلوووم اودوم

۱۳۸۶/۹/۱۹

Yaralı durna

Gəlmişdim önündə diz çöküb deyəm
Halal eylə məni yaralı durna
Nadanlıq çağında haqsız bir yerə
İncitmişəm səni yaralı durna

Bağışlanmaz günahımı bilmişəm
Üz götürüb ayağına gəlmişəm
Diri bilmə ayaq üstə ölmüşəm
Tut mənə şivəni yaralı durna

Demişəm qəlbinə utanıram mən
Xəcalət tərinə bulanıram mən
Vallah sənsizləyib talanıram mən
“Keyvan”ın sevəni yaralı durna

03.10.1386

یارالی دورنا

گلمیشدیم اونونده دیز چوکوب دئیم
حالال ائیله منی یارالی دورنا
نادانلیق چاغیمدا حاقسیز بیر یئر
اینجیتیمیشم سنی یارالی دورنا

باغیشلانماز گوناھیمی بیلیمیشم
اوز گوتوروب آیاغینا گلمیشم
دیری بیلمه آیاق اوسته اولموشم
توت منه شیوهنی یارالی دورنا

دئمیشم قلیبنه اوتانیرام من
خجالت ترینه بولانیرام من
واللاھ سن سیزله ییب تالانیرام من
«کیوان» ین سئوهنی یارالی دورنا

۱۳۸۶/۱۰/۳

Qalxıb ayağa

Qırılıb canımdan yuxu damarı
Yatmış baxtım özü qalxıb ayağa
Dəniz sahilində gecə yarısı
Durmuşam sevgimlə cınaq cınağa

Dağların dalından çıxdı ay belə
Sataşdı gözlərim süsən sünbülə
Qalsız süd gölünə düşmüşəm lələ
Canım olsun bu anlara sadağa

Şəklimiz düşübdür dup-duru çaya
Boy atmış kölgəmiz keçib otaya
Pıçıltımız dönüb haraya-haya
Kimsə eşqi edə bilməz qadağa

Söküldü dan yeri açıldı səhər
Sevincə qarq oldu mənimlə dilbər
Səs gəldi yuxuda ay "Keyvan" nələr
Deyilməmiş qaldı o gül yanağa

04.10.1386

قالخیب آياغا

قیریلیب جانیمدان یوخو داماری
یاتمیش باختیم اوزو قالخیب آياغا
دنیز ساحیلینده گئجه یاریسی
دورموشام سئوگیمله جیناق جیناغا

داغلارین دالیندان چیخدی آی بئله
ساتاشدی گوزلریم سوسن سونبوله
قالسیز سود گولونه دوشموشم لله
جانیم اولسون بو آنلارا صداغا

شکلیمیز دوشوبدور دوپ-دورو چایا
بوی آتمیش کولگه‌میز کئچیب اوتایا
پیچیلتمیز دونوب هارایا-هایا
کیمسه عشقی ائده بیلمز قاداغا

سوکولدو دان یئری آچیلدی سحر
سئوینجه قارق اولدو منیمله دیلبر
سس گلدی یوخودا آی «کیوان» نهلر
دئیلمه‌میش قالدی او گول یاناغا

۱۳۸۶/۱۰/۴

Ətək-ətək

Keçmiş günlərini yoxlayan kimsə
Qalan günlərini yoxlasın gərək
Ömrünün sapına düzmək istəsə
Haq bağından dərsin gül ətək-ətək

Fırlasın gərdişi istədiyi tək
Heç qulaq verməsin nə deyir fələk
Yayın istisində yaratsın külək
Tanıtsın dünyaya başqa bir məslək

Bir an özgürlüyə çəkməsin həsrət
Canında kimsədən olmasın dəhşət
Heç bir ölkələri bilməsin qürbət
Darda qalanlara eləsin kömək

Adına yazılsın kitablar belə
Bir an baş əyməsin dərdə nisgilə
Keyvan qapıları düşüb işgilə
Açsın öz əliylə şad olsun ürək

05.10.1386

اتک-اتک

کئچمیش گونلرینی یوخلایان کیمسه
قالان گونلرینی یوخلاسین گرک
عومرونون ساپینا دوزمک ایستهسه
حاق باغیندان درسین گول اتک-اتک

فیرلاسین گردیشی ایسته‌دییی تک
هئچ قولاق وئرمه‌سین نه دئییر فلک
یابین ایستی‌سینده یاراتسین کولک
تانیتسین دونیا یا باشقا بیر مسلک

بیر آن اوز گورلویه چکمه‌سین حسرت
جانیندا کیمسه‌دن اولماسین دهشت
هئچ بیر اولکه‌لری بيلمه‌سین قوربت
داردا قالانلارا ائله‌سین کومک

آدینا یازیلسین کیتابلار بئله
بیر آن باش ایمه‌سین درده نیسگیله
کیوان قاپیلاری دوشوب ایشگیله
آچسین اوز الی‌یله شاد اولسون اورک

۱۳۸۶/۱۰/۵

Davam gətirib

Üzüm üz deyilmiş daban daşymış
Söz altda bu qədər davam gətirib
Əyilməz poladdan qatı var imiş
Köz altda bu qədər davam gətirib

Gözləri yol çəkib qalib intizar
Pis üzə sataşib çalıbdır qabar
Üstündə əriməz göz mıncığı var
Göz altda bu qədər davam gətirib

“Keyvan”ın adına söz bağlayıbdır
O qədər danlanıb buz bağlayıbdır
Üzünə neçə qat üz bağlayıbdır
Üz altda bu qədər davam gətirib

08.10.1386

داوام گتیریب

اوزوم اوز دئیلمیش دابان داشییمیش
سوز آلتدا بو قدر داوام گتیریب
ایلمز پولاددان قاتی وار ایمیش
کوز آلتدا بو قدر داوام گتیریب

گوزلری یول چکیب قالب اینتظار
پیس اوزه ساتاشیب چالیبدیر قabar
اوستونده اریمز گوز مینجینی وار
گوز آلتدا بو قدر داوام گتیریب

«کیوان»ین آدینا سوز باغلاییدیر
او قدر دانلانیب بوز باغلاییدیر
اوزونه نئچه قات اوز باغلاییدیر
اوز آلتدا بو قدر داوام گتیریب

۱۳۸۶/۱۰/۸

Varaqlarında

Mən səni oxuyub yazmışam gülüm
Eşqimin ağ appaq varaqlarında
Çəkmişəm şəklini bir rəssam kimi
Ürəyimin arzu otaqlarında

Mən səni duymuşam olduğun kimi
Gözünün ucundan qanmışam himi
Həsrətin çəkdiyim həyatın dəmi
Bilirəm yaranıb dodaqlarında

Eşqinlə dolanır damarımda qan
Of demə yolunda üzülsə də can
Bu çılgın eşqimi gəl eylə əyan
Günəş hərarətli yanaqlarında

Dilimin əzbəri sən olubsan sən
Sənsiz vücudumu heç bilirəm mən
“Keyvan” istəklərin tapacaq hətmən
Umud gülşəninin budaqlarında

14.10.1386

Varaqlarında

من سنی اوخویوب یازمیشام گولوم
عشقیمین آغ آپیاق واراقلاریندا
چکمیشم شکیلینی بیر رسسام کیمی
اوره ییمین آرزو و اوتاقلاریندا

من سنی دویموشام اولدوغون کیمی
گوزونون اوجوندان قانمیشام هیمی
حسرتین چکدیییم حیاتین دمی
بیلیرم یارانیب دوداقلاریندا

عشقیقله دولانیر داماریمدا قان
اوف دئمه یولوندا اوزولسه ده جان
بو چیلغین عشقیملی گل ائیله عیان
گونش حرارتلی یاناقلاریندا

دیلیمین ازبری سن اولوبسان سن
سن سیز و وجودومو هئچ بیلیرم من
«کیوان» ایستکلرین تاپاجاق حتمن
اومود گولشنی نین بوداقلاریندا

۱۳۸۶/۱۰/۱۴

Ulu dağların

Xəyalım atlandı şer ilə birgə
Dolandı başına ulu dağların
Darıxan dağlarla qol boyun olub
Batdım gözyaşına ulu dağların

Ziyarət eylədim doğma vətəni
Gözəl kəhliklərə oxudum səni
Qayalar köksünə toxudum səni
Yazdım yaddaşına ulu dağların

Kalanlı dağlarından duman qayıtmaz
Azərilli olan yurdun unutmaz
“Keyvan” “Üç qardaş”ı könlündən atmaz
Düşsə də qışına ulu dağların

01.11.1386

اولو داغلارین

خیالیم آتلاندى شەر ايله بيرگه
دولاندى باشينا اولو داغلارين
داريخان داغلارلا قول بويون اولوب
باتديم گوزياشين اولو داغلارين

زييارت ائيلهديم دوغما وطنى
گوزل كهليك لره اوخودوم سنى
قايا لار كو كسونه توخودوم سنى
يازديم يادداشينا اولو داغلارين

كالانلى داغلاريندان دومان قايتماز
آذرائللى اولان يوردون اونوتماز
«كيوان» «وچ قارداش»ى كونلوندن آتماز
دوشسه ده قيشينا اولو داغلارين

۱۳۸۶/۱۱/۱

Bölən gözəlin

Çatdım vüsalına sıxdım əllərin
Həsəti qəlbimi dələn gözəlin
Ürəyin gül kimi aldım əlimə
Sevincin mən ilə bölən gözəlin

Qoşalaşıb girdik ömür bağına
Bülbül sayaq qondum gül yanağına
Yazdırdım adımı boyun bağına
Ürəkdə qədrimi bilən gözəlin

Yardı qaranlığı bir aydın səhər
Qurulduq söhbətə yün oldu kədər
Sevincdən ağladı mən ondan bətər
Yazdım əhvalatın gələn gözəlin

Xoşbəxtlik paltarın geyinən mənəm
Bəxtəvər yaşayan öyünən mənəm
İki can bir ürək döyünən mənəm
“Keyvan” həsrətində ölən gözəlin

01.11.1386

بولن گوزەلین

چاتدیم ووصالینا سیخدیم اللرین
حسرتی قلبیمی دلن گوزەلین
اورەیین گول کیمی آلدیم الیمە
سئوینجین من ایله بولن گوزەلین

قوشالاشیب گیردیک عومور باغینا
بولبول سایاق قوندوم گول یاناغینا
یازدیردیم آدیمی بویون باغینا
اورکده قدریمی بیلن گوزەلین

یاردی قارانلیغی بیر آیدین سحر
قورولدوق صوحبته یون اولدو کدر
سئوینجدن آغلادی من اوندان بتر
یازدیم احوالاتین گلن گوزەلین

خوشبختلیک پالتارین گئیینن منم
بخته‌ور یاشایان اویونن منم
ایکی جان بیر اورک دویونن منم
«کیوان» حسرتینده اولن گوزەلین

۱۳۸۶/۱۱/۱

Gözəl deyilsən

Çox şükür Allaha gözəl deyilsən
Yoxsa hər bir gündə min qan elərdin
Baxan kimsələrin ürəyin yarıb
Başına dünyanın qəmin ələrdin

Bacarsaydın ay yerinə çıxardın
Bütün yaranmışa tərsə baxardın
Könüllər yandırır evlər yıxardın
Bir yolluq dünyadan izin silərdin

Olsaydı birazca qamətin boyun
Çoxların başına açardın oyun
Şivənlə tutardın "Keyvan"ın toyun
Tayfasın ağladır özün gülərdin

06.11.1386

گوزل دئییلسن

چوخ شوکور آلاھا گوزل دئییلسن
یوخسا هر بیر گونده مین قان ائلردین
باخان کیمسه لرین اورهیین یاریب
باشینا دونیانین قمین الردین

باجار سایدین آی یئرینه چیخاردین
بوتون یارانمیشا ترسه باخاردین
کونوللر یاندیریب ائولر ییخاردین
بیر یوللوق دونیادان ایزین سیلردین

اولسایدی بیر آرجا قامتین بویون
چوخلارین باشینا آچاردین اویون
شیونله توتاردین «کیوان» ین تویون
طایفاسین آغلادیب اوزون گولردین

۱۳۸۶/۱۱/۶

Atalar demişkən

Atalar demişkən hər anqırana
Axır çəksən İsfahana yetişər
Qulaq vermə qoy anqırsın yorulsun
Çox çəkməz hamının gözündən düşər

Deyirlər yabıdan qatı var qatı
Dözəlməz binadan əyridi zatı
Görsə hər tərəfdən bir xoş həyatı
Utanmaz kimsədən tez yaradar şər

Daldada öyünüb vurub yıxsı da
Gücü yetişəni tutub sıxsı da
Zahirdə özünü safı çıxsı da
“Keyvan”ı görəndən yan-yan ötüşər

06.11.1386

آتالار دئمیشکن

آتالار دئمیشکن هر آنقیرانا
آخر چکسن ایصفاهانا یئتیشر
قولاق وئرمه قوی آنقیرسین یورولسون
چوخ چکمز هامی نین گوزوندن دوشر

دئبیرلر یابی دان قاتی وار قاتی
دوزهلمز بینادان ایردی ذاتی
گورسه هر طرفدن بیر خوش حیاتی
اوتانماز کیمسه دن تئر یارادار شر

دالدادا اویونوب ووروب ییخسا دا
گوجو یئتیشه نی توتوب سیخسا دا
ظاهیرده اوزونو صافا چیخسا دا
«کیوان» ی گورهندن یان-یان اوتوشر

۱۳۸۶/۱۱/۶

Qalmaq üçün çalışma

Özünü çox üstün bilsən də əgər
Məni gözdən salmaq üçün çalışma
Bacarırsan özün üçün ad qazan
Dəyərimi almaq üçün çalışma

Əflatun da olsan bağlı ol dilə
Unutma kimliyin arxalan elə
Qəlbindəki kinayəni bürgələ
Qalmaqalla qalmaq üçün çalışma

İnsan tək insana var məhəbbətin
Dost qazan özünə artsın hörmətin
Daldada "Keyvan"ın edib qeybətini
İlan kimi çalmaq üçün çalışma

16.11.1386

قالماق اوچون چالیشما

اوزونو چوخ اوستون بيلسن ده اكر
منی گوزدن سالماق اوچون چالیشما
باجاریرسان اوزون اوچون آد قازان
دیریمی آلماق اوچون چالیشما

افلاطون دا اولسان باغلی اول دیله
اونوتما کیملییین آرخالان ائله
قلبینده کی کینایه نی بورگه له
قالماقال لا قالماق اوچون چالیشما

اینسان تک اینسانا وار محبتین
دوست قازان اوزونه آرتسین حورمتین
دالدادا «کیوان»ین اندیب قئیبتین
ایلان کیمی چالماق اوچون چالیشما

۱۳۸۶/۱۱/۱۶

Uşaq da mənə

Başmağımız bir-birinə qarışıb
Danlayır arvad da uşaq da mənə
Ürəyim doludur əllərim boşdur
Bəyənmir başımda papaq da mənə

Töhmət altda alovlanıb bişmişəm
Gil süpürgə kimi gözdən düşmüşəm
Bir məsəl var ayaq üstə ölmüşəm
Neynim qucaqlamır torpaq da mənə

Tərsə fırldayır çarxın gərdişi
Yaman əl amanda qalmışam əşi
Adımı qoyublar cibi boş kişi
Kaş "Keyvan" görməsin butaqda mənə

12.11.1386

اوشاق دا منی

باشماغیمیز بیر-بیرینە قاریشیب
دانلاییر آرواد دا اوشاق دا منی
اوره ییم دولودور اللریم بوشدور
بیهنمیر باشیمدا پاپاق دا منی

توهمت آلتدا آلوولانیب بیشمیشم
گیل سوپورگه کیمی گوزدن دوشموشم
بیر مثل وار آباق اوستده اولموشم
نئینیم قوجاقلامیر تورپاق دا منی

ترسه فیریلدا بیر چارخین گردیشی
یامان ال آماندا قالمیشام اشی
آدیمی قویوبلار جیبی بوش کیشی
کاش «کیوان» گورمه سین بوتاقدا منی

۱۳۸۶/۱۱/۱۲

Axşamdan

Bir ömür həsrətin çəkdiyim ayın
Çiləndi üzümə nuru axşamdan
Düşündü könlümdə məhəbbət payın
Çiləndi üzümə nuru axşamdan

Ruhuma ruh verdi yaradan kimi
Yandı ürəyimdə vüsalın şamı
Kökləndi arzusun paslanmış simi
Çiləndi üzümə nuru axşamdan

Oxudum gözümdən o da mənim tək
Ələlib bağrına qəm ətək-ətək
Qonuşduq danışdıq olduq bir ürək
Çiləndi üzümə nuru axşamdan

Gözünü gözümə zillədi ancaq
Bir kəlmə sözündən duymadım boyaq
“Keyvan” həyatında yandırdı çirək
Çiləndi üzümə nuru axşamdan

15.11.1386

آخسامدان

بیر عومور حسرتین چکدیییم آیین
چیلەندی اوزومه نورو آخسامدان
دوشوندو کونلومده محببت پایین
چیلەندی اوزومه نورو آخسامدان

روحوما روح وئردی یارادان کیمی
یاندی اوره ییمده ووصالین شامی
کوکلهندی آرزومون پاسلانمیش سیمی
چیلەندی اوزومه نورو آخسامدان

اوخودوم گوزوندن او دا منیم تək
الەنئیب باغرینا قəm اﺗək-اﺗək
قونوشدوق دانیشدیق اولدوق بیر اورک
چیلەندی اوزومه نورو آخسامدان

گوزونو گوزومه زیللەدی آنجاق
بیر کلمه سوزوندن دویمادیم بویاق
«کیوان» حیاتیندا یاندیردی چیراق
چیلەندی اوزومه نورو آخسامدان

۱۳۸۶/۱۱/۱۵

Yar bağçasında

Təbim bulaq kimi qaynayıb daşır
Sevib sevildiyim yar bağçasında
Ruhum sarmaşıq tək gülə dolaşır
Sevib sevildiyim yar bağçasında

Dil açıb dindirir bulaqlar məni
Çəkir kölgəsinə butaqlar məni
Oxşayır ana tək yarpaqlar məni
Sevib sevildiyim yar bağçasında

Canlanır ötüşən çağlar gözümdə
Axır çaylar kimi ürək sözümdə
Dönmüşəm nəğməyə bugün özüm də
Sevib sevildiyim yar bağçasında

Göz gözə hörülür əllər əllərə
Yellər sığal verir qıvrım tellərə
Keyvan könlüm vurğun olub ellərə
Sevib sevildiyim yar bağçasında

12.12.1386

يار باغچاسیندا

طبعیم بولاق کیمی قایناییب داشیر
سئویب سئویدیییم یار باغچاسیندا
روحوم سارماشیق تک گوله دولاشیر
سئویب سئویدیییم یار باغچاسیندا

دیل آچیب دیندیریر بولاقلار منی
چکیر کولگه سینه بوتاقلار منی
اوخشاییر آنا تک یارپاقلار منی
سئویب سئویدیییم یار باغچاسیندا

جانلانیر اوتوشن چاغلار گوزومده
آخیر چایلار کیمی اورک سوزومده
دونموشم نغمه یه بوگون اوزوم ده
سئویب سئویدیییم یار باغچاسیندا

گوز گوزه هورولور اللر الله
یتلر سیغال وئیرر قیوریم تئلره
کیوان کونلوم وورغون اولوب ائلره
سئویب سئویدیییم یار باغچاسیندا

۱۳۸۶/۱۲/۱۲

Mıncıqlanıram

Gözlərinin mıncıqlanmış yaşı tək
Bir ömürdür özüm mıncıqlanıram
Nisgildən yoğrulub dərdə dönmüşəm
Tükənibdir dözümlərim

Deyirlər yasamda min bir umud var
Hələ də gözlərim çəkir intizar
Bənizimdə payız saçlarımda qar
Biçilibdir bezimlərim

Qayıtmaz yollara getdi arzular
Düşdü qaranlığa itdi arzular
“Keyvan”sız aləmdə bitdi arzular
Yandı ürək sözümlərim

18.12.1386

مینجیقلا نیرام

گوزلرینین مینجیقلا نیش یاشی تک
بیر عوموردور اوزوم مینجیقلا نیرام
نیسگیلدن یوغرولوب درده دونموشم
توکه نیبیدیر دوزوم مینجیقلا نیرام

دئیرلر یاشامدا مین بیر اومود وار
هله ده گوزلریم چکیر اینتظار
بنیزیمده پاییز ساچلاریمدا قار
بیچیلیبیدیر بئزیم مینجیقلا نیرام

قاییتماز یوللارا گتدی آرزولار
دوشدو قارانلیغا ایتدی آرزولار
«کیوان» سیز عالمده بیتدی آرزولار
یاندی اورک سوزوم مینجیقلا نیرام

۱۳۸۶/۱۲/۱۸

Nar eyləyirdi

Günəş kölgəsində gümüş tellərin
Sərmiş al günəşə naz eyləyirdi
Ürəkdən əllərin çinar əlinə
Vermiş al günəşə naz eyləyirdi

Eşqimin hərarəti dolmuş beyninə
Almayırdı bir kimsəni eyninə
Əllərini sevgilinin çiyninə
Hörmüş al günəşə naz eyləyirdi

Kəhlik tək süzürdü o baş bu başa
Eyləyirdi təbiətə tamaşa
Özü tək hər kimin ürəyin qoşa
Görmüş al günəşə naz eyləyirdi

Ağlın huşun əldən almış "Keyvan"ın
Məhəbbətlə oxşayırdı cananın
Könül istəyi tək olan dövrənin
Sürmüş al günəşə naz eyləyirdi

20.12.1386

نار ائيله ييردى

گونش كولگه سينده گوموش تتلرين
سرميش آل گونشه ناز ائيله ييردى
اوركدن اللرين چينار الينه
وئرميش آل گونشه ناز ائيله ييردى

عشقين حرارتى دولموش بئينينه
الماييردى بير كيمسهنى عئينينه
اللرينى سئوگيلى نين چيينينه
هورموش آل گونشه ناز ائيله ييردى

كهليك تك سوزوردو او باش بو باشا
ائيله ييردى طبيعته تاماشا
اوزو تك هر كيمين اورهيين قوشا
گورموش آل گونشه ناز ائيله ييردى

عاغلين هوشون الدن آلميش «كيوان»ين
محببتله اوخشا ييردى جانانين
كونول ايسته يى تك اولان دوورانين
سورموش آل گونشه ناز ائيله ييردى

۱۳۸۶/۱۲/۲۰

Uyumuşam

Axışından uyumuşam
Bahar deyil payızdı bu
Baxışından soyumuşam
Bahar deyil payızdı bu

Bülbül olar bahar çağı
Səsi alar bağça bağı
Xəzan talar gülü tağı
Bahar deyil payızdı bu

Əsir kölgə solur çiçək
Olmur kömək olur istək
Qorxur ürək gülmür bəbək
Bahar deyil payızdı bu

Gəlir yaman kəsir aman
Dönük zaman verir fərman
Sönür volkan dönür uman
Bahar deyil payızdı bu

Tökülür qan gedir tavan
Üzülür can köçür insan
Yazır "Keyvan" olsun əyan
Bahar deyil payızdı bu

22.12.1386

اویوموشام

آخیشیندان اویوموشام
باهار دئییل پاییزدی بو
باخیشیندان سویوموشام
باهار دئییل پاییزدی بو

بولبول اولار باهار چاغی
سسی آلا باغچا باغی
خزان تالار گولو تاغی
باهار دئییل پاییزدی بو

اسیر کولگه سولور چیچک
اولمور کومک اولور ایستک
قورخور اورک گولمور بیک
باهار دئییل پاییزدی بو

گلیر یامان کسیر آمان
دونوک زامان وئیر فرمان
سونور وولکان دونور اومان
باهار دئییل پاییزدی بو

توکولور قان گئدیر توان
اوزولور جان کوچور اینسان
یازیر «کیوان» اولسون عیان
باهار دئییل پاییزدی بو

۱۳۸۶/۱۲/۲۲

Təbriz

تبریز

Boy atmışam qucağında sənsən mənə ana Təbriz
Yerə düşən dırnağın da qoymam kimsə dana Təbriz
Gözətçinəm torpağında ana yurdum ana Təbriz
Azalıbdır şəhər çağında çıraqların yana Təbriz
Ay ulduzlu bayrağında canlanıbdır cana Təbriz

بوی آتمیشام قوجاغیندا سن سن منه آنا تبریز
یئره دوشن دیرناغین دا قویمام کیمسه دانا تبریز
گوزه تچی نم تورباغیندا آنا یوردوم آنا تبریز
آزالیبدیر شن چاغیندا چیراقلارین یانا تبریز
آی اولدوزلو بایراغیندا جانلانیبدیر جانا تبریز

Azadlığa çıxır elin aydın olsun gözün sənin
Oxunacaq anadilin göyərəcək sözün sənin
Koroğlu tək minlər dəlin öpəcəkdir üzün sənin
Tanınacaq düz əməlin qalacaqdır izin sənin
Yanacaqdır şəhər məşəlin dünya səni ana Təbriz

آزادلیغا چیخیر ائللین آیدین اولسون گوزون سنین
اوخوناجاق آنادیلین گویهره جک سوزون سنین
کوراولغو تک مینلر دالین اوپه جکدیر اوزون سنین
تانیناجاق دوز عملین قالا جاقدیر ایزین سنین
یاناجاقدیر شن مشعلین دنیا سنی آنا تبریز

Al sazını sinə üstə köklə bəmə köklə zilə
Qalx ayağa kəmə bəstə iki üzünü axıt selə
Düşmən üçün çal şikəstə ölməmişəm varam hələ
Qoyma xalqın olsun xəstə dərdlərinə dərman elə
Şair “Keyvan” şəhər həvəslə çatsın şöhrət şana Təbriz

آل سازینی سینه اوسته کؤکلە بمه کؤکلە زیله
قالخ آیاغا کمر بسته ایکی اوزلونو آخیت سئله
دوشمن اوچون چال شیکسته اولمه میشم واران هله
قویما خالقین اولسون خسته دردلرینه درمان ائله
شاعیر «کیوان» شن هوسله چاتسین شوهرت شانا تبریز

25.12.1386

۱۳۸۶/۱۲/۲۵

Simavar

سیماوار

Susuzumdan parçalanıb dil dodağım simavar
Sənsiz düşər dəyəmindən od ocağım simavar
Nasazlığın vaxtı deyil qayna könlüm şad olsun
El içində sallanmasın qaş qabağım simavar

سوسوزومدان پارچالانیب دیل دوداغیم سیماوار
سن سیز دوشر دیریندن اود اوجاغیم سیماوار
ناسازلیغین واختی دئییل قاینا کونلوم شاد اولسون
ئل ایچینده سالانماسین قاش قاباغیم سیماوار

Ürəyimdən keçənləri çaysız yaza bilmirəm
Yazdığımı dərd yazdırır həysiz yaza bilmirəm
Ana yurdun qardaşı var taysız yaza bilmirəm
Həsərət qalıb bir-birinə “Qaradağım” simavar

اوره ییمدن کتچنلری چایسیز یازا بیلیمیرم
یازدیغیمی درد یازدیریر هایسیز یازا بیلیمیرم
آنا یوردون قارداشی وار تایسیز یازا بیلیمیرم
حسرت قالیب بیر-بیرینه «قاراداغیم» سیماوار

Otay butay dərdi birdi gözümüzdən oxunur
Can atlanır görüşməyə sözümdən oxunur
Türk dünyası bir yaranıb sazımızdan oxunur
Yüksələcək “Ay ulduzlu” bir bayrağım simavar

اوتای بوتای دزدی بیردی گوزوموزدن اوخونور
جان آتلانیر گوروشمه یه سوزوموزدن اوخونور
تورک دونیاسی بیر یارانیب سازیمیزدان اوخونور
یوکسه له جک «آی اولدوزلو» بیر بایراغیم سیماوار

Bir gün olar ay önündən qara bulud çəkilər
Bir gün olar sərhədlərin çəpərləri sökülər
Bir gün olar yaramazlar dodaqları tikilər
Arzulara çatar “Keyvan” gülər yanağım simavar

بیر گون اولار آی اونوندن قارا بولود چکیلر
بیر گون اولار سرحدلرین چپرلری سوکولر
بیر گون اولار یارامازلار دوداقلاری تیکیلر
آرزولارا چاتار «کیوان» گولر یاناغیم سیماوار

29.12.1386

۱۳۸۶/۱۲/۲۹

Gülginən

Doğma yurdum ürəyinə qurban olum gülginən
Həsərət qalan bəbəyinə qurban olum gülginən
Al günəşdən bir od düşüb həyatına zülmətin
Qardaş adlı istəyinə qurban olum gülginən

Gül sevin sin Türk elləri yatmış baxtı oyanıb
Ər oğullar “Babək” sayaq keşiyində dayanıb
Parçalanmış ulu torpaq al günəşə boyanıb
Qurd ürəkli köməyinə qurban olum gülginən

Keçmişini sal yadına al qisasın bu başdan
Kimliyinə tərs baxanın sil adını yaddaşdan
Kimsə səni ayıranmaz “Keyvan” adlı qardaşdan
Səadətli diləyinə qurban olum gülginən

30.12.1386

گول گینن

دوغما یوردوم اوره یینه قوربان اولوم گول گینن
حسرت قالان به یینه قوربان اولوم گول گینن
آل گونشدن بیر اود دوشوب حیاتینا ظولمتین
قارداش آدلی ایسته یینه قوربان اولوم گول گینن

گول سئوینسین تورک ائللری یاتمیش باختی اویانیب
ار اوغوللار «بابک» سایاق کنشیینه دایانیب
پارچالانمیش اولو تورپاق آل گونشه بویانیب
قورد اورکلی کومه یینه قوربان اولوم گول گینن

کئچمیشینی سال یادینا آل قیصاصین بو باشدان
کیملییینه ترس باخانین سیل آدینی یادداشدان
کیمسه سنی آیینرناماز «کیوان» آدلی قارداشدان
سعادتلی دیله یینه قوربان اولوم گول گینن

۱۳۸۶/۱۲/۳۰

Cəsarət səndə

Ey "Hüseyn" aşiqi "Hüseyn" züvvarı
Nə qədər var imiş cəsarət səndə
Can verdin sevgili canan yolunda
Tapdın canan kimi səadət səndə

Həqiqət camını çəkdin başına
İftixar midalın taxdın döşünə
Firiştələr alqış dedi işinə
Duydum dünyalarca ləyaqət səndə

Çatdın arzulara bayram qabağı
Ey "Sultanı" "Kərbəla"nın qonağı
"Səqqa" kimi yandı ömür çırağı
Tez içdin şərbət-i şəhadət sən də

İstədiyini kimi bitdi həyatın
Şəhid cərgəsində yazıldı adın
Gəldi övladına qanlı baratın
Başa düşdü "Keyvan" sədaqət səndə

01.01.1387

جسارت سنده

ای «حسین» عاشیقی «حسین» زوواری
نه قدر واریمیش جسارت سنده
جان وئردین سئوگیلی جانان یولوندا
تاپدین جانان کیمی سعادت سنده

حقیقت جامینی چکدین باشینا
ایفتیخار میدالین تاختدین دوشونە
فیریشتەلر آلقیش دئدی ایشینە
دویدوم دونیالارجا لیاقت سنده

چاتدین آرزولارا بایرام قاباگی
ای «سولطانی» «کربلا»نین قوناگی
«سقا» کیمی یاندی عومور چیراگی
تئز ایچدین شربت-ی شهادت سنده

ایسته دییین کیمی بیتدی حیاتین
شهید جرگه سینده یازیلدی آدین
گلدی اوولادینا قانلی باراتین
باشا دوشدو «کیوان» صداقت سنده

۱۳۸۷/۱/۱

Qananlar səni

Aydın duyğulusan dərin fikirli
Çağlar çaylar kimi duyanlar səni
Dəniz təlatümlü qələm sahibi
Qoruyar gözü tək ananlar səni

Gəzirsən keçmiş səni varaq-varaq
Xalqının dərdinə olursan ortağ
Şübhəsiz el səni unutmayacaq
Şaxlar ürəyində zamanlar səni

“Qopuzunun harayı”nda yüksələn
“Koroğlu”nun nərəsidir mən bilən
Diri qalar vətən üçün hər ölən
Silənməz tarixdən nadanlar səni

Üzə çıxsan gizlənilmiş əməyin
Çiçək açar gülər kövrək ürəyin
Azadlıqda dövrən sürər istəyin
Yoxlar ömür boyu “Keyvan”lar səni

05.01.1387

قاناتلار سەنى

آیدین دویغولوسان درین فیکیرلی
چاغلار چایلار کیمی دویانلار سنی
دنیز تالاطوملو قلم صاحیبی
قورویار گوزو تک آنانلار سنی

گزیرسن کئچمیشی سن وراق-وراق
خالقی نین دردینه اولوسان اورتاق
شوبهه سیز ائل سنی اونوتما یاجاق
ساخالار اوره یینده زامانلار سنی

«قوپوزونون هارایی» ندا یوکسه لن
«کورواغلو» نون نهره سیدی من بیلن
دیری قالار وطن اوچون هر اولن
سیله نمز تاریخدن نادانلار سنی

اوزه چیخسا گیزله نیلمیش امه یین
چیچک آچار گولر کوورک اوره یین
آزادلیقدا دووران سورر ایسته یین
یوخلار عومور بویو «کیوان» لار سنی

۱۳۸۷/۱/۵

Yaşayır bircə gün

Keşkə duyduqlarım doğrulasaydı
Gəzəydim səninlə qoşa bircə gün
Şəfalı əllərin salıb boynuma
Gedəydim qoynunda huşa bircə gün

Gülüşə dönəydim dodağında kaş
Yatıb dincələydim qucağında kaş
Kərəm tək yanaydım otağında kaş
Düşəydin eşqimi başa bircə gün

Düşərəm əlindən çölə deyirsən
Sara tək qoşulam selə deyirsən
Üz tutub dalımca belə deyirsən
Ölmə gülüm ölmə yaşa bircə gün

Mənim sevgilimsən uzaqlaşma sən
Sonsuz qəm kədərlə adaxlaşma sən
“Keyvan”sız yaşamla qucaqlaşma sən
Getməsin arzumuz boş a bircə gün

27.02.1387

ياشاير بيرجه گون

کەشکە دويدوقلاريم دوغرولاشايدى
گزه يديم سنينله قوشا بيرجه گون
شفالى اللرين ساليب بوينوما
گنده يديم قوينوندا هوشا بيرجه گون

گولوشه دونه يديم دوداغيندا کاش
ياتيب دينجه له يديم قوجاгинدا کاش
کرم تک يانا يديم اوتاгинدا کاش
دوشه يدين عشقيمي باشا بيرجه گون

دوشه رم اليندن چوله دئيرسن
سارا تک قوشولام سئله دئيرسن
اوز توتوب داليمجا بئله دئيرسن
اولمه گولوم اولمه ياشا بيرجه گون

منيم سئوگيليمسن اوزاqlاشما سن
سونسوز قم کدرله آداخلاشما سن
«کيوان» سيز ياشاملا قوجاqlاشما سن
گتتمه سين آرزوموز بوشا بيرجه گون

۱۳۸۷/۲/۲۷

Qaydına qalmaram sənin

Əzəl gündən xoş baxmadın üzümə
Zəhər qatdın baldan şirin sözümə
Pis əməlin əyan oldu özümə
Get daha qaydına qalmaram sənin

Arxalanıb yada uduzdun məni
Boş yerə üstümə çəkdin qəmini
Tez uçurdun qurduğumuz küməni
Get daha qaydına qalmaram sənin

Könlü gözü tox olmadın heç zaman
Ürəyimə nəfrət qaladın yaman
İstəyimdən peşman olmaram inan
Get daha qaydına qalmaram sənin

Göndən qalın oldun fülənlər kimi
“Keyvan” həyatında qanmadın himi
Qaladın köksümə kədəri qəmi
Get daha qaydına qalmaram sənin

06.03.1387

قایدینا قالمارام سنین

ازل گوندن خوش باخمادین اوزومه
زهر قاتدین بالدان شیرین سوزومه
پیس عملین عیان اولدو اوزومه
گئت داها قایدینا قالمارام سنین

آرخالانیب یادا اودوزدون منی
بوش یئره اوستومه چکدین قمینی
تئز اوچوردون قوردوغوموز کومه‌نی
گئت داها قایدینا قالمارام سنین

کونلو گوزو توخ اولمادین هئچ زامان
اوره‌ییمه نفرت قالدین یامان
ایسته‌ییمدن پئشمان اولمارام اینان
گئت داها قایدینا قالمارام سنین

گوندن قالین اولدون فولانلار کیمی
«کیوان» حیاتی‌ندا قانمادین هیمی
قالادین کوکسومه کدری قمی
گئت داها قایدینا قالمارام سنین

۱۳۸۷/۳/۶

Məhşərsən, məhşər

Yaşasam da min il unutmam səni
Baldan şirin sözdən məhşərsən məhşər
Allah səni məhəbbətdən yaradıb
Günəş kimi üzdən məhşərsən məhşər

Dodağından ləl-ü göhər süzülüb
Həsəratında neçə canlar üzülüb
Mələklər də bu gün səfə düzülüb
Deyirlər ki gözdən məhşərsən məhşər

Taladın "Keyvan"ın bostanın tağın
Çəkdin sinəsinə hicranın dağın
Əbədi söndürdün eşqim ocağın
Yandır məni közdən məhşərsən məhşər

20.03.1387

محشر سن، محشر

ياشاسام دا مين ايل اونوتمام سنى
بالدان شیرین سوزدن محشر سن محشر
الله سنى محبتتدن ياراديب
گونش کیمی اوزدن محشر سن محشر

دوداغيندان لعل-و گووهر سوزولوب
حسرتينده نچه جانلار اوزولوب
ملکالر ده بوگون صفه دوزولوب
دئيرلر کي گوزدن محشر سن محشر

تالادين «کيوان»ين بوستانين تاغين
چکدين سينه سينه هيچرانين داغين
ابدى سوندوردون عشقيم اوجاغين
ياندیر منی کوزدن محشر سن محشر

۱۳۸۷/۳/۲۰

Bu saray

Ora yay evidi ala başlara
Qanımızla yapılbıdır o saray
Ora göz dağıdır cibi boşlara
Qanımızla yapılbıdır o saray

Uzaqlaşaq sataşmasın gözümə
Dayandıqca nifrət yağır üzümə
Daha sərhəd qoyanmıram sözümə
Qanımızla yapılbıdır o saray

Namərdlər özünə xəlvət yer seçib
Qabarlı əllərin qanını içib
Zaman duyanlara qanlı don biçib
Qanımızla yapılbıdır o saray

Bəzəkli duvardan nalə yüksəlir
Nalə gizli-gizli bağrımı dəlir
Bəs nədəndir sizin xoşuza gəlir
Qanımızla yapılbıdır o saray

Orda həzin-həzin təsbeh çevrilir
Orda zaman öz başına devrilir
Orda papaq alda ilan qıvrılır
Qanımızla yapılbıdır o saray

O yerdə qasırğa tufan boy atır
O yerdə ünvansız yalan boy atır
O yerdə qan soran nadan boy atır
Qanımızla yapılbıdır o saray

بو سارای

اورا یای ائوی دی آلا باشلارا
قانیمیزلا یاپیلیبدیر او سارای
اورا گوز داغی دیر جیبی بوشلارا
قانیمیزلا یاپیلیبدیر او سارای

اوزاqlاشاق ساتاشماسین گوزومه
دایاندیقجا نيفرت یاغیر اوزومه
داها سرحد قویانمیرام سوزومه
قانیمیزلا یاپیلیبدیر او سارای

نامردلر اوزونه خلوت یئر سئچیب
قبارلی اللرین قانینی ایچیب
زaman دویانلارا قانلی دون بیچیب
قانیمیزلا یاپیلیبدیر او سارای

بزکلی دوواردان ناله یوکسه لیر
نالە گیزلی-گیزلی باغریمی دلیر
بس ندندیر سیزین خوشوزا گلیر
قانیمیزلا یاپیلیبدیر او سارای

اوردا حزین-حزین تسبیح چئوریلیر
اوردا zaman اوز باشینا دئوریلیر
اوردا پاپاق آlda ایلان قیوریلیر
قانیمیزلا یاپیلیبدیر او سارای

او یئرده قاسیرغا توفان بوی آتیر
او یئرده عونوانسیز یالان بوی آتیر
او یئرده قان سوران نادان بوی آتیر
قانیمیزلا یاپیلیبدیر او سارای

Vətən al verinə baxılır orda
Al günəş zülmətə yaxılır orda
Saf ürəklər şişə taxılır orda
Qanımızla yapılbır o saray



وطن آل وئرينه باخيلير اوردا
آل گونش ظولمته ياخيلير اوردا
صاف اوركلر شيشه تاخيلير اوردا
قانيميزلا ياپيليدير او ساراي

Orda şeytan ayələri oxunur
Orda xalq oğluna qandal toxunur
“Keyvan” qulağıma bir səs toxunur
Qanımızla yapılbır o saray

اوردا شئيطان آيهلري اوخونور
اوردا خالق اوغلونا قاندال توخونور
«كيوان» قولا غيما بير سس توخونور
قانيميزلا ياپيليدير او ساراي

31.03.1387

۱۳۸۷/۳/۳۱

Qağa

“Yorğun” olan sərhəd qoyar dilinə
Sataşmaz yırtıcı aslana qağa
Babam Koroğlu tək nəmə çəkərim
Gələrsən əlimdən amana qağa

Güldürmə özünə eli obanı
Ağ dağlıdan öyrən yaxşı yamanı
Qaradəniz mənəm edib tüğyanı
Çəkərim leşini umana qağa

Gəl rəcəz oxuma cavandır yaşın
Ağırılıq etməsin cisminə başın
Talarım daş üstə qoymaram daşın
Gəl lənət oxuyaq şeytana qağa

Dağlardan ağırdı şair nəfəsim
Döyüşdən yazmaqdir eşqim həvəsim
Dünyanı başa baş bürüyüb səsim
Sən girmə mənimlə meydana qağa

Əl çatmaz qayalar səngərim mənim
Yer göyün təməli ləngərim mənim
Sirr-i ilahidir hünərim mənim
Əl atma qılınca qalxana qağa

İşin deyil qoçaqlıqdan uzaq ol
Gedər gəlməzlikdir bu tutduğun yol
Əcəlsiz ölərsən arzun qalar dul
Çevrilər yasamın zindana qağa

قاغا

«يورغون» اولان سرحد قويار ديلينه
ساتاشماز ييرتيجي اسلانا قاغا
بابام كوراوغلو تەك نەمە چكەرم
گلەرسن اليمدن امانا قاغا

گۆلدورمە اوزونە ائلی اوبانی
آغ داغلی دان اویرن یاخشی یامانی
قارادنیز منم اندیب توغیانی
چکەرم لئشینی اومانا قاغا

گل رەز اوخوما جاواندیر یاشین
آغیرلیق ائتمەسین جیسمینە یاشین
تالارام داش اوستە قویمارام داشین
گل لئنت اوخویاق شئیطانا قاغا

داغلاردان آغیردی شاعیر نفسیم
دویوشدن یازماقدیر عشقیم هوسیم
دونیانى باشا باش بورویوب سسیم
سەن گیرمە منیملە مئیدانا قاغا

ال چاتماز قایالار سەنگیریم منیم
یئر گویون تملی لنگیریم منیم
سیرر-ی ایلاهی دیر هونیریم منیم
ال آتما قیلینجا قالخانا قاغا

ایشین دئییل قوچاقلیقداں اوزاق اول
گئدر گلمزلیکدیر بو توتدوغون یول
اغل سیز اولرسن آرزون قالار دول
چئوریلر یاشامین زیندانا قاغا

Ayaqlama hər yetənin ayağın
Gəmirmə daldada dilin dodağın
Çəkərəm sinənə dağların dağın
Qaldırram nalanı asmana qağa



آياقلاما هر يئتهنين آياغين
گميرمه دالدا ديلين دوداغين
چکه رم سينه نه داغلارين داغين
قالديررام نالانی آسمانا قاغا

Sinəmdə boy atıb qoçaqlar mənim
Varım dövlətimdir oyaqlar mənim
Kişilik nişanı papaqlar mənim
Nəyin var deyəsən “Keyvan”a qağa

سينه مده بوی آتيب قوچاقلار منيم
واريم دوولتيمدير اوياقلار منيم
کيشی ليک نيشانی پاپاقلار منيم
نه يين وار دئيه سن «کیوان» قاغا

19.04.1387

۱۳۸۷/۴/۱۹

Keyvan

Əzrailin gendə görüb
Nə gəzirsən üzdə Vəli
Saç ağarıb bel бүкүлүб
Hörmətini gözlə Vəli

Vəli

Söykənmişəm hündür dağa
Gün əritməz qarın Keyvan
Göydən dolu yağa-yağa
Saxlayacaq barın Keyvan

Keyvan

Ağlın xumar göz almasın
Yersiz eşqə döz salmasın
Gözlə gözün day qalmasın
Ceyran gözlü gözdə Vəli

Vəli

Ürək qorxu qərə bilməz
Vətənsiz yer sərə bilməz
Hər yetirən dərə bilməz
Alma heyvan narın Keyvan

Keyvan

Qan tutmamış gözlərin sil
Həqiqətin yolunu bil
Gəl tapdama əlin zəlil
Özün kimi özlə Vəli



کیوان

عزراییلین گئنده گوروب
نه گزیرسن اوزده ولی
ساچ آغاریب بئل بوکولوب
حورمتینی گوزله ولی

ولی

سویکه نمیشم هوندور داغا
گون اریتمز قارین کیوان
گویدن دولو یاغا-یاغا
ساخلا یا جاق بارین کیوان

کیوان

عاغلین خومار گوز آلماسین
یئرسیز عشقه دوز سالماسین
گوزله گوزون دای قالماسین
جئیران گوزلو گوزده ولی

ولی

اورک قورخو قره بیلمز
وطن سیز یئر سره بیلمز
هر یئتیرن دره بیلمز
آلما هیوان نارین کیوان

کیوان

قان توتمامیش گوزلرین سیل
حقیقتین یولونو بیل
گل تاپداما الین ذلیل
اوزون کیمی اوزله ولی

Vəli

Mən səyyadam rüzigara
Vurulmam hər şikara
İnsaf elə mənim bara
Qurmagınan darın Keyvan

1391

ولی

من صیادام روزیگارا
وورولمارام هر شیکارا
اینصاف ائله منیم بارا
قورماگینان دارین کیوان

Keyvan

Bir addım dərdə sarı
Sevincini dərdə sarı
Ara axtar düz ilqarı
Qoyma yana közdə Vəli

کیوان

بیر آددیم آت درده ساری
سئوینجینی درده ساری
آرا آختار دوز ایلقاری
قویما یانا کوزده ولی

Vəli

Ucalardan gəlsin səsi
Sındır zülmün dar qəfəsin
Çoxaltgınan eşq həvəsin
Köklə sazın tarın Keyvan

ولی

اوجالاردان گل سین سسین
سیندیر ظولمون دار قفسین
چوخالت گینان عشق هوسین
کوکله سازین تارین کیوان

Keyvan

Zirvələri gəz bir başa
Qarlı qışa döz bir başa
Vətən dərdin yaz bir başa
Oturaq üz-üzə Vəli

کیوان

زیروه لری گز بیر باشا
قارلی قیشا دوز بیر باشا
وطن دردین یاز بیر باشا
اوتوراق اوز-اوزه ولی

Vəli

Gen dünyanı eləmə dar
Könlündə olmasın qubar
Həqiqəti düşünən var
Tuta haqdan barın Keyvan

ولی

گئن دونیانی ائله مه دار
کونلونده اولماسین قوبار
حقیقتی دوشونن وار
توتا حاقدان بارین کیوان

Keyvan

Aysızlara al olginən
Haysızlara hay olginən
Kamanlara yay olginən
Qaradağda Bəzdə Vəli
Vəli

Baş ağardı bel büküldü
Avırd batdı diş töküldü
Arzılarım pis söküldü
Üzü narın-narın Keyvan

Keyvan

Boylan ulu Ağlı dağdan
Bir soraq tut Qarabağdan
Gəl diskinmə soldan sağdan
Zaman dərdin çözlə Vəli

Vəli

Dərd dəryadı mən qayığam
Onu sürən tək ayığam
Sayıqlardan çox sayığam
Boyda olsam yarın Keyvan

Keyvan

Ağ saqqal ol başda dayan
Xalqın dərdin eylə əyan
İnciməsin dəli "Keyvan"
Söz yazılsın sözdə Vəli

Vəli

Gəl birlikdə seyrə çıxmaq
Dərəyə göz açıq baxmaq
Güldürlü Vəliylə yıxaq
Biz zülmün divarın Keyvan

28.04.1387



کیوان

آیسیزلارا آل اولگینن
هایسیزلارا های اولگینن
کامانلارا یای اولگینن
قاراداгда بزده ولی

ولی

باش آغاردی بئل بوکولدو
آویرد باتدی دیش توکولدو
آرزیلاریم پیس سوکولدو
اوزو نارین-نارین کیوان

کیوان

بویلان اولو آغلی داغدان
بیر سوراق توت قاراباغدان
گل دیسکینمه سولدان ساغدان
زaman دردین چوزله ولی

ولی

درد دریادی من قاییغام
اونو سورن تک آییغام
ساییق لاردان چوخ سایيغام
بویدا اولسام یارین کیوان

کیوان

آغ ساqqال اول باشدا دایان
خالقین دردین ائيله عیان
اینجیمه سین دلی «کیوان»
سوز یازیلین سوزده ولی

ولی

گل بیرلیکده سئیره چیخاق
دره به گوز آچیق باخاق
گولدورلو ولی یله ییخاق
بیز ظولمون دیوارین کیوان

۱۳۸۷/۴/۲۸

Sultanı gəlir

Daha ağlamaqdan dincəlsin gözüm
Daha dözümsüzlük etməsin dözüm
Həsərət ürəklərə car olsun sözüm
Məhəbbət mülkünün sultanı gəlir

Vüsal divan qurub divan eyləsin
Hicran yasa batsın fəğan eyləsin
Ürəyim dil açıb bəyan eyləsin
Məhəbbət mülkünün sultanı gəlir

Eşqiylə ayrılıq bağrını didən
Doğma torpaq deyib bülbul tək ötən
Ürəyində vətən şərinə vətən
Məhəbbət mülkünün sultanı gəlir

Ürəyim payandaz yollara sərin
İntizar gözümlü yollardan dərin
“Keyvan” mahalına şad xəbər verin
Məhəbbət mülkünün sultanı gəlir

02.05.1387

سولطانی گلیر

داها آغلاماقدان دینجه‌لسین گوزوم
داها دوزومسوزلوک ائتمه‌سین دوزوم
حسرت اورکلره جار اولسون سوزوم
محبت مولکونون سولطانی گلیر

ووصال دیوان قوروب دیوان ائيله‌سین
هیجران یاسا باتسین فغان ائيله‌سین
اوره‌ییم دیل آچیب بیان ائيله‌سین
محبت مولکونون سولطانی گلیر

عشقی‌یله آیریلیق باغ‌رینی دیدن
دوغما تورپاق دئییب بولبول تک اوتن
اوره‌یینده وطن شئ‌رینده وطن
محبت مولکونون سولطانی گلیر

اوره‌ییم پایانداز یوللارا سرین
اینتیظار گوزومو یوللاردان درین
«کیوان» ماحالینا شاد خبر وئرین
محبت مولکونون سولطانی گلیر

۱۳۸۷/۵/۲

Halalın olsun

Bu cılğın ürəyim səninlə vurur
Kökdən qoparsan da halalın olsun
Məhəbbət çölündə çoxdandır itib
Gəzib taparsan da halalın olsun

Səninlə gözlərinlə döyünür könül
Şirin sözlərinlə döyünür könül
Yanıb közlərinlə döyünür könül
Uçub yaparsan da halalın olsun

“Keyvan”ın gözündə gülür çöl çimən
Nədən biz yazılmır elə sənə mən
Bu mənim ürəyim o sən qəmin
Sökülüb aparsan da halalın olsun

11.05.1387

حالالین اولسون

بو چیلغین اوره ییم سنینله وورور
کو کدن قوپارسان دا حالالین اولسون
محبت چولونده چوخداندیر ایتیب
گزیب تاپارسان دا حالالین اولسون

سینله گوزلرینله دویونور کونول
شیرین سوزلرینله دویونور کونول
یانیب کوزلرینله دویونور کونول
اوچوب یاپارسان دا حالالین اولسون

«کیوان» ین گوزونده گولور چول چیمین
ندن بیز یازیلیمیر ائله سنله من
بو منیم اوره ییم او سنین قمین
سو کولوب آپارسان دا حالالین اولسون

۱۳۸۷/۵/۱۱

Bazarıdı

Elə bil ki soyuq deyib
Titrətmənin bazarıdı
Yol uzunlu düzülüblər
Sanki durna qatarıdı

Parlayırlar günəş kimi
Yandırırılar lap dədəmi
Görməyiblər dərdi qəmi
Taza ilin nobarıdı

Bülbül sayaq oxuyurlar
Göz vurub söz toxuyurlar
Çiçək kimi qoxuyurlar
Yasamın ilk baharıdı

Həqiqətin yolu bunlar
Məhəbbətdən dolu bunlar
Keyvanın sağ solu bunlar
Əfsus özgə diyarıdı

13.05.1387

بازاریدی

اٹله بیل کی سویوق دئییب
تیتترتمهنین بازاریدی
یول اوزونو دوزولوبلر
سانکی دورنا قاتاریدی

پارلایرلار گونش کیمی
یاندیریرلار لاپ ددهمی
گورمه ییبلر دردی قمی
تازا ایلین نوباریدی

بولبول سایاق اوخویورلار
گوز ووروب سوز توخویورلار
چیچک کیمی قوخویورلار
یاشامین ایلک باهاریدی

حقیقتین یولو بونلار
محبتدن دولو بونلار
کیوانین ساغ سولو بونلار
افسوس اوزگه دییاریدی

۱۳۸۷/۵/۱۳

Xoş gəlibsən

Şən nəğmə ilə coşub daşan
Bulaq kimi xoş gəlibsən
Yarınlara gülümsəyən
Dodaq kimi xoş gəlibsən

Təpə dırnaq gözlə dolu
Gözləri də sözlə dolu
Sözləri də közlə dolu
Ocaq kimi xoş gəlibsən

Torpağına boyun əyən
“Təbriz”ə “Başkəndim” deyən
Qəhrəmanlıq donun geyən
Qoçaq kimi xoş gəlibsən

Torpağından torpağına
Ocağından ocağına
Öz ananın qucağına
Uşaq kimi xoş gəlibsən

Sən yetişdin yar hayına
Haray verdin harayına
Xan “Araz”ın butayına
Qonaq kimi xoş gəlibsən

Adın əzbərdi dilimə
Əlin toxandı əlimə
İşiq saçdın mənzilimə
Çıraq kimi xoş gəlibsən

خوش گلیسن

شن نغمه ایله جوشوب داشان
بولاق کیمی خوش گلیسن
یارینلارا گولومسه یین
دوداق کیمی خوش گلیسن

تپه دیرناق گوزله دولو
گوزلری ده سوزله دولو
سوزلری ده کوزله دولو
اوجاق کیمی خوش گلیسن

تورپاغینا بویون این
«تبریز»ه «باش کندیم» دئین
قهرمانلیق دونون گئین
قوچاق کیمی خوش گلیسن

تورپاغیندان تورپاغینا
اوجاغیندان اوجاغینا
اوز آنانین قوجاغینا
اوشاق کیمی خوش گلیسن

سن یئتیشدین یار هایینا
هارای وئردین هارایینا
خان «آراز»ین بوتایینا
قوناق کیمی خوش گلیسن

آدین ازبردی دیلیمه
الین توخاندی الیمه
ایشیق ساجدین منزلیمه
چیراق کیمی خوش گلیسن

Varaqladın zamanları
Sirdaş seçdin duyanları
Söndürməyə yananları
İrmaq kimi xoş gəlibsən



واراقلادین زامانلاری
سیرداش سئچدین دویانلاری
سوندورمه یه یانانلاری
ایرماق کیمی خوش گلیسن

Gəlişin ruh verdi cana
Sənlə döndüm bir umana
Ana “Xavər”sən “Keyvan”a
Dayaq kimi xoş gəlibsən

گلیشین روح وئردی جانا
سنله دوندوم بیر اومانا
آنا «خاور»سن «کیوان»ا
دایاق کیمی خوش گلیسن

14.05.1387

۱۳۸۷/۵/۱۴

Butaqlar məni

Açdı qollarını basdı bağrına
Vətən dağlarında butaqlar məni
Ölüb qarışmışdım yad torpağına
Can verdi çağırdı bu dağlar məni

Göy donlu bir çiçək qoxudu məni
Qırqovul toraxay oxudu məni
Kəhlük cələsinə toxudu məni
Qatdı nəğməsinə bulaqlar məni

Gördüm layla çalan durna qatarın
Dirsəkləndim kölgəsində çinarın
Getdim səcdəsinə doğma diyarın
Alqışladı yaşıl yarpaqlar məni

Qatlanmayan oldu "Keyvan"ın dizi
Canlandı gözündə qoçaqlar izi
Aşdı zirvələri dolandı düzü
Öpüb mənim sədi yolaqlar məni

22.05.1387

بوتاقلار منی

آچدی قوللارینی باسدی باغرینا
وطن داغلاریندا بوتاقلار منی
اولوب قاریشمیشدیم یاد تورپاغینا
جان وئردی چاغیردی بو داغلار منی

گوی دونلو بیر چیچک قوخودو منی
قیرقوول توراخای اوخودو منی
کهللیک جله سینه توخودو منی
قاندی نغمه سینه بولاقلار منی

گوردوم لایلا چالان دورنا قاتارین
دیرسکلندیم کولگه سینده چینارین
گئتدیم سجده سینه دوغما دییارین
آلقیشلادی یاشیل یارپاقلار منی

قاتلانمایان اولدو «کیوان» ین دیزی
جانلاندی گوزونده قوچاقلار ایزی
آشدی زیروه لری دولاندی دوزو
اوپوب منیم سهدی یولاقلار منی

۱۳۸۷/۵/۲۲

Bu gecə ikiyə böldülər bizi

Buludlar çaxnaşsın göylər ağlasın
Bu gecə ikiyə böldülər bizi
Gözyaşlarım kimi dəniz çağlasın
Bu gecə ikiyə böldülər bizi

Kaman nalə çəksin tar sızıldasın
Kül olmuş qəlbimdə qor sızıldasın
Dünyanı yaradan yar sızıldasın
Bu gecə ikiyə böldülər bizi

Ulduzlar bizim tək batmasın qəmə
Sərhədsiz göylərdə qursunlar kümə
Yer üzündə qarq olmuşam matəmə
Bu gecə ikiyə böldülər bizi

Mənzil uzaqlaşdı Araz çayı tək
Umudsuz qalaraq sıxıldı ürək
Bax belə tale "Keyvan" nə demək
Bu gecə ikiyə böldülər bizi

28.05.1387

بو گئجه ايکي يه بولدولر بيزي

بولودلار چاخناشسين گويلر آغلاسين
بو گئجه ايکي يه بولدولر بيزي
گوزياشلاريم کيمي دنيز چاغلاسين
بو گئجه ايکي يه بولدولر بيزي

کامان ناله چکسين تار سيزيلداسين
گول اولموش قلوبيمده قور سيزيلداسين
دونياني يارادان يار سيزيلداسين
بو گئجه ايکي يه بولدولر بيزي

اولدوزلار بيزيم تک باتماسين قمه
سرحدسيز گويلرده قورسونلار کومه
يئر اوزونده قارق اولموشام ماتمه
بو گئجه ايکي يه بولدولر بيزي

منزىل اوزاقلاشدى آراز چايى تک
اومودسوز قالاراق سيخيلدى اورک
باخ بئله طالع «کيوان» نه دئمک
بو گئجه ايکي يه بولدولر بيزي

۱۳۸۷/۵/۲۸

Öz yerindədir

Beynim lağlasa da caymayıb yenə
Ağlım huşum hələ öz yerindədir
Üzülüb yarımcan olsam da yenə
Çəkilməz yolundan göz yerindədir

Umud gülşənimin bülbülü oldun
Tarlamin istəkli sünbülü oldun
Ölməz həyatımın simbolu oldun
İtməz yaxşıqlar söz yerindədir

Şimşək tək çaxnadın bulud tək doldun
Özünü itirib daşlara çaldın
“Keyvan”ı bir vaxtsız əcəldən aldın
Məhəbbətin birə yüz yerindədir

13.06.1387

اوز یئریندهدیر

بئینیم لاغلاسا دا جایمایب یئنه
عاغلیم هوشوم هله اوز یئریندهدیر
اوزولوب یاریمجان اولسام دا یئنه
چکیلمز یولوندان گوز یئریندهدیر

اومود گولشنیمین بولبولو اولدون
تارلامین ایستکلی سونبولو اولدون
اولمز حیاتیمین سیمبولو اولدون
ایتمز یاخشیلیقلار سوز یئریندهدیر

شیمشک تک چاخذادین بولود تک دولدون
اوزونو ایتیریب داشلارا چالدین
«کیوان»ی بیر واختسیز اجلدن آلدین
محببتین بیره یوز یئریندهدیر

۱۳۸۷/۶/۱۳

Kim ayırdı

Özümüz bir üzümüz bir
Yazımız bir pozumuz bir
Sazımız bir sözümüz bir
Bizi bizdən kim ayırdı

Canımız bir qanımız bir
Danımız bir kanımız bir
Şanımız bir sanımız bir
Bizi bizdən kim ayırdı

Kömək birgə çörək birgə
İstək birgə dilək birgə
Ürək birgə gərək birgə
Bizi bizdən kim ayırdı

Zaman geri çönməz bir də
Qanan yanar sönməz bir də
“Keyvan” laldı dinməz bir də
Bizi bizdən kim ayırdı

14.06.1387

کیم آیردی

اوزوموز بیر اوزوموز بیر
یازیمیز بیر پوزوموز بیر
سازیمیز بیر سوزوموز بیر
بیزی بیزدن کیم آیردی

جانیمیز بیر قانیمیز بیر
دانیمیز بیر کانیمیز بیر
شانیمیز بیر سانیمیز بیر
بیزی بیزدن کیم آیردی

کومک بیرگه چورک بیرگه
ایستک بیرگه دیلک بیرگه
اورک بیرگه گرک بیرگه
بیزی بیزدن کیم آیردی

زaman گئری چونمز بیر ده
قانان یانار سونمز بیر ده
«کیوان» لالدى دینمز بیر ده
بیزی بیزدن کیم آیردی

۱۳۸۷/۶/۱۴

Deməkdir

Millətin səsinə səs vermək demək
Millətə çevrilib millət deməkdir
Millətlə ağlamaq millətlə gülmək
Zülmün bağında cürət deməkdir

Milləti düşünmək milləti qanmaq
Millətlə alışmaq millətlə yanmaq
Millətin dərini anlamaq anmaq
Bütün yaranmışa hörmət deməkdir

Hər kimsə od alsa el ocağından
Yüzə yüz çıxacaq el sınağından
Ay "Keyvan" söhbət aç el qucağından
Varlığın qorumaq qeyrət deməkdir

20.06.1387

دئمکدير

میللتین سسینه سس وئرمک دئمک
میللته چئوریلیب میللت دئمکدير
میللته آغلاماق میللته گولمک
ظولمون باغیندا جورأت دئمکدير

میللتي دوشونمک میللتي قانماق
میللته آلیشماق میللته یانماق
میللتین دردینی آنلاماق آنماق
بوتون یارانمیشا حورمت دئمکدير

هر کیمسه اود آلسا ائل اوجاغیندان
یوزه یوز چیخاجاق ائل سیناغیندان
آی «کیوان» صوحت آچ ائل قوجاغیندان
وارلیغین قوروماق قئیرت دئمکدير

۱۳۸۷/۶/۲۰

Ədavət eylər

Kim mənə gözlərin yollara tikmə
Kim mənə həyatın qarşında çöksə
Kim mənə ayrılıq dağını çəksə
Tanrının özü ilə ədavət eylər

Kim mənə ağlayıb gözyaşı silsə
Kim mənə yüz kərə ölüb dirilsə
Kim mənə canından bax cana gəlsə
Tanrının özü ilə ədavət eylər

Kim mənə yoxsulluq görsə dünyada
Kim mənə döyülüb söyülsə yada
Kim mənə qalansa bir sönməz oda
Tanrının özü ilə ədavət eylər

Kim mənə ay “Keyvan” istəyin gəzsə
Kim mənə dərd-ü qəm içində üzsə
Kim mənə fələyin zülmünə dözsə
Tanrının özü ilə ədavət eylər

23.06.1387

عداوت ائیلر

کیم منجه گوزلرین یوللارا تیکسه
کیم منجه حیاتین قارشیندا چوکسه
کیم منجه آیریلیق داغینی چکسه
تانری نین اوزو ایله عداوت ائیلر

کیم منجه آغلایب گوزیاشی سیلسه
کیم منجه یوز کره اولوب دیریلسه
کیم منجه جانیندان باخ جانا گلسه
تانری نین اوزو ایله عداوت ائیلر

کیم منجه یوخسوللوق گورسه دونیادا
کیم منجه دیولوب سویولسه یادا
کیم منجه قالانسا بیر سونمز اودا
تانری نین اوزو ایله عداوت ائیلر

کیم منجه آی «کیوان» ایسته یین گزسه
کیم منجه درد-و قم ایچینده اوزسه
کیم منجه فله یین ظولمونه دوزسه
تانری نین اوزو ایله عداوت ائیلر

۱۳۸۷/۶/۲۳

Baxıram mat-mat

Hər gecə yarısı astanamızda
Oturub yollara baxıram mat-mat
Bəlkə də gizlicə gəldi sevgilim
Özümə yenidən qurdum bir həyat

Bəlkə də görüşə mən özüm gəldim
Baş qoyub köksün üstə dincəldim
Səninlə birləşib göyə yüksəldim
Tutub əllərimdən dolandım azad

Bəlkə də arzuya çatanlar kimi
Dağıla dünya min kədəri qəmi
Həsrətdən qurtara "Keyvan" aləmi
Sevincə bələnə küll-i kainat

25.06.1387

باخیرام مات-مات

هر گنجه یاریسی آستانامیزدا
اوتوروب یوللارا باخیرام مات-مات
بلکه ده گیزلیجه گلدی سئوگیلیم
اوزومه یئنی دن قوردوم بیر حیات

بلکه ده گوروشه من اوزوم گلدیم
باش قویوب کوکسون اوسته دینجهلدیم
سینله بیرله شیب گویه یوکسهلدیم
توتوب اللریمدن دولاندیم آزاد

بلکه ده آرزویا چاتانلار کیمی
داغیلا دنیا مین کدری قمی
حسرتدن قورتارا «کیوان» عالمی
سئوینجه بله نه کولل-ی کایینات

۱۳۸۷/۶/۲۵

Vüsal şamı

Getmişdim aləm-i rəyüda gördüm
Sevgilim əlində tutmuşdu camı
Görüşüb hicrana son qoyduq bilə
Eşqimizlə yandı vüsalın şamı

Unutduq həyatın zülmət çağını
Gəzdik məhəbbətlə vüsal bağını
Birgə başa çəkdik mey bardağını
Qaldı dodaqlarda məzəsi tamı

Tuş gəlmədik biz fələyin ahına
Qurban nəzər eylədik şahlar şahına
Ucaldı səsimiz haq dərğahına
Çatsın istəyinə ay Allah hamı

Qızıl günəş kimi sərdi tellərin
Qarqışladı qış tək ötən illərin
Keyvanın bağrına basdı əllərin
Hər ikimiz tutduq gözəl bayramı

28.06.1387

ووصال شامی

گتتمیشدیم عالم-ی رویادا گوردوم
سئوگیلیم الینده توتמושدو جامی
گوروشوب هیجرانا سون قویدوق بیله
عشقیمیمیزله یاندی ووصالین شامی

اونوتدوق حیاتین ظولمت چاغینی
کز دیک محببتله ووصال باغینی
بیرگه باشا چکدیک مئی بارداغینی
قالدی دوداقلاردا مزهسی تامی

توش گلهمه یک بیز فله بین آهینا
قوربان نظر ائيله دیک شاهلار شاهینا
اوجالدى سسیمییز حاق درگاهینا
چاتسین ایسته یینه آی آلاه هامی

قیزیل گونش کیمی سردی تئلرین
قارقیشلادی قیش تک اوتن ایللرین
کیوانین باغرینا باسدی اللرین
هر ایکیمیز توتدوق گوزل بایرامی

۱۳۸۷/۶/۲۸

Yandırām gedām

Sükuta qarq olmuş dustaq küçələr
Gəlmişəm sükutun sındıram gedām
Gənc ömrümə çökmüş aysız gecələr
Günəş tək çıxmışam yandırām gedām

Əridəm yolların şəpəsin qarın
Gedām soracağına yaşıl baharın
Qayıdam özünə şanlı diyarın
Keçmişlərin bir-bir andıram gedām

Pozam sərhədlərin təməl daşını
Tapa həsrət qalan öz sirdaşını
Döndərəm zəhərə zalım aşını
Köçümü onlara qandırām gedām

Bütün Türk ellərə bir vətən deyə
Ay ulduz bayrağın qaldıram göyə
Qoymayam "Keyvan"ı dərd-ü qəm yeyə
Dərd-ü qəm atəşin söndürəm gedām

29.06.1387

ياندیرام گندم

سو کوتا قارق اولموش دوستاق کوچهلر
گلمیشم سو کوتون سیندیرام گندم
گنج عومرومه چوکموش آیسیز گنجهلر
گونش تک چیخمیشام یاندیرام گندم

اریدم یوللارین شپه سین قارین
گندم سوراغینا یاشیل باهارین
قاییدام اوزونه شانلی دییارین
کنچمیشلرین بیر-بیر آندیرام گندم

پوزام سرحدلرین تمل داشینی
تاپا حسرت قالان اوز سیرداشین
دوندهرم زهره ظالیم آشین
کوچومو اونلارا قاندیرام گندم

بوتون تورک ائلره بیر وطن دئیه
آی اولدوز بایراغین قالدیرام گویه
قویمایم «کیوان»ی درد-و قم یئییه
درد-و قم آتشین سوندورم گندم

۱۳۸۷/۶/۲۹

Nizama bax

Elə bil ki bir qurğudu
Sən nizama qanuna bax
Hamı durub bir sırada
Bir kimsə də eləmir ax

Hamı razı qalıb deyə
Qaldırıbdır əlin göyə
Bir kəs yoxdur özün öyə
Arzusuna kim çatacaq

Gözə çarpmır fərman verir
Bizi bizdən yaxşı görür
Gizli sınıq könül hörür
Razı qalır qoca uşaq

Bu sirdə qaldı "Keyvan"
Min xəyala daldı "Keyvan"
Bilmədim ki bildi "Keyvan"
Bu sirdə nə var ancaq

30.06.1387

نظاما باخ

اٲله بيل كي بير قورغودو
سن نظاما قانونا باخ
هامي دوروب بير سيرادا
بير كيমে ده اٲله مير آخ

هامي راضي قالب دٲيه
قالديريدير البين گويه
بير كس يوخدور اوزون اويه
آرزوسونا كي چاتاجاق

گوزه چارپمير فرمان وٲير
بيزي بيزدن ياخشي گورور
گيزلي سيني كونول هورور
راضي قالير قوجا اوشاق

بو سيرده قالدي «كيوان»
مين خيالا دالدي «كيوان»
بيلمهديم كي بيلدي «كيوان»
بو سيرده نه وار آنجاق

۱۳۸۷/۶/۳۰

Yuxu gəlməyir

Sənsizlik günbəgün didir könlümü
Bir gecə gözümə yuxu gəlməyir
Gəl daha vüsala yetir könlümü
Bir gecə gözümə yuxu gəlməyir

Təklilik yaşamımdan doymuşam inan
Özümdən inciyib küsmüşəm yaman
Ay eşqim mələyim gəl elə dərman
Bir gecə gözümə yuxu gəlməyir

Ağlamaq sızlamaq olubdur peşəm
Şəm sayaq əriyib çox işkəlmışəm
Susuz ürək kimi elə bişmişəm
Bir gecə gözümə yuxu gəlməyir

“Keyvan”ı özünə etdin giriftar
Bundan artıq məni qoyma intizar
Yatıbdır sinəmdə dərd qatar-qatar
Bir gecə gözümə yuxu gəlməyir

31.06.1387

یوخو گلمه ییر

سەنسزلیک گون بە گون دیدیر کونلومو
بیر گنجه گوزومه یوخو گلمه ییر
گل داها ووصالا یتتیر کونلومو
بیر گنجه گوزومه یوخو گلمه ییر

تکلیک یاشامیمدان دویموشام اینان
اوزومدن اینجیییب کوسموشم یامان
آی عشقیم مله ییم گل ائله درمان
بیر گنجه گوزومه یوخو گلمه ییر

آغلاماق سیزلاماق اولوبدور پشتم
شم سایاق ارییب چوخ ایشکله میشم
سوسوز اورک کیمی ائله بیشمیشم
بیر گنجه گوزومه یوخو گلمه ییر

«کیوان»ی اوزونه اتتدین گیرفتار
بوندان آرتیق منی قویما اینتیظار
یاتیدیر سینهمده درد قاتار قاتار
بیر گنجه گوزومه یوخو گلمه ییر

۱۳۸۷/۶/۳۱

Məhəbbətlə sən

Qolların boynuma saldın tax ba tax
Açdın qapıların məhəbbətlə sən
Birgə gəzmək üçün otaq ba otaq
Açdın qapıların məhəbbətlə sən

Göstərdin eşq ilə şamama tağın
Yetişmiş söylədin barın butağın
Gül çiçək qoxulu bostanın tağın
Açdın qapıların məhəbbətlə sən

Sevgisiz insanın könlü qarımış
Sevgisiz yaşamaq ah-ü zarımış
Sevgi dünyasında sevgi var imiş
Açdın qapıların məhəbbətlə sən

Kaş əzəldən gələ şansı adamın
Dadmamış getməyə sevginin tamın
Coşdurub "Keyvan"ın təbin ilhamın
Açdın qapıların məhəbbətlə sən

02.07.1387

محبت له سن

قوللارين بوينوما سالدین تاخ با تاخ
آچدین قاپیلارین محبت له سن
بیړگه گزمک اوچون اوتاق با اوتاق
آچدین قاپیلارین محبت له سن

گوستردین عشق ایله شاماما تاغین
یتیشمیش سویله دین بارین بوتاغین
گول چیچک قوخولو بوستانین تاغین
آچدین قاپیلارین محبت له سن

سئوگی سیز اینسانین کونلو قاریمیش
سئوگی سیز یاشاماق آه-و زاریمیش
سئوگی دونیاسیندا سئوگی وار ایمیش
آچدین قاپیلارین محبت له سن

کاش ازلدن گله شانسی آدامین
دادمایش گتتمه یه سئوگی نین تامین
جوشدوروب «کیوان» ین طبعین ایله مین
آچدین قاپیلارین محبت له سن

۱۳۸۷/۷/۲

Sözündən gözəl

Bir qonağım gəlib yaman tələsir
Adı kainatın özündən gözəl
Məni valeh edib uca boyuna
Gözü bulaqların gözündən gözəl

Gizlicə gəldikdə gizlədib səsin
Əlibdə tutubdur mey piyaləsin
Gördüm piyalədə ayın haləsin
Şəkli piyalədə üzündən gözəl

Bütün mənzərədi təbiət kimi
Bircə baxışından oxuyur himi
Çıxsə üzə heyran qoyar aləmi
Dağın ceyran adlı qızından gözəl

Gecədir durubdur ay qabağında
Qoşa xal parlayır al yanağında
Yazıb "Keyvan" adın boyun bağında
Yazdığım misranın sözündən gözəl

03.07.1387

سوزوندن گوزل

بیر قوناغیم گلیب یامان تلەسیر
آدی کایناتین اوزوندن گوزل
منی والتح ائدیب اوجا بویونا
گوزو بولاقلارین گوزوندن گوزل

گیزلیجه گلدیکده گیزله دیب سسین
الینده توتوبدور مئی پییاله سسین
گوردوم پییاله ده آیین هاله سسین
شکلی پییاله ده اوزوندن گوزل

بوتون منظره دی طبیعت کیمی
بیرجه باخیشیمدان اوخویور هیمی
چیخسا اوزه حئیران قویار عالمی
داغین جئیران آدلی قیزیندان گوزل

گئجه دیر دوروبدور آی قاباغیندا
قوشا خال پارلاییر آل یاناغیندا
یازیب «کیوان» آدین بویون باغیندا
یازدیغیم میصرانین سوزوندن گوزل

۱۳۸۷/۷/۳

Oyan dağlar

Məzlumların ulduzunu
Söndürdülər oyan dağlar
Ədaləti tacı taxtdan
Endirdilər oyan dağlar

Bax düşmanın büsatına
Qatdı bizi sovqatına
Məhəbbəti şər atına
Mindirdilər oyan dağlar

Tapdalandı el elatın
Ağlar qaldı közün odun
Duyanların qol qanadın
Sındırdılar oyan dağlar

Zaman bizi bizdən aldı
Didərginlik saysız oldu
Necə deyim "Keyvan" öldü
Öldürdülər oyan dağlar

03.07.1387

اویان داغلار

مظلوملارین اولدوزونو
سوندوردولر اویان داغلار
عدالتی تاجی تاختدان
ائندیردیلر اویان داغلار

باخ دوشمانین بوساطینا
قاتدی بیزی سووقاتینا
محبتی شر آتینا
میندیردیلر اویان داغلار

تاپدالاندی ائل ائلاتین
آغلار قالدی کوزون اودون
دویانلارین قول قانادین
سیندیردیلر اویان داغلار

زaman بیزی بیزدن آلدی
دیدرگین لیک ساییز اولدو
نئجه دئییم «کیوان» اولدو
اولدوردولر اویان داغلار

۱۳۸۷/۷/۳

Satılır qəbir

Necə olar belə dərdi unutmaq
Hə qan bahasına satılır qəbir
Ölümüzə də yer tapılmayacaq
Hə qan bahasına satılır qəbir

Yaramaz əlində olduq oynucaq
Gətirdilər başımıza fırlıdaq
Bizsiz qalıb yandı o doğma torpaq
Hə qan bahasına satılır qəbir

Günbəgün donunu dəyişir divan
Pullu da pulsuz da çəkir əl aman
İki üçü mərtəbə olur qəbristan
Hə qan bahasına satılır qəbir

Ediblər müştəği özgə diyarın
Qoruyaq arsızlar namusun arın
Duyanlar zülmədən bizi qurtarın
Hə qan bahasına satılır qəbir

Yalan yalan üstə deyilir bu gün
Haram halal olub yeyilir bu gün
Aslanlar çaqqala əyilir bu gün
Hə qan bahasına satılır qəbir

Qoltuğunda yaşayırıq özgənin
Bilməyirik nə məsləkin nə dinin
Gündə yüz yol atın minirlər cinin
Hə qan bahasına satılır qəbir

ساتيلير قبير

نتجه اولار بئله دردی اونوتماق
هه قان باهاسينا ساتيلير قبير
اولوموزه ده يئر تاپيلمایاجاق
هه قان باهاسينا ساتيلير قبير

ياراماز الينده اولدوق اويونجاق
گتيرديلر باشيميزا فيريلداق
بيزسيز قاليب ياندى او دوغما تورپاق
هه قان باهاسينا ساتيلير قبير

گون به گون دونونو ديشير ديوان
پوللو دا پولسوز دا چکير ال امان
ايکي اوچ مرتبه اولور قبرستان
هه قان باهاسينا ساتيلير قبير

ائديلر موشتاغی اوزگه ديارين
قوروياق عارسيزلار ناموسون عارين
دويانلار ظولمدن بيزی قورتارين
هه قان باهاسينا ساتيلير قبير

يالان يالان اوسته دئييلير بوگون
حارام حلال اولوب يئييلير بوگون
اسلانلار چاققالا اييلير بوگون
هه قان باهاسينا ساتيلير قبير

قولتوغوندا ياشاييريق اوزگه نين
بيلمه ييريك نه مسلکين نه دينين
گونه بوز يول آتين مينيرلر جينين
هه قان باهاسينا ساتيلير قبير

Öz başına qalib ata yurdumuz
Az qalıbdır itə bata yurdumuz
Gərəkdir bizlərə ata yurdumuz
Hə qan bahasına satılır qəbir



اوز باشینا قالیب آتا یوردوموز
آز قالیبدير ایتە باتا یوردوموز
گرکدير بیزلره آتا یوردوموز
هه قان باهاسینا ساتیلیر قبیر

Çoxdandır günahsız batmışıq qana
Biz məhkum olmuşuq qara zindana
Əcəl macal vermir yazıq “Keyvan”a
Hə qan bahasına satılır qəbir

چوخذاندير گوناھسیز باتمیشیق قانا
بیز محکوم اولموشوق قارا زیندانا
اجل ماجال وئرمیر یازیق «کیوان»
هه قان باهاسینا ساتیلیر قبیر

05.07.1387

۱۳۸۷/۷/۵

Ay Allahın son beşiyi

Gördüm səni əsdi dizim
Gül tək soldu gül bənizim
Al verimiz tutmaz bizim
Ay Allahın son beşiyi

Şirin dilin bəyanısan
Cansızların lap canısan
Gözəlliyin sultanısan
Ay Allahın son beşiyi

Qulağım kar dilim laldı
Hər bir anım min xəyaldı
Bu vüsəlin tərs vüsəldi
Ay Allahın son beşiyi

Mən taleyi pozulmuşam
Şən həyatsız yazılmışam
Qəbirdəşi qazılmışam
Ay Allahın son beşiyi

Yaxşı ara tay tuşun tap
Hər yetəni qoyma hesab
Ocaq qurmaq istəyir tap
Ay Allahın son beşiyi

Nifrət duyduq çıxan səsi
Öldü məndə eşq həvəsi
Can alansan al nəfəsi
Ay Allahın son beşiyi

آی آلاھین سون بئشییی

گوردوم سنی اسدی دیزیم
گول تک سولدو گول بنیزیم
آل وئریمیز توتماز بیزیم
آی آلاھین سون بئشییی

شیرین دیلین بیانی سان
جانسیزلارین لاپ جانی سان
گوزللییین سولطانی سان
آی آلاھین سون بئشییی

قولاغیم کار دیلیم لالادی
هر بیر آنیم مین خیالادی
بو ووصالین ترس ووصالادی
آی آلاھین سون بئشییی

من طالعی پوزولموشام
شن حیاتسیز یازیلmişام
قبرداشی قازیلmişام
آی آلاھین سون بئشییی

یاخشی آرا تای توشون تاپ
هر یئتهنی قویما حساب
اوجاق قورماق ایسته بیر تاپ
آی آلاھین سون بئشییی

نیفرت دویدوم چیخان سسی
اولدو منده عشق هوسی
جان آلانسان آل نفسی
آی آلاھین سون بئشییی

Mən ağ saqqal sən bir uşaq
Gəl başıma qoyma papaq
Yerimizdə qoy oturaq
Ay Allahın son beşiyi



من آغ ساqqال سن بیر اوشاق
گل باشیما قویما پاپاق
یئریمیزده قوی اوتوراق
آی آلاهیین سون بئشییی

Çaşdı ağıl çaşdı kamal
Bu “Keyvan”da dəyişdi hal
Sən bil Allah ver bir macal
Ay Allahın son beşiyi

چاشدی عاگیل چاشدی کامال
بو «کیوان»دا دییشدی حال
سن بیل آلاه وئر بیر ماجال
آی آلاهیین سون بئشییی

07.07.1387

۱۳۸۷/۷/۷

Kalba Qasım

Məscidin minbərin yeyib hər nəyin
Kalba Qasım ehsan verir bu gecə
Hacılar oynadır sevinc təsbehin
Kalba Qasım ehsan verir bu gecə

Yer göyü əlindən zara gətirən
Haqqı haqsız edib dara gətirən
Şeytanı özü ilə bara gətirən
Kalba Qasım ehsan verir bu gecə

Yalan yerə həqiqətdən dəm vuran
Başılıqda zəli kimi qan soran
İndi qoltuğuna vurubdur Quran
Kalba Qasım ehsan verir bu gecə

Özü atlı olub dünya piyada
Halal haram qanmayıbdır dünyada
“Keyvan” day istəmir sözü uzada
Kalba Qasım ehsan verir bu gecə

09.07.1387

کالبا قاسیم

مسجیدین منبرین یئیب هر نهیین
کالبا قاسیم ائحسان وئیر بو گئجه
حاجی لار اوینادیر سئوینج تسبیحین
کالبا قاسیم ائحسان وئیر بو گئجه

یئر گویو الیندن زارا گتیرن
حاققی حاقسیر ائدیبارا گتیرن
شئیطان اوزو ایله بارا گتیرن
کالبا قاسیم ائحسان وئیر بو گئجه

یالان یئر حقیقتدن دم ووران
باشچیلیقد زلی کیمی قان سوران
ایندى قولتوغونا ووروبدور قرآن
کالبا قاسیم ائحسان وئیر بو گئجه

اوزو اتلی اولوب دنیا پیادا
حلال حارام قانماییدیر دنیا
«کیوان» دای ایسته میر سوزو اوزادا
کالبا قاسیم ائحسان وئیر بو گئجه

۱۳۸۷/۷/۹

Ay ulduzlu bayrağı

Gözlərin gözümə tikmə utancaq
Qoy sənin yerinə zaman utansın
Neçə il oxuyub elm öyrənibsən
İndi sahib çıxırsan dövrən utansın

Təkcə sən deyilsən yol ayrımında
Naylon daraq satan xəkəndaz satan
Sənə tay minlərin salıblar oda
Bir kimsə olmayıb dadına çatan

Yenə sən şükr elə ulu Tanrıya
Cəllad öz başına buraxıb səni
Son qoyub ömrünə atıb kisəyə
Salmayıb ananın sacına dəni

Qəm yemə gələcək "Keyvan"lar sızı
Yazacaq tarixin ölməz qucağı
Qoca Ərkin olacaqsız əzizi
Yüksəldikcə ay ulduzlu bayrağı

16.07.1387

آی اولدوزلو بایراغی

گۆزلرین گوزومه تیکمه اوتانجاق
قوی سنین یئرینه زامان اوتانسین
نئچه ایل اوخویوب عئلم اویرنیسن
ایندی صاحب چیخمیر دووران اوتانسین

تکجه سن دئییلسن یول آیریمیندا
نایلون داراق ساتان خکنداز ساتان
سنه تای مینلرین سالیبلار اودا
بیر کیمسه اولماییب دادینا چاتان

یئنه سن شوکر ائله اولو تانری یا
جللاد اوز باشینا بوراخیب سنی
سون قویوب عومرونه آتیپ کیسه یه
سالماییب آنانین ساجینا دنی

قم یئمه گله جک «کیوان» لار سیزی
یازاجاق تاریخین اولمز قوجاغی
قوجا ارکین اولاجاقسیز عزیز ی
یوکسه لدیکجه آی اولدوزلو بایراغی

۱۳۸۷/۷/۱۶

Sevgilim

Nə bilirdin çıxmıyacaq ay ulduz
Qəm sıxacaq ürəyimi sevgilim
Sığmayacaq yerə göyə nisgilim
Tor tutacaq bəbəyimi sevgilim

Müdam gözlərimdə at oynatdı qəm
İtirdim özümü bilmədim kiməm
Volkan tək kükrədi alışdı sinəm
Kim duymadı diləyimi sevgilim

Gizlicə hönkürdüm aşkara güldüm
Sırrımı içimdə min yerə böldüm
Səni uzaq görüb mən elə bildim
İtirmişəm mələyimi sevgilim

Ən şirin barımsan ömür bağımnda
Səninlə boy atır qol budağımnda
Gəlməsən kor olar od ocağımnda
“Keyvan” duyar kimliyini sevgilim

17.07.1387

سۆگیلیم

نە بیلیردین چیخمایاجاق آی اولدوز
قەم سیخاجاق اورەییمی سۆگیلیم
سیغمایاجاق یئره گویە نیسگیلیم
تور توتاجاق بەییمی سۆگیلیم

مودام گوزلریمده آت اویناتدی قەم
ایتیردیم اوزومو بیلەدیم کیم
وولکان تەک کۆکرەدی آلیشدی سینەم
کیم دویمادی دیلەییمی سۆگیلیم

گیزلیجە هونکوردوم آشکارا گولدوم
سیرریمی ایچیمده مین یئره بولدوم
سنى اوزاق گوروب مەن ائله بیلدیم
ایتیرمیشم ملەییمی سۆگیلیم

ان شیرین باریمسان عومور باغیمدا
سیننلە بوی آتیر قول بوداغیمدا
گلمەسن کور اولار اود اوجاغیمدا
«کیوان» دویار کیملیییمی سۆگیلیم

۱۳۸۷/۷/۱۷

Yarama dedi

Dərdimin həkimi qayıdıb getdi
Bir çara tapılmaz yarama dedi
Mən də sənə kimi eşq atəşinə
Alışdım dərdimə yarama dedi

Aşiq odur eşq aşığı od andı
Duydum eşqin sönməz odun o dandı
Gözlərimdə zülmət yara o dandı
Gözləmə yolumu yaram ha dedi

Üstündə olmasa haqqın butağı
Aşib gələnməzsən "Keyvan" bu dağı
Döz sənə çəkilməsin bu dağı
Yenə də mən sənə yaram ha dedi

18.07.1387

یاراما دئدی

دردیمین حکیمی قاییدیب گتتدی
بیر چارا تاپیلماز یاراما دئدی
من ده سنین کیمی عشق آتشی
آلیشديم دردیمه یاراما دئدی

عاشیق اودور عشق آشیغی اود آندی
دویدوم عشقین سونمز اودون او داندی
گوزلریمده ظولمت یارا او داندی
گوزلهمه یولومو یارام ها دئدی

اوستونده اولماسا حاققین بوتاغی
آشیب گله نمزسن «کیوان» بو داغی
دوز سینهنه چکیلیمه سین بو داغی
یئنه ده من سنه یارام ها دئدی

۱۳۸۷/۷/۱۸

Qalanar gedər

El içində gəl buraxma qarı şar
El oba sözündən qal anar gedər
Deyər bir-birinə ara qarışar
Ömrün atəşlərə qalanar gedər

Gəl öyünmə qalanmazsan butağda
Xəzan vurur yarpaq tökər bu dağda
Çiçəklənməz qış əyyamı butağda
Sanma ilk bahara qala nar gedər

Zəhər qatma baldan şirin aşına
Çatmaz dada öləndə də aşına
Günah güldü gəl eyləmə a şına
“Keyvan” son mənzilə qalanar gedər

19.07.1387

قالانار گئدر

ائل ایچینده گل بوراخما قاری شار
ائل اوبا سوزوندن قال انار گئدر
دئیر بیربیرینه آرا قاریشار
عومرون آتشلره قالانار گئدر

گل اویونمه قالانمازسان بوتاغدا
خزان وورار یاریاق توکر بو داغدا
چیچکلنمز قیش اییامی بوتاغدا
سانما ایلک باهارا قالا نار گئدر

زهر قاتما بالدان شیرین آشینا
چاتماز دادا اولهنده ده آشینا
گونه گولدو گل ائيلهمه آشینا
«کیوان» سون منزله قالانار گئدر

۱۳۸۷/۷/۱۹

Bulaq kimi

Məni desən gülməyirəm
Ağlayıram bulaq kimi
Yara çata bilməyirəm
Çağlayıram ırmaq kimi

Həsət qalıb sirdaşıma
Qonaq olub gözyaşıma
Qara alıb öz başıma
Bağlayıram dustaq kimi

Qaradağlı Qarabağlı
Sərhəd bağlı sinə dağlı
Deyib ağı yurd sorağı
Yoxlayıram qoçaq kimi

Gedir ürək qoymur fələk
Olmur demək sən gəl mələk
Analar tək başda örmək
Sağlayıram papaq kimi

Ol yaradan verdi fərman
Gəl ay canan oldu əyan
Eylə fəğan köçdü "Keyvan"
Ağlayıram ağlaq kimi

26.07.1387

بولاق کیمی

منی دئسن گولمه ییرم
آغلاییرام بولاق کیمی
یارا چاتا بیلمه ییرم
چاغلاییرام ایرماق کیمی

حسرت قالب سیرداشیما
قوناق اولوب گوزیاشیما
قارا آلیب اوز باشیما
باغلاییرام دوستاق کیمی

قاراداغلی قاراباغلی
سرحد باغلی سینه داغلی
دئییب آغلی یورد سوراغلی
یوخلاییرام قوچاق کیمی

گئدیر اورک قویمور فلک
اولمور دئمک سن گل ملک
آنالار تک باشدا اورمک
ساغلاییرام پاپاق کیمی

اول یارادان وئردی فرمان
گل آی جانان اولدو عیان
ائیله فغان کوچدو «کیوان»
آغلاییرام آغلاق کیمی

۱۳۸۷/۷/۲۶

Kefi olsun

Müştərisi başı üstə
Ağ buxağın kefi olsun
Xəstə üçün dərman olan
Dil dodağın kefi olsun

Al günəşə sarı gedən
Dönməz olan varı gedən
Kölgəsiylə Tanrı gedən
Əl ayağın kefi olsun

Pambıq kimi göz önündə
Yerin verir güzgünün də
Gözün yorur o günündə
Al yanağın kefi olsun

Şər xətaya iz verməyin
“Keyvan” üzə üz verməyin
Yalanlara söz verməyin
Şah barmağın kefi olsun

29.07.1387

کُفّی اولسون

موشتریسی باشی اوسته
آغ بوخاغین کُفّی اولسون
خسته اوچون درمان اولان
دیل دوداغین کُفّی اولسون

آل گونشه ساری گئدن
دونمز اولان واری گئدن
کولگه‌سی‌یله تانری گئدن
ال آیاغین کُفّی اولسون

پامبیق کیمی گوز اونونده
یئرین وئریر گوزگونون ده
گوزون یورور او گونونده
آل یاناغین کُفّی اولسون

شر خطایا ایز وئرمه‌یین
«کیوان» اوزه اوز وئرمه‌یین
یالانلارا سوز وئرمه‌یین
شاه بارماغین کُفّی اولسون

۱۳۸۷/۷/۲۹

Sap sarı bu gün

Qəlbi üzüm kimi a yazı olan
Eşqimin sönməyən ayazı olan
Ömrümün çiçəkli a yazı olan
Saralıb olmuşa sap sarı bu gün

Çəkilmışəm həsrətimdə dara bax
Dur güzgüdə saçlarını dara bax
Gör necə düşmüşəm sənsiz dara bax
Qolların boynuma gəl sarı bu gün

Dünya sənsiz zindan imiş yarına
Umudum yox diri qalam yarına
Dua elə vüsalına yarına
Qədəm qoy "Keyvan"a sən sarı bu gün

2.08.1387

ساپ ساری بوگون

قلبی اوزوم کیمی آ یازی اولان
عشقیمین سونمه‌ین آیازی اولان
عومرومون چیچکلی آ یازی اولان
سارالیب اولموشام ساپ ساری بوگون

چکیلmişəm həsrətimdə dara bax
Dür güzgüdə saçlarını dara bax
Gör necə düşmüşəm sənsiz dara bax
Qolların boynuma gəl sarı bu gün

دوینیا سن سیز زیندان ایمیش یارینا
اومودوم یوخ دیری قالام یارینا
دوعا ائله ووصالینا یارینا
قدم قوی «کیوان» سن ساری بوگون

۱۳۸۷/۸/۲

Azərbaycanın

Hicran bayrağını qaldırdı göyə
Yaman fikrin qatdı Azərbaycanın
Aldı ulu xalqın qəhrəman oğlun
Eli yasa batdı Azərbaycanın

Türk dünyasının acı kədər bürüdü
Duyan kəslər kədərləndi əridi
Zülmət al günəşdən qabaq yeridi
Şansı yersiz batdı Azərbaycanın

Bir qıza verdilər suyun otayın
Beynəlxalq duymadı harayın hayın
Öldürdülər “Əmani”sin “Oxtay”²in
Şahlar müftə satdı Azərbaycanın

Duymadı özünü itirdi dövrən
Milləti ayağa qaldırdı yaman
Düşdü öz yerinə belə ay “Keyvan”
Səbri sona çatdı Azərbaycanın

03.08.1387

آذربایجانین

هیجران بایراغینی قالدیردی گویه
یامان فیکرین قاتدی آذربایجانین
آلدی اولو خالقین قهرمان اوغلون
اٹلی یاسا باتدی آذربایجانین

تورک دونیاسین آجی کدر بورودو
دویان کسلر کدرلندی اریدی
ظولمت آل گونشدن قاباق یئریدی
شانسی یئرسیز باتدی آذربایجانین

بیر قیزا وئردیلر سویون اوتایین
بئینلخالق دویمادی هارایین هایین
اولدوردولر «امانی»سین «اوختای»^۱ین
شاهلار موخته ساتدی آذربایجانین

دویمادی اوزونو ایتیردی دووران
میللتی آیاغا قالدیردی یامان
دوشدو اوز یئرینه بئله آی «کیوان»
صبری سونا چاتدی آذربایجانین

۱۳۸۷/۸/۳

² Oxtay Əlirza Nəbdil-in təxəllüsüdür.

^۱ اوختای، علیرضا نابدل-ین تخلصودور.

Düz ilqarı

Gözüm yolda məhəbbətlə
Gözləyirəm nazlı yarı
Söz vermişəm sədaqətlə
Unutmaram düz ilqarı

Dərdim ola dağlar qədər
Fələk məni qoya mələr
Qalan ömrüm ola hədər
Bir an pozmam etibarı

Baxtım qalxa gər olam şah
Tullayanmaz məni tamah
Özü yaxşı bilir Allah
Mənəm sevgi giriftarı

Axşamladım yaman yerdə
“Keyvan” kimi düşdü dərdə
Ölüb getsəm qoyun gorda
Üzüm olsun yara sarı

04.08.1387

دوز ایلقاری

گوزوم يولدا محبتله
گوزله ييرم نازلی یاری
سوز وئرمیشم صداقتله
اونوتمارام دوز ایلقاری

دردیم اولا داغلار قدر
فلک منی قویا ملر
قالان عومروم اولا هدر
بیر آن پوزمام ائعتیباری

باختیم قالخا گر اولام شاه
توللایانماز منی طاماح
اوزو یاخشی بیلیر آلاه
منم سئوگی گیرiftاری

آخشاملادیم یامان یئرده
«کیوان» کیمی دوشدو درده
اولوب گئتسم قویون گوردا
اوزوم اولسون یارا ساری

۱۳۸۷/۸/۴

Day andı indi

Cəllad kimi gündə min baş kəsərdin
Pıçaq sümüyə dayandı indi
Yatanlar yuxudan oyandı bir-bir
Əməlin nə imiş day andı indi

Belə fikr elədin xalqın dayazdı
Bulud gəldi duman çökdü day azdı
Üstünə gələnlər saydan day azdı
Qüdrətin vardırsa dandı indi

Pıçaq əldə oyanardın o başdan
Kəsmək üçün çağırardın obaşdan
Zülmə qarşı duyub “Keyvan” obaşdan
Yalandan korlama day andı indi

11.08.1387

دای آندی ایندی

جلاد کیمی گونده مین باش کسردین
پیچاغین سومویه دایاندی ایندی
یاتانلار یوخودان اویاندی بیر-بیر
عملین نه ایمیش دای آندی ایندی

بئله فیکر ائلهدین خالقین دایازدی
بولود گلدی دومان چوکدو دای آزدی
اوستونه گلن لر سایدان دای آزدی
قودرتین واردیرسا داندی ایندی

پیچاق الدهه اویاناردین او باشدان
کسمک اوچون چاغیراردین اوباشدان
ظولمه قارشى دویوب «کیوان» اوباشدان
یالاندان کورلما دای آندی ایندی

۱۳۸۷/۸/۱۱

Bəhbəh deyə

Cahil olan gündə min qal yaradar bəhbəh deyə
Aqil yatmaz haray salar oyan ar bəhbəh deyə
Utanmayıb yaradan yara hoqqa kələk quranlar
Bir od düşə ürəyinə oyanar bəhbəh deyə

Çəkilməyə köksün üstə zaman boy o dağlar
Yüngül dərdin elə olan dünya qədər o dağlar
Görəsən ki yaxşı kimi yaxşılara od ağlar
Dərdə çara bulmayasan oyanar bəhbəh deyə

Sızlayasan gecə gündüz söyləyəsən yarım ax
Anlayasan o nə üçün çox niyazdı yarımaq
“Keyvan” deyə mən bilirəm yaranıbdır yarım ağ
Qoşalaşsaq yatan baxtım oyanar bəhbəh deyə

11.08.1387

بەبە دئیە

جاهیل اولان گونده مین قال یارادار بەبە دئیە
عاقیل یاتماز هارای سالار اویان عار بەبە دئیە
اوتانماییب یاردان یارا حوققا کلک قورانلار
بیر اود دوشه اورهیینه اویانار بەبە دئیە

چکیلیمه یه کۆکسون اوسته زامان بوی او داغلار
یونگول دردین ائله اولادونیا قدر او داغلار
گوره سن کی یاخشی کیمی یاخشی لارا اود آغلار
درده چارا بولمایاسان اویانار بەبە دئیە

سبز لایسان گئجه گوندوز سویله یه سن یاریم آخ
آنلا یاسان او نه اوچون چوخ نییازدی یاریماق
«کیوان» دئیە من بیلیرم یارانیبیدیر یاریم آغ
قوشالاشساق یاتان باختیم اویانار بەبە دئیە

۱۳۸۷/۸/۱۱

Demə bu yandı

Baxıb saçlarıma demə bu yandı
Mən bilirəm danışırısan nə sarı
Qanım qaynayarkən sanma bu yandı
Eşitdim ki sən elədin nəs arı

Özün qazı ol sözlərin ara bir
Görsən necə toxunmusan ara bir
Hər kim bizi ayırsa da ara bir
O bizə düşmədi qara nə sara

Çoxdan deyir tülkü bəydi o dərə
Pusqu tutub aslanları o dərə
Yalan sözdür yata bilməz od ərə
Sən "Keyvan"ı nə allatma nə sarı

15.08.1387

دئمه بو ياندى

باخيב ساچلارېما دئمه بو ياندى
من بيليرم دانيشيرسان نه سارى
قانيم قايناياركن سانما بو ياندى
اٲشيتديم كى سن اٲلهدين نس عارى

اوزون قاضى اول سوزلرين آرا بير
گورسن نئجه توخونموسان عارا بير
هر كيم بيزى آيرسا دا آرا بير
او بيزه دوشماندى قارا نه سارى

چوخدان دئيير تولكو بهيدى او دره
پوسقو توتوب آسلانلارى او دره
يالان سوزدور باتا بيلمز اود اره
سن «كيوان»ى نه آلاتما نه سارى

۱۳۸۷/۸/۱۵

O dandı səni

Xəzan kimi talamısan qanasın
And içib ürəkdən o dandı səni
Soydun qaysaqlanmış yara qanasın
O duydu alovlu od andı səni

Fərhad kimi o dağları qazandı
Zəhmət çəkib elə hörmət qazandı
Yenə deyir üzüm qara qazandı
Tanıtdırır elə o dandı səni

Qiymət verib elim ona ağadı
Ləkələnməz dünya boyu ağ adı
“Keyvan” bilir bükülməsi ağadı
Açmır sirrin torpaq udandı səni

15.08.1387

او داندی سنی

خزان کیمی تالامیسان قاناسین
آند ایچیپ اورکدن او داندی سنی
سویدون قایساقلانمیش یارا قاناسین
او دویبدو آلولو اود آندی سنی

فرهاد کیمی او داغلاری قازاندی
زحمت چکیب ائله حورمت قازاندی
یئنه دئییر اوزوم قارا قازاندی
تانیتدیریر ائله او داندی سنی

قییمت وئریب ائلیم اونا آغادی
لکه لنمز دنیا بویو آغ آدی
«کیوان» بیلیر بوکولمه سی آغادی
آچمیر سیررین تورپاق اوداندی سنی

۱۳۸۷/۸/۱۵

Olmadı

Vüsalın bağında dolanan zaman
Dərdə dərman üçün üzüm olmadı
Haqlısan bağışla dedim kükrədi
İstədim əlimi üzüm olmadı

Xəzan vurdu yersiz soldu tərsinə
Gözyaşından alovlandı tərsinə
Hər nə dedim başa düşdü tərsinə
Demişdim eşqində üzüm olmadı

Qaranlıq gecə min sönməz ayazı
Mənim üçün öyrətmisən a yazı
“Keyvan” kimi küsdürmüşdüm ayazı
Könlünü almağa üzüm olmadı

16.08.1387

اولمادی

ووصالین باغیندا دولانان زامان
درده درمان اوچون اوزوم اولمادی
حاقلیسان باغیشلا دئدیم کوکره‌دی
ایسته‌دیم الیمی اوزوم اولمادی

خزان ووردو یئرسیز سولدو ترسینه
گوزیاشیمدان آلوولاندی ترسینه
هر نه دئدیم باشا دوشدو ترسینه
دئمیشدیم عشقینده اوزوم اولمادی

قارانلیق گئجه مین سونمز آیازی
منیم اوچون اویرتمیسن آ یازی
«کیوان» کیمی کوسدورموشدوم آیازی
کونلونو آماغا اوزوم اولمادی

۱۳۸۷/۸/۱۶

Sənin

Hicranın dağlarını aşıb gəlirəm
Dolanam başına ocağım sənin
Oynayam nazınla ölənə qədər
Ömrümə yazılan qonağım sənin

Baxma saçlarıma ağarıb qar tək
Sənə qul olmağa can atır ürək
Mən vurğun olalı demişəm mələk
Ağzımdakı dilim dodağım sənin

İncimə kimsədən incimə kəsdən
Ayrılıq sıxsı da düşmə nəfəsdən
Eşqinlə çıxıram bu dar qəfəsdən
Olsun cənnət qoynun yatağım sənin

Yaradan yazıbsa qismət olacaq
“Keyvan”ın sevinədən gözü dolacaq
Arzular həyatda yerin alacaq
Adınla yanacaq çırağım sənin

16.08.1387

سین

هیجران داغلارینی آشیب گلیرم
دولانام باشینا اوجاغیم سین
اوینایام نازینلا اولهنه قدر
عومرومه یازیلان قوناغیم سین

باخما ساچلاریما آغاریب قار تک
سنه قول اولماغا جان آتیر اورک
من وورغون اولالی دئیشم ملک
آغزیمداکی دیلیم دوداغیم سین

اینجیمه کیمسهدن اینجیمه کسدن
آیریلیق سیخسا دا دوشمه نفسدن
عشقینله چیخیرام بو دار قفسدن
اولسون جنتت قوینون یاتاغیم سین

یارادان یازیسا قیمست اولاجاق
«کیوان»ین سئوینجدن گوزو دولاجاق
آرزولار حیاتدا یثرین آلاجاق
آدینلا یاناچاق چیراغیم سین

۱۳۸۷/۸/۱۶

Sən demə

Qol boyun olduğum bilmədim, ana
Ağ verən ilan imiş sən demə
Zəhmətinə taplaşdığım o sona
Ağ verən ilan imiş sən demə

Gizli-gizli ürəyimi oyurmuş
Tac deyil başıma bir börk qoyurmuş
Ağac kimi qabığımı soyurmuş
Ağ verən ilan imiş sən demə

Deyirdim mahaldı dəyişməz donu
Parlaq günəş kimi gələcək sonu
Dağ sayaq arxamda görürdüm onu
Ağ verən ilan imiş sən demə

Uydum göz görəti söz büsatına
Məni müştəq etdi öz həyatına
“Keyvan”ı mindirən eşqin atına
Ağ verən ilan imiş sən demə

17.08.1387

سن دئمه

قول بویون اولدوغوم بيلمه ديم، آنا
آغی وئرن ایلان ایمیش سن دئمه
زحمتینه تاپلاشدیغیم او سونا
آغی وئرن ایلان ایمیش سن دئمه

گیزلی-گیزلی اوره ییمی او یورموش
تاج دئیل باشیما بیر بورک قویورموش
آغاج کیمی قابیغیمی سویورموش
آغی وئرن ایلان ایمیش سن دئمه

دئیردیم ماحالدی دییشمز دونو
پارلاق گونش کیمی گلجک سونو
داغ سایاق آرخامدا گوروردوم اونو
آغی وئرن ایلان ایمیش سن دئمه

اویدوم گوز گوره تی سوز بوساطینا
منی موشتاق ائتدی اوز حیاتینا
«کیوان»ی میندیرن عشقین آتینا
آغی وئرن ایلان ایمیش سن دئمه

۱۳۸۷/۸/۱۷

Atdı papağın

Fələyin çomağı düşsün əlindən
Hey tovladı başım üstə çomağın
El içində düşdüm qapı dalına
Zalım fələk göyə atdı papağın

Qəza tutdu qədər çaldı başıma
Cələ verdi qadın saldı başıma
Yoxsulluğun külü oldu başıma
Tapanmadım maddiyyatın yolağın

Yaman qoydu intizarda didəmi
Göz önündə etdi mənə sitəmi
Yanmadı bir anlıq eşqimin şəmi
Əritdi könlün piltəsin yağın

Zindan etdi yaşayışı gözümdə
Bir kəsər qoymadı qalsın sözümdə
Kaş ola fələyin bir gün özümdə
“Keyvan” tək bağlayam əlin ayağın

17.08.1387

آتدی پاپاغین

فلەیین چوماغی دوشسون الیندن
هئی توولادی باشیم اوسته چوماغین
اثل ایچینده دوشدوم قاپی دالینا
ظالیم فلک گویه آتدی پاپاغین

قضا توتدو قدر چالدى باشیما
جله وئردی قادین سالدی باشیما
یوخسوللوغون کولو اولدو باشیما
تاپانمادیم ماددیياتین یولاغین

یامان قویدو اینتیظاردا دیدهمی
گوز اونونده ائتدی منه سیتمی
یانمادی بیر آنلیق عشقیمین شمی
اریتدی کونلون پیلتهسین یاغین

زیندان ائتدی یاشاییشی گوزومده
بیر کسر قویمادی قالسین سوزومده
کاش اولا فلەیین بیر گون اوزومده
«کیوان» تک باغلایام الین آیاغین

۱۳۸۷/۸/۱۷

Dağlar

Zülm ilə həyatdan köçür qoçaqlar
Mən də sizin kimi susmuşam dağlar
Tikilibdir bir-birinə dodaqlar
Mən də sizin kimi susmuşam dağlar

Dustaqda çürüyür düşünən bəşər
Sükuta qarq olub bütün kənd şəhər
Bürüyüb yer göyü amansız kədər
Mən də sizin kimi susmuşam dağlar

Kalbakal dərilir bağçadan yemiş
Qoymurlar yarpaqlar eləsin xış-xış
Baş qaldıran yoxdur göz tökür qəmiş
Mən də sizin kimi susmuşam dağlar

Ölüb özgürlüyün eşqi həvəsi
Azalıb günəşin kəskin nəfəsi
Boğulub içində "Keyvna"ın səsi
Mən də sizin kimi susmuşam dağlar

08.09.1387

داغلار

ظولم ایله حیاتدان کوچور قوچاقلار
من ده سیزین کیمی سوسموشام داغلار
تیکیلیبیدیر بیر بیرینه دوداقلار
من ده سیزین کیمی سوسموشام داغلار

دوستاقدایا چورویور دوشونن بشر
سوکوتا قارق اولوب بوتون کند شهر
بورویوب یئر گویو آمانسیز کدر
من ده سیزین کیمی سوسموشام داغلار

کالباکال دریلیر باغچادان یئمیش
قویمورلار یارپاقلار ائله سین خیش-خیش
باش قالدیران یوخدور گوز توكور قمیش
من ده سیزین کیمی سوسموشام داغلار

اولوب اوزگورلویون عشقی هوسی
آزالیب گونشین کسکین نفسی
بوغولوب ایچینده «کیوان»ین سسی
من ده سیزین کیمی سوسموشام داغلار

۱۳۸۷/۹/۸

Yanıq Kərəmi

Sevgi aləminə varanlar bilir
Tanrıya canandı Yanıq Kərəmi
Nə qədər həyat var yaşayacaqdır
Dərdlərə dərmandı Yanıq Kərəmi

Dəniz gözyaşdır hər ana çağlayır
Ahından buludlar dolub ağlayır
Sevib sevənlər də ürək bağlayır
Bir nakam cavandı Yanıq Kərəmi

Diz çökməyib dərd-ü qəmin önündə
Gözəl yaraşıqdır toyda düyündə
Ulduz demə dastanların içində
Ol mah-i tabandı Yanıq Kərəmi

Qar borandan qayıtmağı ar bilən
Pozmadı ilqarın düz ilqar bilən
Özün məhəbbətdə giriftar bilən
Üzülməz bir candı Yanıq Kərəmi

Canan eşqi pərdə çəkdi gözüne
Alışdı vüsəlin gizli közüne
Nisgili sığmadı dünya üzünə
Kükrəyən volkandı Yanıq Kərəmi

Yandığı gün ürəklərə yol açdı
Xan Əslisi güllər üstə tel açdı
Ölməz eşqi telli sazda dil açdı
Gör necə tufandı Yanıq Kərəmi

يانيق کرمی

سئوگی عالمینە وارانلار بیلیر
تانری یا جاناندی یانیق کرمی
نە قدر حیات وار یاشایاقدیر
دردلرە درماندی یانیق کرمی

دنیز گوز یاشی دیر هر آن چاغلايیر
آهیندان بولدولار دولوب آغلايیر
سئویب سئونلر ده اورک باغلايیر
بیر ناکام جاواندی یانیق کرمی

دیز چوکمه ییب درد-و قمین اونونده
گوزل یاراشیق دیر تویدا دویونده
اولدوز دئمه داستانلارین ایچینده
اول ماه-ی تاباندی یانیق کرمی

قار بوراندان قاییتماغی عار بیلن
پوزمادی ایلقارین دوز ایلقار بیلن
اوزون محببته گیرiftار بیلن
اوزولمز بیر جاندی یانیق کرمی

جانان عشقی پرده چکدی گوزونه
آلیشدی ووصالین گیزلی کوزونه
نیسگیلی سیغمادی دنیا اوزونه
کوکره یین وولکاندی یانیق کرمی

یاندیگی گون اورکلره یول آچدی
خان اصلی سی گوللر اوسته تئل آچدی
اولمز عشقی تल्ली سازدا دیل آچدی
گور نئجه توفاندی یانیق کرمی

Unudulmaz sazda yazılıb telə
Altay dağlarından Özbəkdən belə
Kərkükdə Qırğızda düşübdür dilə
Özü Türküstandı Yanıq Kərəmi



اونودولماز سازدا یازیلیب تئله
آلتای داغلاریندان اوزبکدن بئله
کرکوکده قیرغیزدا دوشوبدور دیله
اوزو تورکوستاندی یانیق کرمی

Dağları qoruyan aslanlar kimi
Arxasıza arxa olanlar kimi
Haqqı üstə ölən "Keyvan"lar kimi
Ulu qəhrəmandı Yanıq Kərəmi

داغلاری قوروپان آسلانلار کیمی
آرخاسیزا آرخا اولانلار کیمی
حاققی اوسته اولن «کیوان»لار کیمی
اولو قهرماندی یانیق کرمی

10.09.1387

۱۳۸۷/۹/۱۰

Şair ata

Çox yemişəm duz çörəyin gedirəm
Halal etsən məni gül şair ata
Bəlkə də bu hicran ayırdı bizi
Qol boyun olmağa gəl şair ata

Bir başı var min üzü həyatın
Mənsiz sönməz odu közü həyatın
Bir sözlə qurtardı özü həyatın
Yaranmış olacaq kül şair ata

Azadlıq eşqiylə gəlmişəm coşa
Yasaqlıq zəncirin qırıram qoşa
Əlim ömrüm kimi getsə də boşa
Gedirəm öyrənəm dil şair ata

“Keyvan” torpaqlarda Təbriz ünvanlı
Nəğməm dodaqlarda Təbriz ünvanlı
Ölsəm uzaqlarda Təbriz ünvanlı
Gətir qəbrim üstə gül şair ata

11.09.1387

شاعیر آتا

چوخ یئمیشم دوز چورەیین گئدیرم
حالال ائسن منی گول شاعیر آتا
بلکه ده بو هیجران آییردی بیزی
قول بویون اولماغا گل شاعیر آتا

بیر باشی وار مین اوزو حیاتین
منسیز سونمز اودو کوزو حیاتین
بیر سوزله قورتاردی اوزو حیاتین
یارانمیش اولاجاق کول شاعیر آتا

آزادلیق عشقی یله گلیمیشم جوشا
ياساقلیق زنجیرین قیریرام قوشا
ایم عومروم کیمی گئتسه ده بوشا
گئدیرم اویرهنم دیل شاعیر آتا

«کیوان» تورپاقلاردا تبریز عونوانلی
نغمه دوداقلاردا تبریز عونوانلی
اولسم اوزاقلاردا تبریز عونوانلی
گتیر قبریم اوسته گول شاعیر آتا

۱۳۸۷/۹/۱۱

Kəndi

Haqlılar zamandan haqqını aldı
Desələr inanmaz qalalı kəndi
Bilirlər bu dövran hoqqadı aldı
Qoymazlar bürüsün qal alı kəndi

Açma kəndin sən sirrini daldala
Dayan oğul öz xalqınla dal dala
Qorxma qandan sən düşmanı daldala
Saxla gözlərin tək qalalı kəndi

Asar nədir yaxşı babalar qanar
Torpağı özünə namus bil qan ar
“Keyvan”ın qəlbinə toxunma qanar
Pisləmə şəhərdə qalalı kəndi

11.09.1387

کندی

حاقلیلار زاماندان حاققینی آلدی
دئسهلر اینانماز قالالی کندی
بیلیلر بو دووران حوققادی آلدی
قویمازلار بوروسون قال عالی کندی

آچما کندی سن سیررینی دال دالا
دایان اوغول اوز خالقینلا دال دالا
قورخما قاندان سن دوشمانی دال دالا
ساخلا گوزلرین تک قالالی کندی

آثار نه دیر یاخشی بابالار قانار
تورپاگی اوزونه ناموس بیل قان عار
«کیوان»ین قلبینه توخونما قانار
پیسله مه شهرده قالالی کندی

۱۳۸۷/۹/۱۱

Bir damla nəm

Sən çəkdiyin kef damağdı
Mən çəkdiyim zülm-ü sitəm
Sən qurduğun şən ocaqdı
Mən qurduğum dərd ilə qəm

Sən gəzdiyin barlı bağdı
Mən gəzdiyim qarlı dağdı
Sən gəzdiyin varlanmaqdı
Mən gəzdiyim düşüncə cəm

Sən gördüyün azad çağdı
Mən gördüyüm dar otaqdı
Sən gördüyün nur çıraqdı
Mən gördüyüm cüzültü şam

Sən yediğin göz yağıdı
Mən yediyim duz ağıdı
Sən içdiyin bir ırmaqdı
“Keyvan” içən bir damla nəm

12.09.1387

بیر داملا نَم

سَن چَکدییَن کَئف داماغدی
مَن چَکدییَم ظولم-و سیتَم
سَن قوردوغون شَن اوجاقدی
مَن قوردوغوم درد ایله قَم

سَن گَزدییَن بارلی باغدی
مَن گَزدییَم قارلی داغدی
سَن گَزدییَن وارلانماقدی
مَن گَزدییَم دوشونجه جَم

سَن گوردیون آزاد چاغدی
مَن گوردیوم دار اوتاقدی
سَن گوردیون نور چیراغدی
مَن گوردیوم جوزولتو شام

سَن یئدییَن گوز یاغیدی
مَن یئدییَم دوز آغیدی
سَن ایچدییَن بیر ایرماقدی
«کیوان» ایچن بیر داملا نَم

۱۳۸۷/۹/۱۲



Yanağından ilham alır ilk həyatın yazı gözəl
 Baxışından yanır ürək sən çalanda sazı gözəl
 Bəsdə daha bundan artıq gəl eləmə nazı gözəl
 Ucqardayam çatmır əlim açam sənə razı gözəl
 Həsəratində qaldım deyə yazdım belə yazı gözəl

ياناغيندان ايلهام آليز ايلک حياتين يازي گوزل
 باخيشيندان يانير اورک سن چالاندا سazi گوزل
 بسدی داهایا بوندان آرتیق گل ائلهمه نازی گوزل
 اوجقاردايام چاتمير اليم آچام سنه رازی گوزل
 حسرتينده قالديم دئيه يازديم بئله يازي گوزل

Ürəyimin bütünlüyü düzü sənə olsun dedim
 Mənim kimi aşiqinin özü sənə olsun dedim
 Xəstə könlüm layla istər sözü sənə olsun dedim
 Sənə mən tək qurban deyən gözü sənə olsun dedim
 Fələk yaman zülm elədi susdu yazı pozu gözəl

اوره ييمين بوتونلويو دوزو سنین اولسون دئديم
 منيم کيمي عاشيقي نين اوزو سنین اولسون دئديم
 خسته کونلوم لايلا ايستر سوزو سنین اولسون دئديم
 سنه من تک قوربان دئين گوزو سنین اولسون دئديم
 فلک يامان ظولم ائلهدی سوسدو يازي پوزو گوزل

Can atıram görüşünə zaman məni dara çəkir
 İstəyirəm baş qaldıram ol başımdan turpun əkir
 Qorxusu yox heç kimsədən dil dodağı qoşa tikir
 Utanmayır yaradandan "Keyvan"ın da bağrın sökür
 Duymayanlar belə deyir oldu doğru arzu gözəl

جان آتيرام گوروشونه زامان مني دارا چکير
 ايسته ييرم باش قالديرام اول باشيمدان تورپون اکير
 قورخوسو يوخ هئچ کيمسه دن ديل دوداغي قوشا تیکير
 اوتانمايير ياراداندان «کيوان» ين دا باغرين سوکور
 دويمايانلار بئله دئيير اولدو دوغرو آرزو گوزل

12.09.1387

۱۳۸۷/۹/۱۲

Olmalıydı

Arzulara çatmaq üçün niyyətimiz olmalıydı
Almalıdır haq deyiblər himmətimiz olmalıydı
Düşmanlarla vuruşmağa nifrətimiz olmalıydı
Millət kimi ucalmağa millətimiz olmalıydı
Bu varlığı qorumağa qeyrətimiz olmalıydı

Ulu Babək nəslindənək gərək yansın ocağımız
Bütövləşsin zor gücünə parçalanmış torpağımız
İşıq saçsın ufuqlardan al günəş tək çırağımız
Dalğalansın ucalarda ay ulduzlu bayrağımız
Çətin deyil saydıqlarım cürətimiz olmalıydı

Tikilsə də birbirinə dodağımız qorxmırıq biz
Dayanacaq zülmə qarşı qoçağımız qorxmırıq biz
Silinəcək köksümüzdən budağımız qorxmırıq biz
Gələcəkdir azadlıqdan sorağımız qorxmırıq biz
Bilir “Keyvan” tarix boyu hörmətimiz olmalıydı

13.09.1387

اولماليیدی

آرزولارا چاتماق اوچون نیتیمیز اولماليیدی
آلمالیدیر حاق دئییلر هیممیتیمیز اولماليیدی
دوشمانلارلا ووروشماغا نیفرتیمیز اولماليیدی
میللت کیمی اوجالماغا میللتیمیز اولماليیدی
بو وارلیغی قوروماغا قئیرتیمیز اولماليیدی

اولو بابک نسلینده نیک گرک یانسین اوجاغیمیز
بوتولشسین زور گوجونه پارچالانمیش تورپاغیمیز
ایشیق ساچسین اوفوقلاردان آل گونش تک چیراغیمیز
دالعالانسین اوجالاردا آی اولدوزلو بایراغیمیز
چتین دئییل سایدیقلاریم جورأتیمیز اولماليیدی

تیکیلسه ده بیریرینه دوداغیمیز قورخماریق بیز
دایاناجاق طولمه قارشى قوچاغیمیز قورخماریق بیز
سیلینه جک کوکسوموزدن بوداغیمیز قورخماریق بیز
گله جکدیر آزادلیقدان سوراغیمیز قورخماریق بیز
بیلیر «کیوان» تاریخ بویو حورمتیمیز اولماليیدی

۱۳۸۷/۹/۱۳

Yar sayağı

یار سایاگی

Qızartsa dövran gözü elə sus lal kar sayağı
Ürəyində saxla sözü köksündəki nar sayağı
Saxla gözəl yetkin narın
Gələcəkdir nazlı yarın
Unudanlar düz ilqarın
Qızaracaq nar sayağı
Sönəcəkdir odu közü olacaqdır qar sayağı
Kəsəcəklər yolun izin görünəcək xar sayağı
Üz qoyacaq xar tək çölə
Düşəcəkdir dildən dilə
Həsərət çəkən yanar elə
Xalqa olan yar sayağı
Qalacaqdır diri özü yüksələcək yar sayağı
Güləcəkdir günəş özü yayılacaq nur sayağı
Həyatı yar yaradandır
Qaranlığı yaran dandır
Varlığını yara qandır
Çəksin arın ar sayağı
Çətinlikdə çalsan sazı duyar xalqın ər sayağı
Sağlasan ölkə razın tanınarsan Kür sayağı

قىزارتسا دووران گوزو ائله سوس لال كار ساياغى
اوره يينده ساخلا سوزو كو كسونده كى نار ساياغى
ساخلا گوزل يئتكىن نارين
گله جكدير نازلى يارين
اونودانلار دوز ايلقارين
قىزاراجاق نار ساياغى
سونه جكدير اودو كوزو اولاجاقدير قار ساياغى
كسه جكلر يولون ايزين گورونه جك خار ساياغى
اوز قوياجاق خار تك چوله
دوشه جكدير ديلدن ديله
حسرت چكن يانار ائله
خالقا اولان يار ساياغى
قالاجاقدير ديرى اوزو يوكسه له جك يار ساياغى
گوله جكدير گونش اوزو ياييلاجاق نور ساياغى
حياتى يار ياراداندير
قارانلىغى ياران داندير
وارليغىنى يارا قاندير
چكسين عارين عار ساياغى
چتينليكده چالسان سازى دويار خالقين ار ساياغى
ساخلاسان اولكه رازين تانينارسان كور ساياغى

Qoç igidsən eli saxla tarix boyu adın qalsın	قوچ ایگیدسن ائلی ساخلا تاریخ بویو آدین قالسین
Yananısan dili saxla ocaqlarda odun qalsın	یانانیسان دلی ساخلا اوجاقلاردا اودون قالسین
Gül törənər od ocaqdan	گول تورنر اود اوجاقدان
Od tökülər dil dodaqdan	اود توکولر دیل دوداقدان
Qorxan oğul hər yaraqdan	قورخان اوغول هر یاراقدان
Şal örtərək daldalansın	شال اورته رک دالدالانسین
Yox çölçüsən çölü saxla qayalarda dadın qalsın	یوخ چولچوسن چولو ساخلا قایالاردا دادین قالسین
Tarlaçısan gülü saxla gül iyi tək dadın qalsın	تارلاچیسان گولو ساخلا گول اییی تək دادین قالسین
El önündə kəssin dilin	ائل اونونده کس سین دیلین
Ağrısını alsın elin	آغریسینی آلسین ائلین
Qaranlıq yer tutsun əlin	قارانلیق یئر توتسون الین
Şal örtərək daldalansın	شال اورته رک دالدالانسین
Dar günündə xalqı yoxla ellər səni yada salsın	دار گونونده خالقی یوخلا ائلر سنی یادا سالسین
Çağlasan da yerli çağla sevənlər də eşqə dalsın	چاğلاسان دا یئرلی چاğلا سئولر ده عشقه دالسین
Sürünəndə eşqə sarı	سورونه نده عشقه ساری
Tanrı etsin dərdi yarı	تانری ائتسین دردی یاری
Yarınında xayın yarı	یارینیندا خایین یاری
Şal örtərək daldalansın	شال اورته رک دالدالانسین
Yağların qolun saxla dostlar şənlik sazın çalsın	یاغی لارین قولون ساخلا دوستلار شنلیک سازین چالسین
Qaçqınlara kür tək ağla qılinc vuran nər sayağı	قاچقینلارا کور تək آغلا قیلینج ووران نر سایاگی

Zurnasın tərş çalanlardan qorxsan oldun solanlardan زورناسین ترس چالانلاردان قورخسان اولدون سولانلاردان
 Çəksən əlin qananlardan oldun haqqı talanlardan چکسən əlin قانانلاردان اولدون حاققی تالانلاردان
 Söylə haqqa qurdular dar سويله حاققا قوردولار دار
 Qanın yersiz edirlər car قانین يئرسيز ائديرلر جار
 Gözlərinə gülür əğyar گوزلرينه گولور اغيار
 Ürək şişir olur şan-şan اورک شيشير اولور شان-شان
 Kələk yeyən fülənlərdən qaldın dala qalanlardan کلک يئين فولانلاردان قالدين دالا قالانلاردان
 Kənar gəzdin duyanlardan ağı huşu olanlardan کنار گزدين دويانلاردان عاغلی هوشو اولانلاردان
 Ağılsız gic eyləyir عاغيلسيز گيج ائيله يير
 Gücsüzlərə güc eyləyir گوجسوزلره گوج ائيله يير
 Həyatından köç eyləyir حياتيندان کوچ ائيله يير
 Ürək şişir olur şan-şan اورک شيشير اولور شان-شان
 Dərsin aldın şeytanlardan öyrəndisə yalanlardan درسین آلدین شئيطانلاردان اويرنديسه يالانلاردان
 Sən gen gəz qan salanlardan tanın sədiq insanlardan سن گئن گز قان سالانلاردان تانین ساديقي اينسانلاردان
 Sadiq olar sədiq insan ساديقي اولار ساديقي اينسان
 Nədanlara deyir qan-qan نادانلارا دئير قان-قان
 Həsəratində üzülər can حسرتينده اوزولر جان
 Şişir ürək olur şan-şan شيشير اورک اولور شان-شان
 Dünya görən uzaqlardan sorun desin yananlardan دونيا گورن اوزاقلاردان سورون دئسين يانانلاردان
 Qalan harda "Keyvan"lardan desin eldə sir sayağı قالان هاردا «کيوان»لاردان دئسين ائله سير ساياğı

17.09.1387

۱۳۸۷/۹/۱۷

Kefli xanım

کئفلی خانیم

Ləpələnir dalğa kimi saçqların kefli xanım
Günəşdi mi şölə saçır yanaqların kefli xanım
Sarmaşıqdır saçqların
Günəşdi mi yanaqların
Könlün oxşa uşaqların
Oynasınlar toyumuzda
Həsətimdə əsir qonça dodaqların kefli xanım
Büllür kimi su göstərir buxaqların kefli xanım
Bəzək vurun otaqlara
Xəbər verib uzaqlara
Qurban kəsim qonaqlara
Oynasınlar toyumuzda
Düymələrin açır bir-bir barmaqların kefli xanım
Kəhlük kimi boyalıdır dırnaqların kefli xanım
Sevinc yaxsın dodaqlara
Ayaq verin bardaqlara
Alqış olsun ayaqlara
Oynasınlar toyumuzda
Get deyirəm getmir mənsiz ayaqların kefli xanım
Söz düzülün piyaləsi qonaqların kefli xanım

لپهلنیر دالغا کیمی ساچاقلارین کئفلی خانیم
گونشدی می شوعله ساجیر یاناقلارین کئفلی خانیم
سارماشیقدير ساچاقلارین
گونشدی می یاناقلارین
کونلون اوخشا اوشاقلارین
اويناسینلار تویوموزدا
حسرتیمده اسیر قونچا دوداقلارین کئفلی خانیم
بوللور کیمی سو گوستیرر بوخاقلارین کئفلی خانیم
بزک وورون اوتاقلارا
خبر وئرین اوزاقلارا
قوربان کسیم قوناقلارا
اويناسینلار تویوموزدا
دویمهلرین آچیر بیر-بیر بارماقلارین کئفلی خانیم
کهللیک کیمی بویالیدیر دیرناقلارین کئفلی خانیم
سئوینج یاخسین دوداقلارا
ایاق وئرین بارداقلارا
آلقیش اولسون آیاقلارا
اويناسینلار تویوموزدا
گئت دئییرم گتتیمیر منسیز آیاقلارین کئفلی خانیم
سوز دوزولسون پییالهسی قوناقلارین کئفلی خانیم

Vurub eşqin hərarəti lağladırısan sən dağları	ووروب عشقین حرارتی لاغلا دیرسان سن داغلاری
Taqıldayır şimşək sayaq aşiqinin qulaqları	تاقیلدا ییر شیمشک سایاق عاشیقینین قولاقلاری
Gördüm səni başqa toyda	گوردوم سنی باشقا تویدا
Hərarətin dünya boyda	حرارتین دنیا بویدا
Yerin verməz ulduz ay da	یئرین وئرمز اولدوز آی دا
Sən ömrümün çırağısan	سن عومرو مون چیراغیسان
Sevinc edib at oynadır el obanın qoçaqları	سئوینج اندیب آت اوینادیر ائل اوبانین قوچاقلاری
Gül eşqiylə azad olsun dustaqları yasaqları	گول عشقی یله آزاد اولسون دوستاقلاری یاساقلاری
Yasaqların biri mənəm	یاساقلارین بیرى منم
Açılmamış sirri mənəm	آچیلمامیش سیرری منم
Ölməmişəm diri mənəm	اولمهمیشم دیری منم
Sən ömrümün çırağısan	سن عومرو مون چیراغیسان
Gözlərinə heyran etdin nəğmə deyən bulaqları	گوزلرینه حئیران ائتدین نغمه دئین بولاقلاری
Həsərət qoydun camalına gül çiçəkli yaylaqları	حسرت قویدون جامالینا گول چیچکلی یایلاقلاری
Nəğmə dedin güldü fələk	نغمه دئدین گولدو فلک
Tamaşana gəldi mələk	تاماشانا گلدی ملک
Qurbanındır kövrək ürək	قوربانیندیر کوورک اورک
Sən ömrümün çırağısan	سن عومرو مون چیراغیسان
Gəl dolanım gül başına tapa bilməm bu çağları	گل دولانیم گول باشینا تاپا بیلهم بو چاغلاری
Qoy sinəmə inciməsin ayaqların kefli xanım	قوی سینهمه اینجیمه سین آیاقلارین کئفلی خانیم

Bülbüllər də eşqə gəlib nəgmə deyir gülə-gülə	بولبولر ده عشقه گليب نغمه دئير گوله-گوله
Oyna gülüm şabaş verim al əlimdən gülə-gülə	اوينه گولوم شاباش وئريم آل اليمدن گوله-گوله
Əllərimdə əlin olsun	الريمده الين اولسون
Sevincimdən gözümlə dolsun	سئوينجيمدن گوزوم دولسون
Ulduzumuz eşqə dalsın	اولدوزوموز عشقه دالسين
Duyaq eşqin ləzzətini	دوياق عشقين لذتيني
Çiçəklənsin bağ bağçamız ətir saçsın eldən elə	چیچکلنسین باغ باغچامیز عطیر ساچسین ائلدن ائله
Olaq elin bəxtəvəri sıgal verək gümüş telə	اولاق ائلين بخته وری سیغال وئرک گوموش تئله
Dur naz elə yavaş-yavaş	دور ناز ائله یاواش-یاواش
Qurban olum ay yaşıl baş	قوربان اولوم آی یاشیل باش
Ömür boyu deyirəm kaş	عومور بویو دئیرم کاش
Duyaq eşqin ləzzətini	دوياق عشقين لذتيني
Özgürlüklə dövrən sürək arzulara çataq belə	اوزگورلوکله دووران سورک آرزولارا چاتاق بئله
Durnalar tək seyrə çıxmaq yam yaşılı Muğan Milə	دورنالار تک سئیره چیخاق یام یاشیللی موغان میلە
Daldalanma çıx aşkara	دالالانما چیخ آشکارا
Olma gülüm qəlbi qara	اولما گولوم قلبی قارا
Həqiqəti axtar ara	حقیقتی آختار آرا
Duyaq eşqin ləzzətini	دوياق عشقين لذتيني
Çəpərlərin kökün yolaq verək yazda daşqın selə	چپرلرین کوکون یولاق وئرک یازدا داشقین سئله
Ziyarətin etsin "Keyvan" torpaqların kefli xanım	زیارتین ائتسین «کیوان» تورپاقلارین کئفلی خانیم

18.09.1387

۱۳۸۷/۹/۱۸

Fələk

Zülm-ü sitəm həddən aşıb
Baxan yoxdur bizə fələk
Biz milləti haqqı üstə
Qalayırlar közə fələk

Azad gəzir xalqın yıxan
Sürgün olur haqqa baxan
Damğalanır səsi çıxan
Çıxanmırıq üzə fələk

Torpağımız gedib əldən
Qadaqlıyıq ana dildən
Didərginik doğma eldən
Dərd az qalıb üzə fələk

Olma belə ürəyi daş
Yetiş dada bizə yanaş
Aldatmasın səni daş qaş
Yardım elə düzə fələk

Üzlərinə üz bağlayan
Yaramıza duz bağlayan
Yad ölkədə söz bağlayan
İstir bizi üzə fələk

Qurandan don geyirlər bil
Haqqımızı yeyirlər bil
Bizə qərrib deyirlər bil
Bax qılinc tək sözə fələk

فلک

ظولم-و سیتیم حددن آشیب
باخان یوخدور بیزه فلک
بیز میلیتی حاققی اوسته
قالاییرلار کوزه فلک

آزاد گزیر خالقین ییخان
سورگون اولور حاققا باخان
دامغالانیر سسی چیخان
چیخانمیریق اوزه فلک

تورپاغیمیز گئدیپ الدن
قاداقلی ییق آنا دیلدن
دیدرگینیک دوغما ائلدن
درد آز قالیب اوزه فلک

اولما بئله اورهی داش
یئتیش دادا بیزه یاناش
آلداتماسین سنی داش قاش
یاردیم ائله دوزه فلک

اوزلرینه اوز باغلایان
یارامیزا دوز باغلایان
یاد اولکهدده سوز باغلایان
ایستیر بیزی اوزه فلک

قوراندان دون گئییرلر بیل
حاققیمیزی یئییرلر بیل
بیزه قریب دئییرلر بیل
باخ قیلینج تک سوزه فلک

Bir sığal ver yaranışa
Qoyma zülüm aşə daşa
Gəl bax gözdən axan yaşa
Rəhmin gəlsin bizə fələk



بیر سیغال وئر یارانیشا
قویما ظلوم آشا داشا
گل باخ گوزدن آخان یاشا
رحمین گل سین بیزه فَلَک

Azərbaycan oğlu “Keyvan”
Dərd içində uyub yaman
Məhəbbətlə yarat imkan
Bəlkə dərdə dözə fələk

آذربایجان اوغلو «کیوان»
درد ایچینده اویوب یامان
محبتله یارات ایمکان
بلکه درده دوزه فَلَک

24.09.1387

۱۳۸۷/۹/۲۴

Gözlərin

İllər qabaq qurmuş imiş sanki telə gözlərin
İlk görüşdə məni aldı əldən belə gözlərin
Təvanımı alıbsan
Məni dərdə salıbsan
Uzaqlarda qalıbsan
Ağlayıram gülmürəm
Məni məcnun eyləyərkən saldı çölə gözlərin
Qoyub həsrət yaxınlaşmır bilə-bilə gözlərin
İcazə al xaladan
Qurtar məni naladan
Qorxuram son baladan
Ağlayıram gülmürəm
Baxışınla müştəq etdi məni gülə gözlərin
İndi nədən qarq olubdur daşqın selə gözlərin
Əriyirsən qar kimi
Sızlayırsan tar kimi
Üzülürsən bar kimi
Ağlayıram gülmürəm
Ürəyimdə şan-şan olub dözmür gilə gözlərin
Gəl səninlə nəfəs çəkim bəlkə gülə gözlərin

گوزلرين

ایللر قاباق قورموش ایمیش سانکی تئله گوزلرين
ایلک گوروشده منی آلدی الدن بئله گوزلرين
توانیمی آلیبسان
منی درده سالیبسان
اوزاقلاردا قالیبسان
آغلايیرام گولمورم
منی مجنون ائيلهیرکن سالدی چوله گوزلرين
قویوب حسرت یاخینلاشمیر بيله-بيله گوزلرين
ایجازه آل خالادان
قورتار منی نالادان
قورخورام سون بالادان
آغلايیرام گولمورم
بaxışınla موشتاق اتندی منی گوله گوزلرين
ایندی نەدن قارق اولوبدور داشقین سئله گوزلرين
اریبیرسن قار کیمی
سیزلاییرسان تار کیمی
اوزولورسن بار کیمی
آغلايیرام گولمورم
اورهییমেده شان-شان اولوب دوزمور گيله گوزلرين
گل سنینله نفس چکیم بلکه گوله گوزلرين



Nə bilirdin şəklın görüb camalına uymuşam
Nə bilirdin ürəyimdə səni sirdaş saymışam
Sır saxlayan yarım ol
Özüm olma yarım ol
Namusum ol arım ol
Gəl başına dolanım
Nə bilirdin canan sayaq yolunda can qoymuşam
Nə bilirdin gül yanağın parlaq günəş saymışam
Bəzənibdir otağın
Toplanıbdir qonağın
Qoy sinəmə ayağın
Gəl başına dolanım
Nə bilirdin fərağında varlığımdan doymuşam
Nə bilirdin dərd əlindən ağlım çaşıb caymışam
Mın xəyala dalmışam
Canı dərdə salmışam
Gözü yolda qalmışam
Gəl başına dolanım
Bəs nə üçün incimisen mən sirrini yaymışam?
Söz yalandı inanmaram deyir belə gözlərin

نه بيليردين شكيلين گوروب جامالينا اويמושام
نه بيليردين اوره ييمده سنى سيرداش ساييميشام
سير ساخلايان ياريم اول
اوزوم اولما ياريم اول
ناموسوم اول عاريم اول
گل باشينا دولانيم
نه بيليردين جانان ساياق يولوندا جان قويמושام
نه بيليردين گول ياناغين پارلاق گونش ساييميشام
بزه نيبيدير اوتاغين
توپلانيبيدير قوناغين
قوى سينه مه آياغين
گل باشينا دولانيم
نه بيليردين فراقيندا وارليغيمدان دويموشام
نه بيليردين درد اليندن عاغليم چاشيب جاييميشام
مين خيالا دالميشام
جاني درده سالميشام
گوزو يولدا قاليميشام
گل باشينا دولانيم
بس نه اوچون اينجيميسن من سيررينى ياييميشام?
سوز يالاندى اينانمارام دئير بئله گوزلرين

28.09.1387

۱۳۸۷/۹/۲۸

Dərdi yazmaq çox çətindir salma məni ayağa
 Deyim bir-bir dərman elə çəkmə gülüm sınağa
 Yaraşıqsan gülüm sən
 Bax üzümə gülüm sən
 Ətir saçan gülümsən
 Sənsiz ömrüm yalandı
 İcazə ver qoşalaşaq verək dodaq dodağa
 Ulduzumuz əl bir olsun seyrə çıxmaq yaylağa
 Uzaqlatma özünü
 Söylə ürək sözünü
 Sən sil ağlar gözünü
 Sənsiz ömrüm yalandı
 Şənlik səsi qoy yayılsın el obaya oymağa
 Ulu Tanrı yardım etsin aldanmayaq bu çağa
 Kimsəsizlər kəsisən
 Səssizlərin səsisən
 Çılğın eşqin bəsisən
 Sənsiz ömrüm yalandı
 Çəkək elin dərdin qəmin nifrətin deyək yaltağa
 Nur çiləsin günəş kimi "Keyvan" elə gözlərin

28.09.1387

Dərdi yazmaq çox çətindir salma məni ayağa
 Dəyim bir-bir dərman ələ çəkmə gülüm sınağa
 Yaraşıqsan gülüm sən
 Bax üzümə gülüm sən
 Ətir saçan gülümsən
 Sənsiz ömrüm yalandı
 İcazə ver qoşalaşaq verək dodaq dodağa
 Ulduzumuz əl bir olsun seyrə çıxmaq yaylağa
 Uzaqlatma özünü
 Söylə ürək sözünü
 Sən sil ağlar gözünü
 Sənsiz ömrüm yalandı
 Şənlik səsi qoy yayılsın əl obaya oymağa
 Ulu Tanrı yardım etsin aldanmayaq bu çağa
 Kimsəsizlər kəsisən
 Səssizlərin səsisən
 Çılğın eşqin bəsisən
 Sənsiz ömrüm yalandı
 Çəkək əlin dərdin qəmin nifrətin deyək yaltağa
 Nur çiləsin günəş kimi «Keyvan» ələ gözlərin

۱۳۸۷/۹/۲۸

Gözləyir məni

Darıxma tutmuşam sevgilim sarı
Dayanıb yollarda gözləyir məni
Əlləri qoynunda fikir aparıb
Yam yaşıl güllərdə gözləyir məni

Güldü gül yaraşar gül yaxasına
Baxmaz gözüm gözəllərin xasına
Qızıldan gümüşdən cılıtxasına
Düzdüyü pullarda gözləyir məni

Mənsiz kədərlənib qəm qüssə yeyir
Eşitmişəm qara paltarın geyir
Getmir şənliklərə yarsızam deyir
Pərişan hallarda gözləyir məni

Hər gecə yuxuda görüşürük biz
Gözümüz yaşından yaranır dəniz
Bu "Keyvan" söyləyir canımdan əziz
Açılan qollarda gözləyir məni

03.10.1387

گوزله يير منى

داريخما توتמושام سئوگيليم سارى
دايانيب يوللاردا گوزله يير منى
اللى قوينوندا فيکير آپاريب
يام ياشيل گوللرده گوزله يير منى

گولده گول ياراشار گول ياحاسينا
باخماز گوزوم گوزللرين خاصينا
قيزيلدان گوموشدن جيليتخاسينا
دوزديو پوللاردا گوزله يير منى

من سيز کدرلنيب قم قوصصه يئير
ائتيتيمشم قارا پالتارين گئيير
گتتير شنليکله يارسيزام دئيير
پريشان حاللاردا گوزله يير منى

هر گئجه يوخودا گوروشوروک بيز
گوزوموز ياشيندان يارانير دنيز
بو «کيوان» سويله يير جانيمدان عزيز
آچيلان قوللاردا گوزله يير منى

۱۳۸۷/۱۰/۳

Xəyalsan²

Keyvan

Ələst aləmindən tanışsan mənə
Aləmlər dolanan xəyalsan deyim
Duydum kəlamından vəhy gəlir sənə
Dup duru sulardan zülalsan deyim

Bəhmən

Kainatdan əzəl xilqətin günü
Məni vurğun edən camalsan deyim
İstədim dərs alam kamil olmağa
Duydum bir ilahi kamalsan deyim

Keyvan

Dərin-dərin dəryalardan arısan
Bu tarixsiz kainatın yarısan
Sızıldayan ürəklərin tarısan
Halal duz çörək tək halalsan deyim

Bəhmən

Yerdə yox göylərdə kimin yarısan
Böyük bir dünyasan dünya yarısan
Müqəddəs qələmlə ox tək yarısan
Trajedik aləmdə realsan deyim

خیالسان^۱

کیوان

الست عالمیندن تانیسسان منه
عالم‌لر دولانان خیالسان دئییم
دویدوم کلامیندان وحی گلیر سنه
دوپ دورو سولاردان زولال‌سان دئییم

بهمن

کاییناتدان ازل خیلقتین گونو
منی وورغون ائدن جامال‌سان دئییم
ایسته‌دیم درس آلام کامیل اولماغا
دویدوم بیر ایلاهی کامال‌سان دئییم

کیوان

درین-درین دریا‌لاردان آریسان
بو تاریخسیز کاییناتین یاریسان
سیزیلدايان اورکلرین تاریسان
حالال دوز چورک تک حالالسان دئییم

بهمن

یئرده یوخ گویلرده کیمین یاریسان
بویوک بیر دونیاسان دنیا یاریسان
موقددس قلمله اوخ تک یاریسان
تراژئدیک عالمده رئال‌سان دئییم

² Ərşəli Eyvəz Həşimi "Bəhmən" cənablarına məktub və onlardan Keyvana gələn cavab

^۱ ارشەلی عیوۆز هاشمی «بهمن» جناب‌لارینا مکتوب و اونلاردان کیوانا گلن جاواب

Keyvan

Hicazda görərkən oxudum səni
Könlümün tifaqda toxudum səni
İlk görüşdə heyran elədin məni
Sevgi dünyasında hilalsan deyim

Bəhmən

Əzəl əlifbadan oxudum səni
Bayda başa düşdüm toxudum səni
Qoy səsdən arx çəkim axıdım səni
Hicran istəyinə vüsalsan deyim

Keyvan

Dünyanı başa baş bilirsən vətən
Odur ki bu qədər ulusan "Bəhmən"
Kəskin qələmlə öyünürəm məni
Əfsus Keyvan kimi ha, lalsan deyim

Bəhmən

Şəhirkar qələmlə alırsan cahan
Tanışdı sənənlə bütün asiman
Fələkdə verilib ad sənə "Keyvan"
Bəhmənə cənubda şimalsan deyim

13.10.1387

کیوان

هیجازدا گوررکن اوخودوم سنی
کونلومون تیفاقدا توخودوم سنی
ایلیک گوروشده حئیران ائله دین منی
سئوگی دونیاسیندا هیلال سان دئییم

بهمن

ازل الیفبادان اوخودوم سنی
بایدا باشا دوشدوم توخودوم سنی
قوی سسدن آرخ چکیم آخیدیم سنی
هیجران ایسته یینه ووصال سان دئییم

کیوان

دونیانی باشا باش بیلیرسن وطن
اودور کی بو قدر اولوسان «بهمن»
کسکین قلمینه اویونورم من
افسوس کیوان کیمی ها، لال سان دئییم

بهمن

سئحیرکار قلمله آلیرسان جاهان
تانیشدی سنینله بوتون آسیمان
فلکده وئرلیب آد سنه «کیوان»
بهمنه جنوبدا شیمال سان دئییم

۱۳۸۷/۱۰/۱۳

Yazıq millətin

Nə var taleyində yazıq millətin
Kimyəvi bombalar pudr edir ətin
Nədənsə yaranır gün gündən çətin
Nədənsə bin tutur işi zülmətin

Nə var taleyində yazıq millətin
Əlli ildir vətən deyə qan verir
Kimsə almır qarşısını zülmətin
Acından susuzdan belə can verir

Nə var taleyində yazıq millətin
Yağış kimi güllə yağır başına
Yolundan dönənlər düz həqiqətin
Rəhm eyləmir gözdən axan yaşına

Nə var taleyində yazıq millətin
Qara günlü yaratmısan bir belə
Alıbsan əlindən "Keyvan" cürətin
Verə bilmir soydaşıyla əl-ələ

13.10.1387

يازيق ميللتين

نه وار طالئعينه يازيق ميللتين
كيميهوي بومبالار پودر ائدير اتين
ندنسە يارانير گون گوندن چتين
ندنسە بين توتور ايشي ظولمتين

نه وار طالئعينه يازيق ميللتين
اللي ايلدير وطن دئيه قان وئير
كيمسه آلمير قارشى سيني ظولمتين
آجيندان سوسوزدان بئله جان وئير

نه وار طالئعينه يازيق ميللتين
ياغيش كيمي گولله ياغير باشينا
يولوندان دوننلر دوز حقيقتين
رحم ائيله مير گوزدن آخان ياشينا

نه وار طالئعينه يازيق ميللتين
قارا گونلو ياراتميسان بير بئله
آلييسان اليندن «كيوان» جورأتين
وئره بيلمير سويداشي يلا ال-اله

۱۳۸۷/۱۰/۱۳

Uşaqlar sarı

Yaralı maral tək sızlayır canım
Uçulub dağılan ocaqlar sarı
Cumuram xəyala açılmır eynim
Günahsız can verən uşaqlar sarı

İnsanlar bir-birin qalayır oda
İlahi sən özün yetiş imdada
Dağ daşda dəhşətdən gəlib fəryada
Min yerdən tikilən dodaqlar sarı

Kral taxtdan düşüb çıxıbdir gölə
Özü üçün toplayıbdir silsilə
Alçaqlar əliylə qurulub tələ
Gecəli gündüzlü oyaqlar sarı

“Keyvan” mahalını tanıyır hamı
Bəzəyər hər zaman qaranlıq damı
Tapsa aləm ara yandırar şamı
Dustaqlarda olan yasaqlar sarı

13.10.1387

اوشاقلار ساری

یارالی مارال تک سیزلاییر جانیم
اوچولوب داغیلان اوجاقلار ساری
جومورام خیالا آچیلیمیر عئینیم
گوناهسیز جان وئرن اوشاقلار ساری

اینسانلار بیر بیرین قالا بیر اودا
ایلاهی سن اوزون یئتیش ایمدادا
داغ داشدا دهشتدن گلیب فریادا
مین یئردن تیکیلن دوداقلار ساری

کرال تاختدان دوشوب چیخیبیدیر گوله
اوزو اوچون توپلاییبیدیر سیلسیله
آلچاقلار الی یله قورولوب تله
گئجه لی گوندوزلو اویاقلار ساری

«کیوان» ماحالینی تانیییر هامی
بزهیر هر زامان قارانلیق دامی
تاپسا عالم آرا یانديرار شامی
دوستاقلاردا اولان یاساقلار ساری

۱۳۸۷/۱۰/۱۳

Anam²

Hicran karvanına qoşuldum deyin
Gözlərin yoluma tikməsin anam
Çəkdiyi zəhməti halal eyləsin
Arxamca gözyaşın tökməsin anam

Xəzan yeli ömrüm bağına əsdi
Məhəbbət tarlaşın doğradı kəsdi
Gec gəldi görüşə karvan tələsdi
Daha həsrətimi çəkməsin anam

İstəsə ürəyin sıxmasın fəraq
Yetim uşaqlardan o, tutsun sorağ
“Keyvan” mahalında yandırısın çıraq
Bu dağın önündə çökməsin anam

20.10.1387

آنام^۱

هیجران کروانینا قوشولدوم دئیین
گوزلرین یولوما تیکمەسین آنام
چکیدی زحمتی حالال ائیلەسین
آرخامجا گوزیاشین توکمەسین آنام

خزان یئلی عومروم باغینا اسدی
محبت تارلاشین دوغرادى کسدى
گئچ گلدى گوروشه کروان تله سدى
داها حسرتیمی چکەمەسین آنام

ایسته سه اورهیین سیخماسین فراق
یئتیم اوشاقلاردان او، توتسون سوراغ
«کیوان» ماحالیندا یاندریسین چیراغ
بو داغین اونونده چوکمه سین آنام

۱۳۸۷/۱۰/۲۰

² Bu şeir bacımın nəvəsi öləndə yazılıb.

^۱ بو شعیر باجیمین نوهسی اولهنده یازیلیب.

Yaralı balam

Özün imdad elə Allah əlimdə
İmkan yox can verir yaralı balam
Əlləri qoynunda qalıb elimdə
İmkan yox can verir yaralı balam

Gül tək balam batıb qana neyləyim
Yaşamından gəlib cana neyləyim
Yox dözümüm bu hicrana neyləyim
İmkan yox can verir yaralı balam

Günahkaram günahımı qanıram
Təpə dırnaq alışıbmışam yanıram
Qara günlü yaranmışam anıram
İmkan yox can verir yaralı balam

Yoxsulluq əlindən aman əl aman
Ömrüm talan oldu tapmadım imkan
Siz deyın dərdimi oxşasın Keyvan
İmkan yox can verir yaralı balam

15.10.1387

يارالى بالام

اوزون ايمداد ائله آلايه ايمده
ايمكان يوخ جان وئيرير يارالى بالام
اللى قوينوندا قاليب ائليمده
ايمكان يوخ جان وئيرير يارالى بالام

گول تڪ بالام باتيب قانا نئيله ييم
ياشاميندان گليب جانا نئيله ييم
يوخ دوزوموم بو هيجرانا نئيله ييم
ايمكان يوخ جان وئيرير يارالى بالام

گوناهكارام گوناھيمي قانيرام
تپه ديرناق آليشميشام يانيرام
قارا گونلو يارانميشام آنيرام
ايمكان يوخ جان وئيرير يارالى بالام

يوخسوللوق اليندن آمان ال آمان
عومروم تالان اولدو تاپماديم ايمكان
سيز دئيبن درديمي اوخشاسين كيوان
ايمكان يوخ جان وئيرير يارالى بالام

۱۳۸۷/۱۰/۱۵

Səni²

سنی^۱



Çəkdi zirvələrə qartal sayacağı
Həyat aləmində ürəklər səni
Sirat körpüsündə qiyamət günü
Görüm alqışlasın mələklər səni

چکدی زیروهلره قارتال سایاگی
حیات عالمینده اورکلر سنی
صیراط کورپوسونده قیامت گونو
گوروم آلقیشلا سین ملک لر سنی

Halal olsun sənə sütü ananın
Söndürürsən atəşini yananın
Parlasın könlündə eşqi cananın
Üşütməsin bir an küləklər səni

حلال اولسون سنه سوتو آنانین
سوندورورسن آتشی نی یانانین
پارلا سین کونلونده عشقی جانانین
اوشوتمه سین بیر آن کولکلر سنی

Qızıl günəş əməlini oxusun
“Fatma” ana hanasında toxusun
Tanrının eşqiylə hər an qoxusun
Cənnət-i məvada çiçəklər səni

قیزیل گونش اعمالینی اوخوسون
«فاطمه» آنا حاناسیندا توخوسون
تانری نین عشقی یله هر آن قوخوسون
جنت-ی مأودا چیچکلر سنی

Bu qədər yanırsan qəhrəman elə
Yayaram vəsfini Muğana Milə
Hər iki cahanda yaşatsın belə
“Keyvan”a etdiyin köməklər səni

بو قدر یانیرسان قهرمان ائله
یایارام وصفینی موغانا میلە
هر ایکی جاهاندا یاشاتسین بئله
«کیوان» ائتدیین کومکلر سنی

15.10.1387

۱۳۸۷/۱۰/۱۵

² Bu şeir şairin dostu Məsud Ümmi cənablarına ithaf edilmişdir.

^۱ بو شعیر شاعیرین دوستو مسعود امی جنابلارینا ایتحاف ائدیلمیشدیر.

Didərgin

دیدیگین

Yalvarsan dedilər gələcək sevgin
Gəlmədin yurdundan düşdüm didərgin
Gəl daha intizar yorubdur məni
Köçməmiş bir kərə qoy görüm səni
Sədaqət pərisi boyasız gözəl
Eşqimsən ruhumdan əzəldən əzəl
Xəstə əhvalıma ağlayır aləm
Yazmağa dərdimi utanır qələm
Gəl olum gözlərin qurbanı nərgiz
Həyalı ismətli vicdanı təmiz
Səf çəkib ulduzlar səcdə qılmağa
Gün sayaq özünü çəkmə uzağa
Doysam da dünyadan cavan yaşımda
Bilirsən çaşmaram sevdan başımda
Şəm sayaq ərisəm həsrətində mən
Sirrimi kimsəyə olmaram deyən
Gəl arzular çiçəklənsin qoxusun
Şeyda bülbul vəcdə gəlsin oxusun
“Keyvan” həqiqətin dadsın tamını
Çəksin başa vüsəlinin camını

19.10.1387

یالوارسان دئدیله گلهجک سئوگین
گلمه دین یوردومدان دوشدوم دیدرگین
گل داهایا اینتظار یوروبدور منی
کوچمه میش بیر کره قوی گوروم سنی
صداقت پریسی بویاسیز گوزل
عشقیم سن روحومسان ازلدن ازل
خسته احوالیم آغلاییر عالم
یازماغا دردی می اوتانیر قلم
گل اولوم گوزلرین قوربان ی نرگیز
خیالی عیصمتلی ویجدانی تمیز
صف چکیب اولدوزلار سجده قیلماغا
گون سایاق اوزونو چکمه اوزاغا
دویسام دا دونیادان جاوان یاشیمدا
بیلیرسن چاشمارام سئودان باشیمدا
شم سایاق اریسم حسرتینده من
سیرریمی کیمسه یه اولمارام دئین
گل آرزولار چیچکلنسن قوخوسون
شئیدا بولبول وجده گلنن اوخوسون
«کیوان» حقیقتین دادسین تامینی
چکسین باشا ووصالی نین جامینی

۱۳۸۷/۱۰/۱۹

Təbrizdən Bakıya

Atam doğulduğu torpaqdır ora
Bacarsam bir an da açmaram ara
İstəsə yolunda gedərəm gora
Elləri ikiye bölünən mənim
Vətənimdir, vətənimdir vətənim

Namusum qeyrətim arım o torpaq
Sevgilim cananım yarım o torpaq
Yarım bu torpaqdır yarım o torpaq
“Təbriz”dən “Bakı”dan düşsəm də uzaq
Axan qanım onlar üçün axacaq

Ora mənim Kəbəm düz qıbləğahım
Unutmam çoxala amanım ahım
Vətəni sevməkdir olsa günahım
Canımda dolanan qanımdır Bakı
Canımdır, canımdır canımdır Bakı

Özüm üçün yaşamıram bil məni
Yardım etmə qoy aparsın sel məni
Yaxşı tanırsən “Keyvan” kimi el məni
Gözyaşımla millət dərdin yazıram
Ürəyimdən dağ düşünü qazıram

03.11.1387

تبریزدن باکی دان

آتام دوغولدوغو تورپاقدیر اورا
باجارسام بیر آن دا اچمارام آرا
ایسته سه یولوندا گئدهرم گورا
اثللری ایکی یه بولونن منیم
وطنیمدیر، وطنیمدیر وطنیم

ناموسوم قئیرتیم عاریم او تورپاق
سئوگیلیم جانانیم یاریم او تورپاق
یاریم بو تورپاقدیر یاریم او تورپاق
«تبریز» دن «باکی» دان دوشسم ده اوزاق
آخان قانیم اونلار اوچون آخاجاق

اورا منیم کعبه م دوز قیبله گاهیم
اونوتمام چوخالا آمانیم آهیم
وطنی سئومکدیر اولسا گوناھیم
جانیمدا دولانان قانیمدیر باکی
جانیمدیر جانیمدیر جانیمدیر باکی

اوزوم اوچون یاشامیرام بیل منی
یاردیم ائتمه قوی آپارسین سئل منی
یاخشی تانیر «کیوان» کیمی ائل منی
گوز یاشیملا میللت دردین یازیرام
اوره ییمدن داغ دیونو قازیرام

۱۳۸۷/۱۱/۳

Sonra

Dünyanı sehr etdim xəyalımla mən
Bir yazıq görmədim özündən sonra
Bütün ocaqlarda göz qızarırdı
Mənim külə dönmüş közümdən sonra

Başımı bürüyüb qar boran külək
Göm göy göyərmişəm çaylaq daşı tək
Yalvarıram rəssam sən şəklimi çək
Həsrətdən soluxan üzümdən sonra

Üzümü silləylə qızartma bir an
Verana könlümü oxşama dayan
Sən Allah sirrimi eyləmə əyan
Qoy dünyalar duysun sözümdən sonra

Əlim boşa çıxdı qan yaş ələdim
Gecəli gündüzlü nala eylədim
“Keyvan”ı özümlə gülə bələdim
Əldən gedən ala gözümdən sonra

07.11.1387

سونرا

دونیانی سئحر ائتدیم خیالیmlا من
بیر یازیق گورمه‌دیم اوزومدن سونرا
بوتون اوجاقلاردا کوز قیزاریردی
منیم کوله دونموش کوزومدن سونرا

باشیمی بورویوب قار بوران کولک
گوم گوی گویرمیشم چایلاق داشی تک
یالواریرام رسام سن شکلیمی چک
حسرتدن سولوخان اوزومدن سونرا

اوزومو سیلله‌یله قیزارتما بیر آن
وئرانا کونلومو اوخشاما دایان
سن آلاسه سیرریمی ائیلهمه عیان
قوی دونیالار دویسون سوزومدن سونرا

الیم بوشا چیخدی قان یاش اله‌دیم
گئجه‌لی گوندوزلو نالا ائیلهمه‌دیم
«کیوان»ی اوزومله گوله بله‌دیم
ال‌دن گئدن آلا گوزومدن سونرا

۱۳۸۷/۱۱/۷

Utandım yaman

Soyut ağacından bar diləməzlər
Dilədin gözəlim utandım yaman
Zülm olana zülm eləməzlər
Elədin “Gözəlim” utandım yaman

Bülbülün başından vurdun qəmən
Bir belə daş ürək bilməzdim səni
Kədərli çağında kədərli məni
Bələdin “Gözəlim” utandım yaman

Kor peşman qaytardın gələn qonağı
Gülüşün dərd oldu, baxışın ağı
Könlümdə alışan tək bir çırağı
Pələdin “Gözəlim” utandım yaman

Ürəksiz kimsəyə vermədin ürək
Ələdin başına qəm ətək-ətək
“Keyvan” arxasınca körpə quzu tək
Mələdin “Gözəlim” utandım yaman

07.11.1387

اوتانديم يامان

سويوت آغاجيندان بار ديله مزلر
ديله دين گوزه ليم اوتانديم يامان
ظولم اولانا ظولم ائله مزلر
ائله دين «گوزه ليم» اوتانديم يامان

بولبولون باشيندان ووردون قمه ني
بير بئله داش اورک بيلمزديم سني
کدرلي چاغيمدا کدرله مني
بله دين «گوزه ليم» اوتانديم يامان

کور پشمان قايتاردین گلن قوناغی
گولوشون درد اولدو، باخیشین آغی
کونلومده آلیشان تک بیر چیراغی
پيله دين «گوزه ليم» اوتانديم يامان

اورک سیز کیمسه یه وئرمه دين اورک
اله دين باشینا قم اتک-اتک
«کیوان» آرخاسینجا کورپه قوزو تک
مله دين «گوزه ليم» اوتانديم يامان

۱۳۸۷/۱۱/۷

Nadanlar məni

Sevgi dünyasına həsrət çəkirəm
Lağa qoyub gülür nadanlar məni
Sataşmır gözümə vüsəl körpüsü
Mənimsəyir acı hicranlar məni

Qarşılayır məni yaramaz yaltaq
Qaçmaq istəyirəm atır baladaq
Günbəgün başıma açır fırıldaq
Zəncirləyir quduz divanlar məni

Zülmətə çevrilib həyat bir başa
Duyanlar arzusu toxanıb daşa
Baxan olmur gözdən axan qan yaşa
Hək edir yaddaşa zamanlar məni

Üzü qara olsun zalım fələyi
Səssiz çalır çalanda da tütəyi
Aşkar oxunanda "Keyvan" ürəyi
Buraxmır çəpərsiz zindanlar məni

07.11.1387

نادانلار منی

سئوگی دونیاسینا حسرت چکیرم
لاغا قویوب گولور نادانلار منی
ساتاشمیر گوزومه ووصال کورپوسو
منیمسه بیر آجی هیجرانلار منی

قارشیلاییر منی یاراماز یالتاق
قاچماق ایسته بیرم آتیر بادالاق
گون به گون باشیما آچیر فیریلداق
زنجیرله بیر قودوز دیوانلار منی

ظولمته چئوریلیب حیات بیر باشا
دویانلار آرزوسو توخانیب داشا
باخان اولمور گوزدن آخان قان یاشا
حک ائدیر یادداشا زامانلار منی

اوزو قارا اولسون ظالیم فلهیی
سس سیز چالیر چالاندا دا توتیهی
آشکار اوخوناندا «کیوان» اوریهی
بوراخمیر چپرسیز زیندانلار منی

۱۳۸۷/۱۱/۷

Yarısan gülüm

Sənə aşiq olan sənsiz qalanmaz
Sənin varlığını kimsə bulanmaz
Sənin məhəbbətin kimdə olanmaz
Həyatın ən gözəl yarısan gülüm

Eşqindən qoxuyur mənə çiçəklər
Eşqindən alışıb yanır ürəklər
Eşqindən canlanır göydə mələklər
Həyatın ən gözəl yarısan gülüm

Camalın gördükcə ruh tapır bədən
Arzular qoynuna yönəlirəm mən
Dil açıb söyləyir dağ-daş çöl-çimən
Həyatın ən gözəl yarısan gülüm

Bu çılğın könlümə edibsən axın
“Keyvan”a yaxınsan yaxından yaxın
Sevirsən gəl yandır sönük çırağın
Həyatın ən gözəl yarısan gülüm

06.12.1387

Yarısan golom

سنه عاشیق اولان سن سیز قالانماز
سنین وارلیغینی کیمسه بولانماز
سنین محبتتین کیمده اولانماز
حیاتین ان گوزل یاریسان گولوم

عشقیندن قوخویور منجه چیچکلر
عشقیندن آلیشیب یانیر اورکلر
عشقیندن جانلانیر گویده ملک
حیاتین ان گوزل یاریسان گولوم

جامالین گوردوکجه روح تاپیر بدن
آرزولار قوینونا یونه لیرم من
دیل آجیب سویله بیر داغ-داش چول-چیمین
حیاتین ان گوزل یاریسان گولوم

بو چیلغین کونلومه ائدیسن آخین
«کیوان» یاخین سان یاخیندان یاخین
سئویرسن گل یاندر سونوک چیراغین
حیاتین ان گوزل یاریسان گولوم

۱۳۸۷/۱۲/۶

Arzular²

Birlik həsrətində köçdü həyatdan
Əlləri uzalı gözü intizar
Təbriz fərağında sarsıldı yaman
Ayrılıq ürəyin eləmiş qabar

Ana çinar kimi qol budaq aşdı
Göy dəniz sayağı kükrədi daşdı
Sevgi deyə Tanrısına yanaşdı
Yarımçılıq qaldı saysız arzular

Torpaq dərdi könlündədi həmişə
Qələmiylə silahlandı döyüşə
Hünəriylə hey yüksəldi günəşə
Fəxr eylədi övladına bu diyar

Bölündü ikiyə çəkdi sitəmi
Büründü matəmə “Keyvan” aləmi
Yandı boyamada “Gülüstan” kimi
Xalqımızın şair oğlu “Bəxtiyar”

11.12.1387

آرزولار^۱

بیرلیک حسرتینده کوچدو حیاتدان
الری اوزالی گوزو اینتظار
تبریز فراقیندا سارسیلدی یامان
ایریلیق اورهیین ائله میش قabar

آنا چینار کیمی قول بوداق آشدی
گوی دنیز سایاگی کوکره دی داشدی
سئوگی دئیہ تانری سینا یاناشدی
یاریمچیلیق قالدی ساییز آرزولار

تورپاق دردی کونلوندیدی همیشه
قلمی یله سیلاحلاندی دویوشه
هونری یله هئی یوکسلدی گونشه
فخر ائیلهدی اوولادینا بو دیار

بولوندو ایکی یه چکدی سیتمی
بوروندو ماتمه «کیوان» عالمی
یاندی بویامادا «گولوستان» کیمی
خالقیمی زین شاعیر اوغلو «بختیار»

۱۳۸۷/۱۲/۱۱

² “Bəxtiyar Vahabzadə” dünyadan köçəndə yazılıb.

^۱ «بختیار واهابزاده» دنیادان کوچنده یازیلیب.

Tapılmaz

Bir meydan açmışam dünya boyunca
Mənimlə döyüşən lələ tapılmaz
Əlindən alaram qılinc qalxanın
Küt sayaq qataram kölə tapılmaz

Əzrail donunda görsənnəm gözə
Əsər dil dodağını tez çökər dizə
Öz-özünə çıxar fışarı yüzə
Qaçar qorxusundan çölə tapılmaz

Mənimlə qalxanlar pəncə pəncəyə
Bilirəm gətirməz tab işkəncəyə
Xəbərsiz gəlməsin kimsə inciye
Meydana gələndən gilə tapılmaz

Dağ daş dilə gəlib nərəmdən mənim
Poladdı geyimim daşdı bədənim
Şanlı Türk dünyası ulu vətənim
“Keyvan” kim sataşsa elə tapılmaz

11.12.1387

تاپيلماز

بیر مئیدان آچمیشام دنیا بویونجا
منیمله دویوشن لله تاپيلماز
الیندن آلام قیلینج قالخانین
کوت سایاق قاتارام کوله تاپيلماز

عزراييل دونوندا گورسه نئم گوزه
اسر ديل دوداغيني تتر چوکر ديزه
اوز اوزونه چيخار فيشاری يوزه
قاچار قورخوسوندان چوله تاپيلماز

منیمله قالخانلار پنجه پنجه یه
بیلیرم گتیرمز تاب ایشکنجه یه
خبرسیز گلمه سین کیمسه اینجی یه
مئیدانا گلندن گیلە تاپيلماز

داغ داش دیله گلیب نهره مدن منیم
پولاددی گئییمیم داشدی بدنیم
شانلی تورک دونیاسی اولو وطنیم
«کیوان» کیم ساتاشسا ائله تاپيلماز

۱۳۸۷/۱۲/۱۱

Dərdimizin dərmanın yaz

Fikirləşmə al qələmin
Dərdimizin dərmanın yaz
Qarışmasın söz aləmin
Dərdimizin dərmanın yaz

Ürəyini basmasın qəm
Yaz dayanma tutma matəm
Əlindədi kəskin qələm
Dərdimizin dərmanın yaz

Üzulsə də əlin əldən
Gəl ağlama utan eldən
Müdam yazma qara teldən
Dərdimizin dərmanın yaz

Hesablama yollar qardı
Gözü yolda intizardı
“Keyvan” sayaq dərdi vardı
Dərdimizin dərmanın yaz

11.12.1387

دردیمیزین درمانین یاز

فیکیرلشمه آل قلمین
دردیمیزین درمانین یاز
قاریشماسین سوز عالمین
دردیمیزین درمانین یاز

اورهیینی باسما سین قم
یاز دایانما توتما ماتم
الیندهدی کسکین قلم
دردیمیزین درمانین یاز

اوزولسه ده الین الدن
گل آغلاما اوتان ائلدن
مودام یازما قارا تتلدن
دردیمیزین درمانین یاز

حسابلاما یوللار قاردی
گوزو یولدا اینتیظاردی
«کیوان» سایاق درد دی واردی
دردیمیزین درمانین یاز

۱۳۸۷/۱۲/۱۱

Düymələnib

Xatirəmiz güzgü kimi
Gözlərimin qabağında
Sanki yazdı düymələnib
Qızıl güllər dodağında

Gizli-gizli naz elədin
Ürəyimi buz eylədin
Sir sözümü üz elədin
Yatdın dəvə qulağında

Bəzənməyin şux durmağın
Göz uğrayıb göz vurmağın
Duzlu-duzlu söz yormağın
His edirəm qucağında

Uzaqlaşdın ay daş ürək
Eşqimizi döydü külək
"Keyvan" qaldı qürbətdə tək
Yandı hicran ocağında

13.12.1387

دويمه لنيب

خاطيره ميز گوزگو کیمی
گوزلریمین قاباغیندا
سانکی یازدی دویمه لنیب
قیزیل گوللر دوداغیندا

گیزلی-گیزلی ناز ائله دین
اوره ییمی بوز ائيله دین
سیر سوزومو اوز ائله دین
یاتدین دوه قولاغیندا

بزنمه یین شوخ دورماغین
گوز اوغراییب گوز وورماغین
دوزلو-دوزلو سوز یورماغین
حیس ائدیرم قوجاغیندا

اوزاقلاشدین آی داش اورک
عشقیمیزی دویدو کولک
«کیوان» قالدی قوربتده تک
یاندی هیجران اوجاغیندا

۱۳۸۷/۱۲/۱۳

Çoban

Ya məktubu ya da özü
Gələcəkdir donma çoban
Gəmilərin qaraq olmasın
Xəyallara cumma çoban

Kəsilməsin məhəbbətin
Dərd önündə dayan mətin
Görüşün də olsa çətin
Gözlə gözün yumma çoban

Kədərilmə döz sınağa
Xəstələnmə dur ayağa
Qoşalaşaq çıxmaq dağa
Təpələrə qonma çoban

Günü günə satma yenə
“Keyvan” kimi uç vətənə
Dağlarında yat kəminə
Gör maralın umma çoban

15.12.1387

چوبان

یا مکتوبو یا دا اوزو
گلە جکدیر دونما چوبان
گمی لرین قارق اولماسین
خیاللارا جومما چوبان

کسیلمه سین محبتین
درد اونونده دایان متین
گوروشون ده اولسا چتین
گوزله گوزون یومما چوبان

کدرلنمه دوز سیناغا
خسته لنمه دور آیاغا
قوشالاشاق چیخاق داغا
تپه لره قونما چوبان

گونو گونه ساتما یئنه
«کیوان» کیمی اوچ وطنه
داغلاریندا یات کمینه
گور مارالین اومما چوبان

۱۳۸۷/۱۲/۱۵

Xəbər in var

Gözü yolda qalanlardan
Neçə ildi xəbər in var
Sənsiz oda yananlardan
Neçə ildi xəbər in var

Əli əldən kəs iləndən
Köksünə dağ bas ılan dan
Eşqi dara as ılan dan
Neçə ildi xəbər in var

Sənə gizli baxanlardan
Ahı göyə qalxanlardan
Ürəyini yaxanlardan
Neçə ildi xəbər in var

Gecə gündüz çoban deyən
Dərd əlindən özün yeyən
“Keyvan”ın qəddin əyən
Neçə ildi xəbər in var

18.12.1387

خبرين وار

گوزو يولدا قالانلاردان
نئچه ايلدي خبرين وار
سن سيز اودا يانانلاردان
نئچه ايلدي خبرين وار

الى الدن كسيلەندن
كوكسونه داغ باسيلاندان
عشقى دارا آسيلاندان
نئچه ايلدي خبرين وار

سنه گيزلى باخانلاردان
أهى گويه قالخانلاردان
اوره ييني ياخانلاردان
نئچه ايلدي خبرين وار

گئجه گوندوز چوبان دئين
درد اليندن اوزون يئين
«كيوان» ين قددين اين
نئچه ايلدي خبرين وار

۱۳۸۷/۱۲/۱۸

Keyvan

Zaman hərarəti yay istisi tək
Buraxmayır məni ürəyim yanar
Şansımdan quruyub zinə bulaqlar
Təbiət bəzəyi çiçəyim yanar

Yanar

Həsərlər kökləyib saz kimi məni
El yanır bəməmə zilimə Keyvan
Qəmlər qürbət eldə oyub sinəmi
Min qəzəl düzülüb dilimə Keyvan

Keyvan

Buludlar qəzəbdən çınqıl ələyir
Çöllər nalə çəkir ilan mələyir
Bayquşlar gözümə ölüm diləyir
Tükənibdir səbrim istəyim yanar

Yanar

Baxtım qəm yağır ömrümə hicran
Həsərdən ürəyim olubdur şan-şan
Gətirə taleyim dəyişə dövrən
Bir daha qayıdam elimə Keyvan

Keyvan

Umud bağladığım çinar əyilib
Şir çaqqala qartal sara yeyilib
Tülkülər ormana sultan deyilib
Çatmır qulaqlara gileyim yanar

کیوان

زaman hərartı yayı istisi tək
بورaxمایر منی اوره ییم یانار
شانسیمدان قورویوب زینه بولاقلار
طبیعت بزهیی چیچه ییم یانار

یانار

حسرتلر کوکله ییب ساز کیمی منی
اثل یانیر بمیمه زیلیمه کیوان
قملر قوربت ائلدە او یوب سینهمی
مین قزل دوزولوب دیلیمه کیوان

کیوان

بولودلار قضیدن چینقیل اله ییر
چوللر ناله چکیر ایلان مله ییر
بایقوشلار گوزومه اولوم دیله ییر
توکه نییدیر صبریم ایسته ییم یانار

یانار

باختیما قم یاغیر عومرومه هیجران
حسرتدن اوره ییم اولوبدور شان-شان
گتیره طالئیم دیشه دووران
بیر داها قاییدام اثلیمه کیوان

کیوان

اومود باغلادیغیم چینار ایلیب
شیر چاققالا قارتال سارا یئیلیب
تولکولر اورمانا سولطان دئییلیب
چاتمیر قولاقلارا گیلئیم یانار

یانار

Yanar

“Yanar”am yanıbdır bütün bənd bərəm

Olmuşam Əslisiz Lələsiz Kərəm

Dağlarda qalıbdır min-min xatirəm

Qəm yaman minibdir belimə Keyvan



«یانار»ام یانیبدر بوتون بند برەم

اولموشام اصلیسز لələسز کەرەم

داغلاردا قالیبدر مین-مین خاطیرەم

قەم یامان مینیبدر بئلیمە کیوان

کیوان

Keyvan

Od düşüb sinəmə bir çara söylə

Diddilər qəlbimi min yara söylə

“Keyvan” lal olubdur diyara söylə

Yetişsin imdada köməyim yanar

اود دوشوب سینەمە بیر چارا سویلە

دیدیلر قلیبمی مین یارا سویلە

«کیوان» لال اولوبدور دییارا سویلە

یئتیشسین ایمدادا کومەییمن یانار

18.12.1387

۱۳۸۷/۱۲/۱۸

Keyvan

Vətən könülüsən torpaq vurğunu
Nə gəzirsən qürbət diyarda lələ
Daşqın selə bənzir gözlərin yaşı
Ahından laxlayır çinar da lələ

Bəhmən Ərəşli

Əski tariximi öz kimliyimi
Gəzirəm hər mahal diyarda lələ
Zoğumdan ayırıb şeytan baltası
Quruyub söyüd də çinar da lələ

Keyvan

Nədən uduzmusan ağlını yada
Salıbsan özünü sönməyən oda
Boğulub sinəndə çıxmıyır səda
Yapışmır əlindən Nigar da lələ

Bəhmən Ərəşli

Əl açıb mərhəmət diləyən yada
İnsanlığ uğrunda getməsin bada
Əl verdim bilmədim əl kəsər gəda
Uduzar özünü qumarda lələ

کیوان

وطن کونولوسن تورپاق وورغونو
نە گزیرسن قوربت دییارددا لاله
داشغین سئله بنزیر گوزلرین یاشی
آهیندان لاخلاییر چیناردا لاله
بهمن ارشلی

اسکی تاریخیمی اوز کیملیییمی
گزیرم هر ماحال دییارددا لاله
زوغومدان آییروب شئیطان بالتاسی
قورویوب سویود ده چینار دا لاله

کیوان

ندن اودوزموسان عاغلینی یادا
سالیيسان اوزونو سونمه یین اودا
بوغولوب سینهنده چیخماییر صدا
یاپیشمیر الیندن نیگار دا لاله
بهمن ارشلی

ال آجیب مرحمت دیله یین یادا
اینسانلیق اوغروندا گئتمه سین بادا
ال وئردیم بیلمه دیم ال کسر گدا
اودوزار اوزونو قوماردا لاله

Keyvan

Bağlama yolunun bəndin bərəsin
Pozma gözlərindən el mənzərəsin
Dolan xəyalınla yerin kürəsin
Gəzmə öz yurdunda ucqarda lələ

Bəhmən Ərəşli

Dolanbac yollarda düz yol gəzirəm
Əsl el tapmağa yüz el gəzirəm
Azərbaycan adlı gözəl gəzirəm
Dərdimin dərmanı o yarıda lələ

Keyvan

“Keyvan” mahalına gedək bir başa
Didərgin düşənlər dərmini oxşa
Həyatdan köçsə də dillərdə yaşa
Tanın dağlar kimi vüqarda lələ

Bəhmən Ərəşli

Elim qaçqın düşüb yurdu talanıb
Ay ulduzum qızıl qana bulanıb
Sınəmə sönməyən bir köz qalanıb
“Bəhmən” tək yanmasın kafar da lələ

30.12.1387

کیوان

باغلاما یولونون بندین بره‌سین
پوزما گوزلریندن ائل منظره‌سین
دولان خیالینلا یئرین کوره‌سین
گزمه اوز یوردوندا اوجقاردا لله
بهمن ارشلی

دولان‌باج یوللاردا دوز یول گزیرم
اصل ائل تاپماغا یوز ائل گزیرم
آذربایجان آدلی گوزل گزیرم
دردیمین درمانی او یاردا لله

کیوان

«کیوان» ماحالینا گتدک بیر باشا
دیدرگین دوشنلر دردینی اوخشا
حیاتدان کوچسه ده دیللرده یاشا
تائین داغلار کیمی ووقاردا لله
بهمن ارشلی

ائلیم قاچقین دوشوب یوردوم تالانیب
آی اولدوزوم قیزیل قانا بولانیب
سینه‌مه سونمه‌ین بیر کوز قالانیب
«بهمن» تک یانماسین کافار دا لله

۱۳۸۷/۱۲/۳۰

Neyləyim

Yolumuz uzaqdır könlümüz yaxın
Eşqindən olmuşam dəli neyləyim
Yaşamım dönübdür dəmir qəfəsə
Aça bilmir min qəmli neyləyim

Gözlərim intizar ürəyim həsrət
Sıxır məni dar qəfəsdə məzəmmət
Gəl qoyma bu qədər çəkim əziyyət
Ürəyimdə var deməli neyləyim

Gəlişin ayrılıq bağrın dələcək
Görüşünə gözləyənlər gələcək
Gözyaşına boğulanlar güləcəkdir
Mən görməsəm bu əməli neyləyim

“Keyvan”ın ən gözəl istəkli yarı
Yubanma dərdimə bir anlıq yarı
Ziyarət eyləyim camalın barı
İndir sənsiz mən ölməli neyləyim

04.01.1388

نئيله ييم

يولوموز اوزاقدير كونلوموز ياخين
عشقيندن اولموشام دلي نئيله ييم
ياشاميم دونويدور دمير قفسه
آچا بيلمير مين قملی نئيله ييم

گوزلريم اينتظار اوره ييم حسرت
سيخير مني دار قفسده مذممت
گل قويما بو قدر چکيم اذيت
اوره ييمده وار دئمه لی نئيله ييم

گليشين آيريليقي باغرين دله جک
گوروشونه گوزله ينلر گله جک
گوزياشينا بوغولانلار گوله جک
من گورمه سم بو عملی نئيله ييم

«کیوان»ین ان گوزل ايستکلی یاری
یوبانما دردیمه بیر آنلیق یاری
زییارت ائيله ييم جامالین باری
ايندی سن سيز من اولمه لی نئيله ييم

۱۳۸۸/۱/۴

Daş bulaq²

Yaşıl geyir dörd bir yanı yaz payız
Gözəlləşir gözəl olur “Daş bulaq”
Tanrının hökmüylə coşur qaynayır
Yenə gözüm kimi dolur “Daş bulaq”

Bir neçə gün gəlib olduq qonağı
Bizi salamladı aranı dağı
“Hübbəsər” ana tək açdı qucağı
Sanki övlad könlün alır “Daş bulaq”

“Nemət” ilə “Əli” hörür çələngi
Ocaqda daş daşla başladı cəngi
“Xosro” durub tez götürdü tufəngi
Yenə nəğməsinə çalır “Daş bulaq”

Arxada yer tutub “Üç qardaş dağı”
Köksü üstə el obalar yığnağı
Yanır ürəyimin fərəh çırağı
Silinməz yaddaşdan qalır “Daş bulaq”

“Pəncəli” qoyunu asdı budaqdan
“Nəsib” min həvəslə qurdu ocaqdan
“Məhəmməd” dalbadal süzdü ayaqdan
“Seyfullah” da kabab salır “Daş bulaq”

Doğma vətənimin duru bulağı
Sənin suyun olub könlümün yağı
“Dərgah”da təzədən qurub ocağı
“Keyvan”ın da ilham alır “Daş bulaq”

داش بولاق^۱

ياشیل گئییر دورد بیر یانی یاز پاییز
گوزل ل شیر گوزل اولور «داش بولاق»
تانری نین حو کمویله جوشور قایناییر
یئنه گوزوم کیمی دولور «داش بولاق»

بیر نئچه گون گلیب اولدوق قوناغی
بیزی سالاملادی آرانی داغی
«هوبه سر» آنا تک آچدی قوجاغی
سانکی اوولاد کونلون آلیر «داش بولاق»

«نعمت» ایله «علی» هورور چلنگی
اوجاقددا داش داشلا باشلادی جنگی
«خسرو» دوروب تتر گوتوردو توفنگی
یئنه نغمه سینی چالیر «داش بولاق»

آرخادا یئر توتوب «اوج قارداش داغی»
کوکسو اوسته ائل اوبالار ییغناغی
یانیر اوره ییمین فرح چیراغی
سیلینمز یادداشدان قالیر «داش بولاق»

«پنجعلی» قویونو آسدی بوداقدان
«نصیب» مین هوسله قوردو اوجاقدان
«محمد» دالبادال سوزدو آیاقدان
«سیف الله» دا کباب سالیر «داش بولاق»

دوغما وطنیمین دورو بولاغی
سنین سویون اولوب کونلومون یاغی
«درگاه»دا تزه دن قوروب اوجاغی
«کیوان»ین دا ایلهام آلیر «داش بولاق»

² 1362-ci ilin xatirəsi dirildi könlümdə

^۱ ۱۳۶۲-جی ایلین خاطیره سی دیریلدی کونلومده

Qayıdır

Ulduzlar peşvaza çıxıb bu gecə
Bir didərgin torpağına qayıdır
Hicranın qolların çatıb arxada
Anasının qucağına qayıdır

Min ətir qoxuyur çöl çimən dərə
Hər yana baxırsan bütün mənzərə
Qəmi yoxdur qayıdanın bir kərə
Tərlan kimi ovlağına qayıdır

Qarq olub sevincə obası eli
Həyəcan bürüyüb söz tutmur dili
Əl açıb göylərə dünya gözəli
Şeyda bülbul öz bağına qayıdır

Çatır arzusuna çatanlar kimi
Qonur dodağına yasamın dəmi
Alqışlar söyləyir "Keyvan" aləmi
Qaçqınlarım ocağına qayıdır

09.01.1388

قاییدیر

اولدوزلار پشوازا چیخیب بو گئجه
بیر دیدرگین تورپاغینا قاییدیر
هیجرانین قوللارین چاتیپ آرخادا
آناسینین قوجاغینا قاییدیر

مین عطیر قوخویور چول چیمین دره
هر یانا باخیرسان بوتون منظره
قیمی یوخدور قاییدانین بیر کره
ترلان کیمی اوولاغینا قاییدیر

قارق اولوب سئوینجه اوباسی ائلی
هیجان بورویوب سوز توتمور دلی
ال آجیب گویلره دنیا گوزهلی
شئیدا بولبول اوز باغینا قاییدیر

چاتیر آرزوسونا چاتانلار کیمی
قونور دوداغینا یاشامین دمی
آلqیشلار سویله ییر «کیوان» عالمی
قاچقینلاریم اوجاغینا قاییدیر

۱۳۸۸/۱/۹

Şair

Hicranla vüsalın döyüş çağında
Qaldırdın vüsalın bayrağın şair
Sən belə oxudun zəfər nəğməsin
Bağladın hicranın yolağın şair

Aşkar dərdə gizli dərman elədin
Dəniz-dəniz gözyaşını ələdin
Xoşbəxtliyi ulus üçün dilədin
Yorulmasın dilin dodağın şair

Parlaq günəş kimi yayıb tellərin
Oxşadın ürəyin kövrək ellərin
Azadlıq marşını çaldı əllərin
Daddın dad duzunu torpağın şair

Düzüldü yoluna gümüş yarpaqlar
Sənlə fərəhləndi vüqarlı dağlar
“Keyvan” dünyasında səni soraqlar
Dil açıb danışdı qonağın şair

12.01.1388

شاعیر

هیجرانلا ووصالین دویوش چاغیندا
قالدیردین ووصالین بایراغین شاعیر
سن بئله اوخودون ظفر نغمه سین
باغلادین هیجرانین یولاغین شاعیر

آشکار درده گیزی درمان ائله دین
دنیز-دنیز گوزیاشینى اله دین
خوشبختلییی اولوس اوچون دیله دین
یورولماسین دیلین دوداغین شاعیر

پارلاق گونش کیمی یاییب تئلرین
اوخشادین اورهیین کوورک ائلرین
آزادلیق مارشینى چالدى اللرین
داددین داد دوزونو تورپاغین شاعیر

دوزولدو یولونا گوموش یارپاقلار
سنله فرح لندی ووقارلی داغلار
«کیوان» دونیاسیندا سنی سوراغلار
دیل آچیب دانیشدی قوناغین شاعیر

۱۳۸۸/۱/۱۲

Qar dizə çıxıb

Duman basıb dağlar görünmür gözə
Bağlayıb yolları qar dizə çıxıb
Barlı ağacları ilk bahar çağı
Şaxta elə vurub bar dizə çıxıb

Bəlli deyil təbiətin günahı
Yüksəlib göylərə amanı ahı
Necə olacaqdır görən sabahı
Yer göy sızıldayır zar dizə çıxıb

Qanqal pıçıldayır bayquş ulayır
Qartal zülm əlindən qan yaş calayır
Bülbül gül dibində başın tovlayır
Gül çiçək pozulub xar dizə çıxıb

Başın qına çəkib düşünən qanan
Qorxudan xəyala dalmışam yaman
Göz görəti özün itirib "Keyvan"
O qədər ağlayıb qor dizə çıxıb

16.01.1388

قار دیزه چیخیب

دومان باسیب داغلار گورونمور گوزه
باغلایب یوللاری قار دیزه چیخیب
بارلی آغاجلاری ایلك باهار چاگی
شاختا ائله ووروب بار دیزه چیخیب

بللی دئیل طبیعتین گوناھی
یوکسه لیب گویلره آمانی آھی
نئجه اولاجاقدیر گورن صاباحی
یئر گوی سیزیلدا ییر زار دیزه چیخیب

قانقال پیچیلدا ییر بایقوش اولاییر
قارتال ظولم الیندن قان یاش جالاییر
بولبول گول دییینده باشین تولاییر
گول چیچک پوزولوب خار دیزه چیخیب

باشین قینا چکیب دوشونن قانان
قورخودان خیالا دالمیشام یامان
گوز گوره تی اوزون ایتیری ب «کیوان»
او قدر آغلایب قور دیزه چیخیب

۱۳۸۸/۱/۱۶

Əyrisi yoxdur

Elə bir mişarla kəsiblər dağlar
Baş ayağı birdi əyrisi yoxdur
Mənim tək söyləyir zülmü yaran dan
Baş ayağı birdi əyrisi yoxdur

Kimiyadır hərdən görsənir gözə
Görən deyir möcüzədi möcüzə
Qayadan boylanıb baxır dənizə
Baş ayağı birdi əyrisi yoxdur

Arxadan baxırsan çinara bənzir
Qabaqdan baxırsan xumara bənzir
Rəngi qıp qırmızı o nara bənzir
Baş ayağı birdi əyrisi yoxdur

Yel vurub duvağı düşür başından
Bir on dörd gecəlik aydı qaşından
Beləsin görməyib "Keyvan" yaşından
Baş ayağı birdi əyrisi yoxdur

30.01.1388

ایرиси یوخدور

اٹله بیر میشارلا کسیبلر داغلار
باش آیاغی بیردی ایریسی یوخدور
منیم تک سویله بیر ظولمو یاران دان
باش آیاغی بیردی ایریسی یوخدور

کیمیادیر هردن گورسه نیر گوزه
گورن دئییر موعجوزه دی موعجوزه
قایادان بویلا نیب باخیر دنیزه
باش آیاغی بیردی ایریسی یوخدور

آرخادان باخیرسان چینارا بنزیر
قاباقدان باخیرسان خومارا بنزیر
رنگی قیپ قیرمیزی او نارا بنزیر
باش آیاغی بیردی ایریسی یوخدور

یئل ووروب دوواغی دوشور باشیندان
بیر اون دورد گئجه لیک آیدی قاشیندان
بئله سین گورمه ییب «کیوان» یاشیندان
باش آیاغی بیردی ایریسی یوخدور

۱۳۸۸/۱/۳۰

Əli boş qaldı

Hamı sevgilinə yadigar verdi
Sənin də sevgilin əli boş qaldı
Hamı yar bağından bir çiçək dərdi
Sənin də sevgilin əli boş qaldı

Qara tikan səpdin arzu bağına
Qaladın yazığı qəm ocağına
Hamı seyrə çıxdı yar ovlağına
Sənin də sevgilin əli boş qaldı

Eşqiylə azadlıq meyini içdin
Yarına dustaqlıq donunu biçdin
Sən əlləri dolu Arazı keçdin
Sənin də sevgilin əli boş qaldı

“Keyvan”ı yandırdın özün tək yarsız
Söndürdün ocağın boransız qarsız
Baş götürüb eli gəzdin uyqarsız
Sənin də sevgilin əli boş qaldı

30.01.1388

الی بوش قالدی

هامی سئوگیلینه یادigar وئردی
سنین ده سئوگیلین الی بوش قالدی
هامی یار باغیندان بیر چیچک دردی
سنین ده سئوگیلین الی بوش قالدی

قارا تیکان سپدین آرزو باغینا
قالادین یازیغی قم اوجاغینا
هامی سئیره چیخدی یار اوولاغینا
سنین ده سئوگیلین الی بوش قالدی

عئشقی یله آزادلیق مئیینی ایچدین
یارینا دوستاقلیق دونونو بیچدین
سن اللری دولو آرازى کئچدین
سنین ده سئوگیلین الی بوش قالدی

«کیوان»ی یانديردين اوزون تک یارسيز
سوندوردون اوجاگين بورانسيز قارسيز
باش گوتوروب ائلى گزدين اويقارسيز
سنين ده سئوگیلین الی بوش قالدی

۱۳۸۸/۱/۳۰

Qırx yeddi bahardı

Qırx yeddi bahardı bulaqlar kimi
Öpür gözlərindən durnalar sən
Al yaşıl geyirsən yaylaqlar kimi
Öpür gözlərindən durnalar sən

Çıxdıqca aşkara zülallaşırsan
Aydın əməllərlə kamallaşırsan
Elə doğmalaşib halallaşırsan
Öpür gözlərindən durnalar sən

Ormanlar qoynunda ömür sürürsən
Dərdi mənimsəyib çələng hörürsən
Dilsiz qayalara könül verirsən
Öpür gözlərindən durnalar sən

Sən açdın çətrini dumanda çəndə
Amanda saxladın quşları səndə
Arxayın gəzdikcə bu gün çiməndə
Öpür gözlərindən durnalar sən

Eşqinlə canlanır butaqlar belə
Sənlə yaşllaşır yarpaqlar belə
Dil açıb oxuyur dodaqlar belə
Öpür gözlərindən durnalar sən

Qarı saçlarına yaxdırır hünər
Qələmin bəxtəvər özün bəxtəvər
Şahid olur bu gün yazılan dəftər
Öpür gözlərindən durnalar sən

قیرخ یئددی باھاردی

قیرخ یئددی باھاردی بولاقلار کیمی
اوپور گوزلریندن دورنالار سنین
آل یاشیل گئییرسن یایلاقلار کیمی
اوپور گوزلریندن دورنالار سنین

چیخدیقجا آشکارا زولال لاشیرسان
آیدین عمللرله کامال لاشیرسان
ائله دوغمالاشیب حالال لاشیرسان
اوپور گوزلریندن دورنالار سنین

اورمانلار قوینوندا عومور سورورسن
دردی منیمسه ییب چلنگ هورورسن
دیلسیز قایالارا کونول وئیرسن
اوپور گوزلریندن دورنالار سنین

سن آچدین چترینی دوماندا چنده
آماندا ساخلادین قوشلاری سنده
آرخاین گزدیکجه بوگون چیمنده
اوپور گوزلریندن دورنالار سنین

عشقیینله جانلانیر بوتاقلار بئله
سنله یاشیل لاشیر یارپاقلار بئله
دیل آچیب اوخویور دوداقلار بئله
اوپور گوزلریندن دورنالار سنین

قاری ساچلارینا یاخدیریر هونر
قلمین بختهور اوزون بختهور
شاهید اولور بوگون یازیلان دفتر
اوپور گوزلریندن دورنالار سنین

Küləklər önündə çökmədin dizə
Gördüyün sitəmi çəkmədin üzə
Gizli deyil indi əyandı bizə
Öpür gözlərindən durnalar sənin



کولکلر اونونده چوکمه دین دیزه
گوردویون سیتیمی چکمه دین اوزه
گیزی دئیل ایندی عیاندی بیزه
اوپور گوزلریندن دورنالار سنین

Atam o torpaqdır anam bu torpaq
Mənsiz ürəyini incidər fəraq
Gəlib Keyvana da deyən var ancaq
Öpür gözlərindən durnalar sənin

آتام او تورپاقدیر آنام بو تورپاق
من سیز اوره یینی اینجیدر فراق
گلیب کیوانا دا دئین وار آنجاق
اوپور گوزلریندن دورنالار سنین

05.02.1388

۱۳۸۸/۲/۵

Keyvan

Qılıncdı kəskindi oxdan acılı
Təpədən dırnağa cəsarətdi söz
Kəsib parçalayar deyib dağıdar
Hərdi, hünərdi məharətdi söz

Xoşnam

Şəkərdən şirindi ağıdan acı
Həlimdi incədi xəyanətdi söz
Sevilib sevdilər yaxıb yandırar
Arzudu murazdı sədaqətdi söz

Keyvan

Qandırır güldürər qanıb ağlayar
Yamanı yamandan yaman dağılayar
Bir eli bir incə telə bağlayar
Sevgidi duyğudu məhəbbətdi söz

Xoşnam

Yandırır göynəder bağrın başını
Göylərdən ələdir nisgil daşını
Hərdən də gözlərin silər yaşını
Zülümdü böhtandı səxavətdi söz

Keyvan

Hərdən də pambıqdı hərdən də daşdı
Hərdən də gözlərdən süzülən yaşdı
Hərdən də görürsən göyə dırmaşdı
Volkandı dalğadı hərərətdi söz

Xoşnam

Söz özün özündə özlənən özdü
Pambığın içində gizlənən közdü
Hərdən tez calanıb hərdən də düzdü
Özləmdi qayğıdı mətanətdi söz

کیوان

قیلینجیدی کسکیندی اوخدان آجیلی
تیهدن دیرناغا جسارتدی سوز
کسیب پارچالایار دئییب داغیدار
حرفدی، هونردی مهارتدی سوز

خوشنام

شکردن شیریندی آغی دان آجی
حلیمدی اینجهدی خیانتدی سوز
سئویلیب سئودیرر یاخیب یاندیرار
آرزودو مورازدی صداقتدی سوز

کیوان

قاندیریب گولدرر قانیب آغلایار
یامانی یاماندان یامان داغلایار
بیر ائلی بیر اینجه تئله باغلایار
سئوگی دی دویغودو محبتدی سوز

خوشنام

یاندیریب گوینهدر باغریں باشینی
گویلردن الهیر نیسگیل داشینی
هردن ده گوزلرین سیلر یاشینی
ظولومدو بوهتاندی سخاوتدی سوز

کیوان

هردن ده پامبیقدی هردن ده داشدی
هردن ده گوزلردن سوزولن یاشدی
هردن ده گورورسن گویه دیرماشدی
وولکاندی دالغادی حرارتدی سوز

خوشنام

سوز اوزون اوزونده اوزلهنن اوزدو
پامبیغین ایچینده گیزلهنن کوزدو
هردن تئز جالانیب هردن ده دوزدو
اوزلمدی قایغی دی متانتدی سوز

Keyvan

Zirvədə qopuzlar qoşalaşanda
Kültür dolayların qoşa aşanda
Qaynar bulaq kimi coşub daşanda
Tufandı nəğmədi tərəvətdi söz

Xoşnam

Qopuzla cütləşib mətləb qandırar
Cəhlin kötüyünü kökdən yandırar
Bütün yatanları tək oyandırar
Bərzəxdı, duzəxdı qiyamətdi söz

Keyvan

Ozan boğazından süzülən zaman
Qopuz tellərinə düzülən zaman
Əlləri Keyvandan üzülən zaman
Ən ağır bir anda dəyanətdi söz

11.02.1388

Xoşnam

Xoşnam hörmətlə çök dizlərin üstə
Səcdə qıl müqəddəs sözlərin üstə
Baxıb öp qoygınan gözlərin üstə
Ulu babalardan əmanətdi söz

16.02.1388

کیوان

زیروەدە قوپوزلار قوشالاشاندا
کولتور دولایلارین قوشا آشاندا
قاینار بولاق کیمی جوشوب داشاندا
توفاندی نغمەدی طراوتدی سوز

خوشنام

قوپوزلا جوتله شیب مطلب قانديرار
جهلين کوتویونو کوکدن يانديرار
بوتون ياتانلاری تک اويانديرار
برزخدی، دوزخدی قیيامتدی سوز

کیوان

اوزان بوغازیندان سوزولن زامان
قوپوز تئلرینه دوزولن زامان
الری کیواندان اوزولن زامان
ان آغیر بیر آندا دیانتدی سوز

۱۳۸۸/۲/۱۱

خوشنام

خوشنام حورمتله چوک دیزلرین اوسته
سجده قیل موقددس سوزلرین اوسته
باخیب اوپ قویگینان گوزلرین اوسته
اولو بابالاردان امانتدی سوز

۱۳۸۸/۲/۱۶

Xoşnam

Tarlayam yetişib dənə dolmuşam
Qoy gəlib darasın oraqlar məni
Biçib cəmələyib dəriz bağlasın
Darıxmam sevgilim soraqlar məni

Keyvan

Qar kimi əriyib dönürəm selə
Calamır özünə ırmaqlar məni
Əriyib tökülləm dağdan dərədən
Alar qucağına torpaqlar məni

Xoşnam

Soraqlayıb tapıb alar könlümü
Kövrək tar yerinə çalar könlümü
Eşqin ocağına qalar könlümü
Tutub qollarında daraqlar məni

Keyvan

Torpaqlar qolların salar boynuma
Açıb hörüklərin dolar boynuma
Hörük boyun bağı olar boynuma
Xınalı əliylə qucaqlar məni

Xoşnam

Daraqlar qolların boynuma hörər
O geniş dünyada tək məni görər
Yaşam yollarını mənimlə sürər
Açıb varaq-varaq varaqlar məni

Keyvan

Qucaqlar körpəsin bir ana kimi
Doldurar gözlərin peymana kimi
Sonradan buraxar divana kimi
Düşərəm çöllərə o haqlar məni

خوشنام

تارلایام یئتیشیب دنه دولموşam
قوی گلیب داراسین اوراقلار منی
بیچیپ جمهله ییب دریز باغلا سین
داریخمم سئوگیلیم سوراقلار منی

کیوان

قار کیمی ارییب دونورم سئله
جالامیر اوزونه ایرماقلار منی
ارییب توکوللم داغدان دره دن
آلار قوجاغینا تورپاقلار منی

خوشنام

سوراقلاییب تاپیب آلار کونلومو
کوورک تار یئرینه چالار کونلومو
عشقی اوجاغینا قالار کونلومو
توتوب قوللاریندا داراقلار منی

کیوان

تورپاقلار قوللارین سالار بوینوما
آچیپ هوروک لرین دولار بوینوما
هوروک بوینون باغی اولار بوینوما
خینالی الی یله قوجاقلار منی

خوشنام

داراقلار قوللارین بوینوما هورر
او گئیش دنیا دا تک منی گورر
یاشام یوللارینی منیمله سورر
آچیپ وراق-واراق واراقلار منی

کیوان

قوجاقلار کورپه سین بیر آنا کیمی
دولدورار گوزلرین پئیمانا کیمی
سونرادان بوراخار دیوانا کیمی
دوشهرم چوللره او حاقلار منی

Xoşnam

Varaqqlar könlümü oxumaq üçün
Könlünü könlümə toxumaq üçün
Gül açıb könlümdə qoxumaq üçün
Sevgi yarağına yaraqqlar məni

Keyvan

O haqlar dərdimə dərman eyləsin
Sevən bir ürəyə könlüm neyləsin
Duyuram hər yandan anamın səsin
Özünə çağırır bulaqlar məni

Xoşnam

Yaraqqlar yadlardan qorusun məni
Qovsun dağlarımdan dumanı çəni
Hey deyir a Xoşnam sevirəm səni
Sevərək özünə adaxlar məni

16.02.1388

Keyvan

Bulaqlar köksündə gəlirəm hala
Dənizlərə doğru düşürəm yola
Damlalar mənimlə verir qol-qola
Keyvanam səsləyir uzaqlar məni

16.02.1388

خوشنام

واراقلار کونلومو اوخوماق اوچون
کونلونو کونلومه توخوماق اوچون
گول آچیب کونلومده قوخوماق اوچون
سئوگی یاراغینا یاراقلار منی

کیوان

او حاقلار دردیمه درمان ائیله سین
سئون بیر اوریه کونلوم نئیله سین
دویورام هر یاندان انامین سسین
اوزونه چاغیریر بولاقلار منی

خوشنام

یاراقلار یادلاردان قوروسون منی
قووسون داغلاریمدان دومانى چنى
هئى دئییر آ خوشنام سئویرم سنى
سئوهرک اوزونه آداخلار منی

۱۳۸۸/۲/۱۶

کیوان

بولاقلار کوکسونده گلیرم حالا
دنیزلره دوغرو دوشورم یولا
داملالار منیمله وئیریر قول-قولا
کیوانام سسله ییر اوزاقلار منی

۱۳۸۸/۲/۱۶

Can apara

Sariq-i can gəlib Allah yenə bir can apara
Dini imanı yığıb boğçaya şeytan apara
Eşqin bazarına girdim əli boş könlü xərab
Huşa getdim ki məni bəlkə axan qan apara
Sevgi zəncirinə bağlandı qulac qollarımız
Çıxdı aşkara günəş kölgəni asan apara
Zahidin virdinə bax çün məni zəncirə çəkib
İstəyir vird ilə bu yox huşu pünhan apara
Xam xəyal ilə yazıq qanmayıb eşqin gücünü
Ağlı təlim eləyir bəlkə bir iman apara
Yuxuma girdi nigarım gülər üzlə dedi ki
Sevgilin gəldi səni bir gecə mehman apara
Əl uzatdım əlinə dəysin əlim çəkdi əlin
Dedi qoymam ki bu könlü dəli Keyvan apara

05.10.1387

جان آپارا

ساریق-ی جان گلیب آلاھ یئنه بیر جان آپارا
دینی ایمانی بیغیب بوغچایا شئیطان آپارا
عشقی بازارینا گیردیم الی بوش کونلو خراب
هوشا گتتدیم کی منی بلکه آخان قان آپارا
سئوگی زنجیرینه باغلاندی قولاج قوللاریمیز
چیخدی آشکارا گونش کولگه‌نی آسان آپارا
زاهیدین ویردینه باخ چون منی زنجیره چکیب
ایسته‌بیر ویرد ایلە بو یوخ هوشو پونهان آپارا
خام خیال ایلە یازیق قانماییب عشقین گوجونو
عاغلی تعلیم ائله‌بیر بلکه بیر ایمان آپارا
یوخوما گیردی نیگاریم گولر اوزله دئدی کی
سئوگیلین گلدی سنی بیر گتجه مئهمان آپارا
ال اوزاتدیم الینه دیسین الیم چکدی الین
دئدی قویمام کی بو کونلو دلی کیوان آپارا

۱۳۸۷/۱۰/۵

Demədim

Kimsə bilməz ölürəm eşq-i nəhandan demədim
Təkcə bilmişdi səbə, sordu yalandan demədim
Yalvarırdım gözümə ağlama rüsva olaram
Ürəyim etdi məni valeh-ü heyran demədim
İlkin-ilkin baxışında canıma qorxu salıb
Boş cəsəd qaldı mənə sənə gedib can demədim
Sirr-i üşşaqı duyan saqiyyə and içdim yar
Aramızda nə keçib vardı nə hirman demədim
Şahid olsun aramızda düz olan ilqarımız
Küfr-i zülfündə talandı necə iman demədim
Çox çalışdım qala ilqar nə edim qalmadı ki
Saxlayanmazdı bu sirri dəli Keyvan demədim

06.10.1387

دئمەدیم

کیمسه بیلمز اولورم عشق-ی نهاندان دئمەدیم
تکجه بیلیمیشدی صبا، سوردو یالاندان دئمەدیم
یالواریردیم گوزومه آغلاما روسوا اولارام
اوره ییم ائتدی منی والتح-و حیران دئمەدیم
ایلکین-ایلکین باخیشیندا جانیم قورخو سالیب
بوش جسد قالدی منه سنله گئدیب جان دئمەدیم
سیرر-ی عوششاقی دویان ساقی یه آند ایچدیم یار
آرامیزدا نه کئچیب واردی نه حیرمان دئمەدیم
شاهید اولسون آرامیزدا دوز اولان ایلقاریمیز
کوفر-ی زولفونده تالاندی نئجه ایمان دئمەدیم
چوخ چالیشدیم قالا ایلقار نه ائدیم قالمادی کی
ساخلایانمازدی بو سیرری دلی کیوان دئمەدیم

۱۳۸۷/۱۰/۶

Canan oxuyur

Eşqimiz tərsə düşüb sevgili canan oxuyur
Əlinə çatmır əlim hər selə meydan oxuyur
Uzanıb qəm gecəsi yoxdu təvanım bilirəm
Eləyib hicran əli könlümü viran oxuyur
Fələyin atdığı daş dəydi ömür şişəsinə
Pozulan bağda həzin bülbul-i nalan oxuyur
Bəxt yar olmadı bir gün sığınam kölgəsinə
Dəli könlüm o zamandan belə dastan oxuyur
Dərdi dərd əhli bilər bil nə bilir dərdsizlər
Eşqimin hökmünü sürgün bürüyüb sevdicəyim
Çəkilib silsiləmiz zəncirə Keyvan oxuyur

09.10.1387

جانان اوخويور

عشقيميز ترسه دوشوب سئوگيلي جانان اوخويور
الينه چاتمير اليم هر سئله مئيدان اوخويور
اوزانيب قم گئجهسي يوخدو توانيم بيليرم
ائله ييب هيچران الي كونلومو ويران اوخويور
فله يين آتديغي داش ديدى عومور شيشه سينه
پوزولان باغدا حزين بولبول-ي نالان اوخويور
بخت يار اولمادي بير گون سيغينام كولگه سينه
دلي كونلوم او زاماندان بئله داستان اوخويور
دردى درد اهلى بيلر بيل نه بيلير دردسيزلر
درده دوشموشسه اورك گوز اوزو گيريان اوخويور
عشقيمين حوكمونو سورگون بورويوب سئوديجه ييم
چكilib سيلسيله ميز زنجيره كيوان اوخويور

۱۳۸۷/۱۰/۹

Pərvanə deyın

Çəkilib sinəmə dağ ol şəh-i xubanə deyın
Aparın ərz-i halım məhzər-i sultanə deyın
Görüşə gəlsə əgər könlümü fərş eyləyəyəm
Acı hicran məni bilsin gətirib canə deyın
Sevirəm Kəbə sayaq hər gecə gündüz dolanam
Necə ki şəmə təvaf eylədi pərvanə deyın
Deyin ol gün gözələ nur çiləsin aşiqinə
Kafərə rəhm eləyə ol məh-i tabanə deyın
Gün üzün gizləməsin yoxsa qaranlıq boğacaq
Keyvana lütf eləyən sahib-i ehsanə deyın

10.10.1387

پروانه دئیین

چکلیب سینهمه داغ اول شه-ی خوبانه دئیین
آپارین عرض-ی حالیم محضر-ی سولطانه دئیین
گوروشه گلسه اگر کونلومو فرش ائيله يهرم
آجی هیجران منی بیلسین گتیریب جانه دئیین
سئویرم کعبه سایاق هر گئجه گوندوز دولانام
نئجه کی شمعہ طواف ائيله دی پروانه دئیین
دئیین اول گون گوزله نور چيله سین عاشیقینه
کافره رحم ائله يه اول مه-ی تابانه دئیین
گون اوزون گیزله مه سین یوخسا قارانلیق بوغاجاق
کیوانا لوطف ائله یین صاحب-ی ائحسانه دئیین
۱۳۸۷/۱۰/۱۰

Bu gecə

Könlümü şad eləyib eşqimi anmış bu gecə
Ney sayaq nalə edir ol canı yanmış bu gecə
Bağladım bağrıma daş könlümü aram elədim
Sevənim kefli nigarım məni qanmış bu gecə
Şahidim bad-i səbadı o məni yaxşı tanır
Dilbərim lütfə gəlib ayda dayanmış bu gecə
Qoca vaxtında fələk baxtımı yar etdi əcəb
Gözü şəhla özü şəh sanki oyanmış bu gecə
Növbət-i eşqi çatıb Keyvana nə biçarə idi
Nə biləydim ki o yar əhdini danmış bu gecə

15.10.1387

بو گئجه

کونلومو شاد ائله ییب عشقیمی آنمیش بو گئجه
نئی سایاق ناله ائدیر اول جانی یانمیش بو گئجه
باغلادیم باغریما داش کونلومو آرام ائله دیم
سئوه نیم کئفلی نیگاریم منی قانمیش بو گئجه
شاهی دیم باد-ی صبادی او منی یاخشی تانیر
دیلبریم لوطفه گلیب آیدا دایانمیش بو گئجه
قوجا واختیمدا فلک بختیمی یار ائتدی عجب
گوزو شهلا اوزو شه سانکی اویانمیش بو گئجه
نووبت-ی عشق چاتیب کیوانا نه بیچاره ایدی
نه بیلهدیم کی او یار عهدینی دانمیش بو گئجه

۱۳۸۷/۱۰/۱۵



Cəzbə-yi eşqi ilə məhlul oldu cism-ü canımız
 Sevgi şəhrinə nə xoş keçdi bir dövrənimiz
 Biz ələstin aləmində bir kökük bir rüşədən
 Yerdə birləşdik bütövləndi bizim peymanımız
 Saqiya süzmüş bu camı canıma sevgi əli
 Dalbadal sən süz şərabı nuş ola ehsanımız
 Burda sən mən yox ki biz birləşmədən birləşmişik
 Cam-i vəhdətdən içərkən bir olub imanımız
 Asiman-i eşqimiz safdır gəz şəms-ü qəmər
 Dilbəra gizlətmək olmaz çün görür Keyvanımız

20.10.1387

جذبہ-یی عشق ایله محلول اولدو جیسم-و جانیمیز
 سئوگی شہریندە نە خوش کئچدی بیر دوورانیمیز
 بیز الستین عالمیندە بیر کوکوک، بیر ریشەدن
 یئردە بیرلشدیک بوتولندی بیزیم پیمانیمیز
 ساقییا سوزموش بو جامی جانیم سئوگی الی
 دالبادال سن سوز شرابی نوش اول ائحسانیمیز
 بوردا سن من یوخ کی بیز بیرلشمەدن بیرلشمیشیک
 جام-ی وحدتن ایچرکن بیر اولوب ایمانیمیز
 آسمان-ی عشقیمیز صافدیر گز شمس-و قمر
 دیلبرا گیزلتمک اولماز چون گورور کیوانیمیز

۱۳۸۷/۱۰/۲۰

Özgəsinə

Uyma belə özgəsinə
Cənnət olmaz özgəsinə
Yar da desə özgəsinə
Azərbaycan övladısan

Ağlın olsun özün gözlə
Qaymaq kimi sözün üzlə
Xalqa olan zülmü çözlə
Azərbaycan övladısan

Daldalardan boylanma sən
Namərdlərdən hoylanma sən
Diri-diri quylanma sən
Azərbaycan övladısan

Alt əngini boş qoyma sən
Zər yerinə daş qoyma sən
Göz çıxarıb qaş qoyma sən
Azərbaycan övladısan

Külfətin də sıxsə ətin
Qorxma dərdin yaz millətin
Dağlar sayaq dayan mətin
Azərbaycan övladısan

Günəş sənın sobandı gəl
Qayalar yurd-yuvandı gəl
Ulu Babək babandı gəl
Azərbaycan övladısan

اوزگه سینه

اویمایا بئله اوزگه سینه
جنت اولماز اوزگه سینه
یار دا دئسه اوزگه سینه
آذربایجان اوولادیسان

عالمین اولسون اوزون گوزله
قایماق کیمی سوزون اوزله
خالقا اولان ظولمو چوزله
آذربایجان اوولادیسان

دالداردان بویلانما سن
نامردلردن هویلانما سن
دیری-دیری قویلانما سن
آذربایجان اوولادیسان

آلت انگینی بوش قویما سن
زر یئرینه داش قویما سن
گوز چیخاردیب قاش قویما سن
آذربایجان اوولادیسان

کولفتین ده سیخسا اتین
قورخما دردین یاز میللتین
داغلار ساباق دایان متین
آذربایجان اوولادیسان

گونش سنین سوباندی گل
قایالار یورد-یوواندی گل
اولو بابک باباندی گل
آذربایجان اوولادیسان

Bu qəflətdən oyan yatma
Qayıt günü günə satma
Dilin özgə dilə qatma
Azərbaycan övladısan



بو قفلتدن اویان یاتما
قاییت گونو گونه ساتما
دیلین اوزگه دیله قاتما
آذربایجان اوولادیسان

Dərdin məni dərdə qalar
Gözlərimdən dəniz çalar
Gəlsən Keyvan başa salar
Azərbaycan övladısan

دردین منی درده قالار
گوزلریمدن دنیز چالار
گلسن کیوان باشا سالار
آذربایجان اوولادیسان

27.02.1388

۱۳۸۸/۲/۲۷

Saxlamışam

Bu il gəlişinə çox inanmışam
Gözümdə yaşı da sən sanmışam
Gündüzü alışıb gecə yanmışam
Közlərimi sənə pay saxlamışam

Özləmlər qoynunda darıxma sevin
Üz-üzə gələndə nə danış nə din
Könül bağçasında hamıdan gizlin
Sözlərimi sənə pay saxlamışam

And olsun üzündə ev yıxan xala
Qoymamışam sənsiz gəlsin zavala
Dərib əllərimlə büküb dəsmala
Gözlərimi sənə pay saxlamışam

03.03.1388

Bu şeir Xoşnamdan gələn
məktubdur

ساخلامیشام

بو ایل گلیشینە چوخ اینانمیشام
گوزومده یاشی دا سن سانمیشام
گوندوزو آلیشیب گئجه یانمیشام
کوزلریمی سنه پای ساخلامیشام

اوزملر قوینوندا داریخما سئوین
اوز اوزه گلنده نه دانیش نه دین
کونول باغچاسیندا هامی دان گیزلین
سوزلریمی سنه پای ساخلامیشام

آند اولسون اوزونده ائو ییخان خالا
قویمامیشام سن سیز گل سین زاوالا
درب الریمله بوکوب دستمالا
گوزلریمی سنه پای ساخلامیشام

۱۳۸۸/۳/۳

بو شئعیر خوشنامدان گلن مکتوبدور

Pay göndərirəm

Gözlərim gözündən uzaq qalmasın
Həsrətində min xəyalə dalmasın
Buludlar əl açıb bir pay almasın
Gözlərimi sənə pay göndərirəm

Baxışından köz düşməsin aləmə
Ayrılığı üz düşməsin aləmə
Sovqatın al söz düşməsin aləmə
Gözlərimi sənə pay göndərirəm

Alıb gözlərimdən hicran yuxusun
Bükürəm gözümə çiçək qoxusun
Darıxanda sənə nəğmə oxusun
Gözlərimi sənə pay göndərirəm

Gözümə üstəlik bir titrək dodaq
Dodağa üstəlik bir xallı yanaq
Verdiyin dəsmala bağlayıb ancaq
Gözlərimi sənə pay göndərirəm

Gülüş olub qonsun dodaqlarına
Öz yerimə düşsün ayaqlarına
Hərdən də tikilsin yanaqlarına
Gözlərimi sənə pay göndərirəm

Oxu ürəyimi sən varaq-varaq
Gör necə cananın sıxıbdır fəraq
Az olsa da küsmə səni o torpaq
Gözlərimi sənə pay göndərirəm

پای گوندیرم

گوزلریم گوزوندن اوزاق قالماسین
حسرتینده مین خیالا دالماسین
بولودلار ال آچیب بیر پای آلماسین
گوزلریمی سنه پای گوندیرم

باخیشیندان کوز دوشمه سین عالمه
آیریلیغی اوز دوشمه سین عالمه
سووقتاین آل سوز دوشمه سین عالمه
گوزلریمی سنه پای گوندیرم

آلیب گوزلریمدن هیجران یوخوسون
بوکورم گوزومه چیچک قوخوسون
داریخاندا سنه نغمه اوخوسون
گوزلریمی سنه پای گوندیرم

گوزومه اوسته لیک بیر تیترک دوداق
دوداغا اوسته لیک بیر خاللی یاناق
وئردیین دسمالا باغلا ییب آنجاق
گوزلریمی سنه پای گوندیرم

گولوش اولوب قونسون دوداقلارینا
اوز یئریمه دوشسون آیاقلارینا
هردن ده تیکیل سین یاناقلارینا
گوزلریمی سنه پای گوندیرم

اوخو اورهییمی سن وراق-واراق
گور نتیجه جانانین سیخیدیر فراق
آز اولسا دا کوسمه سنی او تورپاق
گوزلریمی سنه پای گوندیرم

Bəlkə bəy almasın ata bilmədim
Bəlkə vüsalına çata bilmədim
Bəlkə əllərindən tuta bilmədim
Gözlərimi sənə pay göndərirəm



بلکه بی آلماسین آتا بيلمهديم
بلکه ووصالينا چاتا بيلمهديم
بلکه اللريندن توتا بيلمهديم
گوزلریمی سنه پای گوندیرم

Talehdən inciyib gileyli olma
Daldada ağlayıb saçların yolma
Keyvan kor olsa da qaydına qalma
Gözlərimi sənə pay göndərirəm

طالئحدن اینجییب گیلئیلی اولما
دالدادا آغلاییب ساچلارین یولما
کیوان کور اولسا دا قایدینا قالما
گوزلریمی سنه پای گوندیرم

05.03.1388

۱۳۸۸/۳/۵

Hörülsün fikrim

Gözlərim gözünə tikilməsə də
Ürəyim axtarır sıxsın əllərin
Al günəş fikrinə hörülsün fikrim
Ruhumu oxşasın vüsal güllərin

Güllərin qoxusun bir an dincəlim
Yapış əllərimdən sənə yüksəlim
Arzular qoynunda tez hala gəlim
Yazaq dərd-ü qəmin yorğun ellərin

Ellərin eşqiylə sən butaq butaq
Çinar tək ağacı etmişən yataq
Gəzib yorulmusan bilirəm ancaq
Kəhlikli daşların yaşıl çöllərin

Çöllərim dumanlı dağlarım qarlı
Yasamım tufanlı əlim qabarlı
Keyvan bağlı qapı min ah-ü zarlı
Nə qədər dərdliymiş ötən illərin

14.03.1388

هورولسون فيکريم

گوزلريم گوزونه تيکيلمهسه ده
اوره ييم اختارير سيخسين اللرين
آل گونش فيکرينه هورولسون فيکريم
روحومو اوخشاسين ووصال گوللرين

گوللرين قوخوسون بير آن دينجه ليم
ياپيش اللريمدن سنله يوکسه ليم
آرزولار قوينوندا تتر حالا گليم
يازاق درد-و قمين يورغون ائللرين

ئللرين عشقى يله سن بوتاق بوتاق
چينار تک آغاجى ائتميسن ياتاق
گزيب يورولموسان بيليرم آنجاق
کهليکلى داشلارين ياشيل چوللرين

چوللريم دومانلى داغلاريم قارلى
ياشاميم توفانلى اليم قابارلى
کيوان باغلى قاپى مين آه-و زارلى
نه قدر دردلى ييميش اوتن ايللرين

۱۳۸۸/۳/۱۴

Keyvan

Özgələrə uyma gülüm
Məni yalqız qoyma gülüm
İncisən də doyma gülüm
Sənsiz qalib darıxaram

Xoşnam

Məni məndən alıb getmə
Dərd-ü qəmə salıb getmə
Könlüm səndə qalib getmə
Sənsiz qalib darıxaram

Keyvan

Öyrənibdir üzüm sənə
Sancılıbdır gözüüm sənə
Yalvarıram özüm sənə
Gül tək solub darıxaram

Xoşnam

Sındırma könlüm xətrini
Bağlama eşqin çətrini
Saçlarının gül ətrini
Yada salıb darıxaram



کیوان

اوزگهلره اویمما گولوم
منی یالقیز قویما گولوم
اینجیسن ده دویمما گولوم
سنسیز قالیب داریخارام

خوشنام

منی مندن آلیب گتتمه
درد-و قمه سالیب گتتمه
کونلوم سنده قالیب گتتمه
سنسیز قالیب داریخارام

کیوان

اویره نیبیدیر اوزوم سنه
سانجیلیبیدیر گوزوم سنه
یالواریرام اوزوم سنه
گول تک سولوب داریخارام

خوشنام

سیندیرما کونلوم خطرینی
باغلاما عشقین چترینی
ساچلارینین گول عطرینی
یادا سالیب داریخارام

Keyvan

Yaşam sənsiz olar qara
Könlüm çatlar para-para
Sən getsən gedim hara
Qəmə dalıb darıxaram

Xoşnam

Eşit könülümün səsinə
Kəsmə gözün qəməsini
Ayrılığın nəğməsini
Çalib çalib darıxaram

Keyvan

Keyvan sirrin saxlar pünhan
Gözlərinə gözüm qurban
Küsüb getmə nazlı ceyran
Necə ölüb darıxaram

Xoşnam

Çəkmə gözündən gözümü
Alma Xoşnamdan dözüümü
Dinlə barı son sözümü
Lap qocalıb darıxaram



کیوان

یاشام سەنسەز اولار قارا
کونلوم چاتلار پارا-پارا
سەن گەتسەن گەدیم هارا
قەمە دالیب داریخارام

خوشنام

اەشیت کونلومون سەسینی
کەسمە گوزون قەمەسینی
ایریلیغین نەغمەسینی
چالیب چالیب داریخارام

کیوان

کیوان سیررین ساخلار پونھان
گوزلرینە گوزوم قوربان
کوسوب گتتمە نازلی جئیران
نئجە اولوب داریخارام

خوشنام

چکەمە گوزوندن گوزومو
آلما خوشنامدان دوزومو
دینلە باری سون سوزومو
لاپ قوجالیب داریخارام

18.02.1388

۱۳۸۸/۲/۱۸

Nədən səssiz səmirsizsən

Gün üzünü gizlətmisən
Ürəyimə oturub çən
Xəyallara dalmışam mən
Nədən səssiz səmirsizsən

At üzündən örpəyini
Yol buludun lələyini
Söylə xalqa ürəyini
Nədən səssiz səmirsizsən

Buludların bağrını yar
Sevinc etsin məzlum diyar
Xoş yaşasın əli qabar
Nədən səssiz səmirsizsən

Zülmət tutub dünya üzün
İtiribdir millət özün
Zalım oyur Keyvan gözün
Nədən səssiz səmirsizsən

20.03.1388

ندن سس سيز سمير سيز سن

گون اوزونو گيزلتميسن
اوره ييمه اوتوروب چن
خياللارا دالميشام من
ندن سس سيز سمير سيز سن

آت اوزوندن اورپه ييني
يول بولودون لله ييني
سويله خالقا اوره ييني
ندن سس سيز سمير سيز سن

بولودلارين باغريني يار
سئوينج ائتسين مظلوم ديار
خوش ياشاسين الي قابر
ندن سس سيز سمير سيز سن

ظولمت توتوب دونيا اوزون
ايتيريبدير ميللت اوزون
ظاليم اويور كيوان گوزون
ندن سس سيز سمير سيز سن

۱۳۸۸/۳/۲۰

Özümdən ayrı

Sənin vüsalına çatan anlardan
Mən səni bilmirəm özümdən ayrı
Məhəbbət midalın saldın boynuma
Yaşamaz gözlərim gözümdən ayrı

Sevilib sevmişdim əzəldən səni
Ayırmam dünyam tək gözəldən səni
Verməm ömrüm kimi tez əldən səni
Qalasan yanıqlı üzümdən ayrı

Qoşa yaranmışıq əzəldən sənəm
Bilirəm sən mənsən mən də ki sənəm
Sənin xatirənlə doludur sinəm
Salmaram mən səni yazımdan ayrı

Könlüm tarlasında əkdim mən səni
Sevindirdim sənsiz qalan küməni
İtirdim Keyvanı sənsiz bil məni
Heç nəyim qalmadı sözümdən ayrı

21.03.1388

اوزومدن آیری

سەنین ووصالینا چاتان آنلاردان
من سەنی بilmirəm اوزومدن آیری
محبت میدالین سالدین بوینوما
یاشاماز گوزلریم گوزومدن آیری

سئویلیب سئومیشدیم ازلدن سەنی
آییرمام دونیام تک گوزلدن سەنی
وئرمەم عومروم کیمی تتز الدن سەنی
قالاسان یانیقلی اوزومدن آیری

قوشا یارانمیشیق ازلدن سەنم
بیلیرم سەن مەنسەن مەن دە کی سەنم
سەنین خاتیرنلە دولودور سینەم
سالمارام مەن سەنی یازیمدان آیری

کونلوم تارلا سیندا اکدیم مەن سەنی
سئویندیردیم سەنسیز قالان کومەنی
ایتیردیم کیوانی سەنسیز بیل مەنی
هئچ نەییەم قالما دی سوزومدن آیری

۱۳۸۸/۳/۲۱

Göylərə sarı

Ulduzlar dirçəlib dəlir köynəyi
Gözlər tikilibdir göylərə sarı
Çıxıb seyrangaha dünya mələyi
Gözlər bükülübdir göylərə sarı

Sükuta qarq olub əsən küləklər
Yaşıl yarpaq kimi əsir ürəklər
Dil açıb danışır arzu diləklər
Gözlər sökülübdir göylərə sarı

Uşaq da böyük də göylərə baxır
Göylərdən gözlərə min ilham yağır
Buludlar dənizin südünü sağır
Gözlər əkilibdir göylərə sarı

Heç kəsin havası yoxdur üzündə
Bir kərə söyləyə ürək sözündə
Dəli Keyvan qalıb leylan düzündə
Gözlər çəkilibdir göylərə sarı

22.03.1388

گويلره ساري

اولدوزلار ديرچهليب دلير کوينه يي
گوزلر تیکيليبيدير گويلره ساري
چيخيپ سئيرانگاها دونيا ماله يي
گوزلر بوکولوبدور گويلره ساري

سوکوتا قارق اولوب اسن کولکلر
ياشيل يارپاق کيمي اسير اورکلر
ديل آچيب دانيشير آرزو ديلکلر
گوزلر سوکولوبدور گويلره ساري

اوشاق دا بويوک ده گويلره باخير
گويلردن گوزلره مين ايلهام ياغير
بولودلار دنيزين سوتونو ساغير
گوزلر اکیليبيدير گويلره ساري

هئچ کسين هاواسی یوخدور اوزونده
بیر کره سويله يه اورک سوزونده
دلی کیوان قالیب لئیلان دوزونده
گوزلر چکیليبيدير گويلره ساري

۱۳۸۸/۳/۲۲

Axtardım səni

Ulduzları dərdim səni tapmadım
Dəli volkanları basdım bağrıma
Qoymadım bağirtım yüksəlsin göyə
Kimsə ortaq olsun acı ağrıma

Dənizləri içdim buludlar yandı
Ayın haləsində axtardım səni
Yersiz tufan qalxdı qəlbim dayandı
Dedim bəs uçurdu həsrət küməni

Ahımın səşindən titrədi dağlar
Bildim qulağına çatmadı səsim
Tufanlar qoynunda qalsam da ağlar
Eşqinə bağlıyam gəlir nəfəsim

Aldım durnalardan ünvanın ancaq
Yasamın kədərlə ötüşür sənin
Qəm yemə hər qədər olsan da uzaq
Keyvanın görüşə yetişər sənin

28.03.1388

آختارديم سنى

اولدوزلارى درديم سنى تاپماديم
دلى وولكانلارى باسدیم باغريما
قويماديم باغيرتیم يوكسهلسين گويه
كيمسه اورتاق اولسون آجى آغريما

دنيزلرى ايچديم بولودلار ياندى
آيين هالهسینده آختارديم سنى
يئرسيز توفان قالخدى قلبيم داياندى
دئديم بس اوچوردو حسرت كومهنى

آهيمين سسيندن تيرهدى داغلار
بيلديم قولاغينا چاتمادی سسيم
توفانلار قوينوندا قالسام دا آغلار
عشقينه باغلييام گلير نفسيم

آلديم دورنالاردان عونوانين آنجاق
ياشامين كدرله اوتوشور سنین
قم يئمه هر قدر اولسان دا اوزاق
كيوانين گوروشه يئتيشر سنین

۱۳۸۸/۳/۲۸

Ney çalmır çoban

El oba köçübdür ney çalmır çoban
Üç qardaş dağını seyr etmir duman
Çatıb arzusuna uğursuz zaman
Əlləri qoynunda qalmışam şair
Yaman xəyallara dalmışam şair

Doğma diyar qalıb boş fəğan edir
Torpaq nalə çəkir daş fəğan edir
Qurumur gözümdən yaş fəğan edir
Qaralıb bulud tək dolmuşam şair
Yaman xəyallara dalmışam şair

Bayquş alıb oylağını kəndimin
Çaqqal kəsib yolağını kəndimin
Kor ediblər bulağını kəndimin
Tağ sayaq saralıb solmuşam şair
Yaman xəyallara dalmışam şair

Ayrılıq nəğməsin kim çalıbdır kim
Bu dərdin çarasın bulanmır həkim
Şələm həsrət olub yaz necə çəkim
Keyvanın vurğunu olmuşam şair
Yaman xəyallara dalmışam şair

28.03.1388

نئی چالمیر چوبان

اٹل اوبا کوچوبدور نئی چالمیر چوبان
اوچ قارداش داغینی سئیر ائتمیر دومان
چاتیب آرزوسونا اوغورسوز زامان
الری قوینوندا قالمیشام شاعیر
یامان خیالالارا دالمیشام شاعیر

دوغما دییار قالیب بوش فغان ائدیر
تورپاق ناله چکیر داش فغان ائدیر
قورومور گوزومدن یاش فغان ائدیر
قارالیب بولود تک دولموشام شاعیر
یامان خیالالارا دالمیشام شاعیر

بایقوش آلیب اویلاغینی کندیمین
چاققال کسب یولاغینی کندیمین
کور ائدیبلر بولاغینی کندیمین
تاغ سایاق سارالیب سولموشام شاعیر
یامان خیالالارا دالمیشام شاعیر

آیریلیق نغمه سین کیم چالیبدیر کیم
بو دردین چاراسین بولانمیر حکیم
شله م حسرت اولوب یاز نئجه چکیم
کیوانین وورغونو اولموشام شاعیر
یامان خیالالارا دالمیشام شاعیر

۱۳۸۸/۳/۲۸

Ana Qaradağ

Şirin laylasıyla aldı könlümü
Məhəbbətdən dolu ana Qaradağ
Dərdli sızıltıdan saldı könlümü
Məhəbbətdən dolu ana Qaradağ

Oxundum təbiət dil dodağında
Canlandım sevimli el qucağında
Tanıtdı yaşamın qara ağın da
Məhəbbətdən dolu ana Qaradağ

Şehli yarpaqların həzin nəğməsi
Tutqun xəyalımda artdı həvəsi
Çəkdim qucağında azad nəfəsi
Məhəbbətdən dolu ana Qaradağ

Ziyarət eylədi mələyin Keyvan
Sərdi sərgi sayaq ürəyin Keyvan
Qəm yemə düzəltdi istəyin Keyvan
Məhəbbətdən dolu ana Qaradağ

29.03.1388

آنا قاراداغ

شیرین لایلاسی‌لا آلدی کونلومو
محببتدن دولو آنا قاراداغ
دردلی سیزیلتی‌دان سالدی کونلومو
محببتدن دولو آنا قاراداغ

اوخوندوم طبیعت دیل دوداغیندا
جانلاندیم سئویملی ائل قوجاغیندا
تانیتدی یاشامین قارا آغین دا
محببتدن دولو آنا قاراداغ

شهللی یارپاقلارین حزین نغمه‌سی
توتقون خیالی‌مدا آرتدی هوسی
چکدیم قوجاغیندا آزاد نفسی
محببتدن دولو آنا قاراداغ

زییارت ائیلهدی مله‌یین کیوان
سردی سرگی سایاق اوره‌یین کیوان
قم یئمه دوزه‌ل‌تدی ایسته‌یین کیوان
محببتدن دولو آنا قاراداغ

۱۳۸۸/۳/۲۹

Daş Aynalıda

Dil açıb danışır insanlar kimi
Torpaq Aynalıda daş Aynalıda
Gözəllik duyarkən çox yerli tapdım
Ağıl Aynalıda huş Aynalıda

Qolların doladı boynuma bağlar
Durdu peşvazıma yaşıl yarpaqlar
Dincəltədi qoynunda vüqarlı dağlar
Ötüşdü anlarım xoş Aynalıda

Elə bil göylərdən enmişdi mələk
Unutdu dərini döyünən ürək
Oxşadı ruhumu könül sazı tək
Məhəbbət nəğməli quş Aynalıda

Keyvan gözlərindən oxudum himi
Vuruldu hüsünə bir aşiq kimi
Kövrəlmiş qəlbimdə yaratdı dəmi
Əydim gözəlliyinə baş Aynalıda

29.03.1388

داش آینالی دا

دیل آچیب دانیشیر اینسانلار کیمی
تورپاق آینالی دا داش آینالی دا
گوزللیک دویارکن چوخ یئرلی تاپدیم
عاغیل آینالی دا هوش آینالی دا

قوللارین دولادی بوینوما باغلار
دوردو پئشوازیما یاشیل یارپاقلار
دینجه لئدی قوینوندا ووقارلی داغلار
اوتوشدو آنلاریم خوش آینالی دا

ائله بیل گویلدن ائتمیشدی ملک
اونوتدو دردینی دویونن اورک
اوخشادی روحومو کونول سازی تک
محبت نغمه لی قوش آینالی دا

کیوان گوزلریندن اوخودوم هیمی
وورولدوم حوسنونه بیر عاشیق کیمی
کووره لمیش قلبیمده یاراتدی دمی
ایدیم گوزللیینه باش آینالی دا

۱۳۸۸/۳/۲۹

Varaq-varaq

Çatdı qulağıma bir layla səsi
Əridi könlümdən buz varaq-varaq
Çox çalışdım açılmadı gözlərim
Sanki səpilmişdi duz varaq-varaq

Cumdum xəyallara bilə bilmədim
Hardayam bu çağda belə bilmədim
Yanan gözlərimi silə bilmədim
Qalandı bağrıma köz varaq-varaq

Bəlkə də anamdır bu doğma səslə
Könlümü oxşayır gözəl nəfəslə
Oyadır yuxudan min bir həvəslə
Yazılır ömrümə yaz varaq-varaq

Gördüm axarından dayanıb zaman
Habilin əlində sızlayır kaman
Duydum baxışından lal olub Keyvan
Yatıb sinəsində söz varaq-varaq

12.04.1388

واراق-واراق

چاتدی قولاغیما بیر لایلا سسی
اریدی کونلومدن بوز وراق-واراق
چوخ چالیشدیم آچیلمادی گوزلریم
سانکی سپیلmişدی دوز وراق-واراق

جومدوم خیاللارا بیله بیلمه‌دیم
هاردایام بو چاغدا بیله بیلمه‌دیم
یانان گوزلریمی سیله بیلمه‌دیم
قالاندی باغریما کوز وراق-واراق

بلکه ده آنامدیر بو دوغما سسله
کونلومو اوخشاییر گوزل نفسله
اویادیر یوخودان مین بیر هوسله
یازیلیر عومرومه یاز وراق-واراق

گوردوم آخاریندان دایانیب زامان
هابیلین الینده سیزلاییر کامان
دویدوم باخیشیندان لال اولوب کیوان
یاتیب سینه‌سینده سوز وراق-واراق

۱۳۸۸/۴/۱۲

Qardaş qardaşa

Bir gecə oxudum sazımın sözün
Düşündüm yasamın əyrisin düzün
Söndürdü könlümün alovun közün
Varaqladım tariximi bir başa
Duydum qırğın vurub qardaş qardaşa

Gözümün önündə çaldıran cəngi
Qardaş qardaşına açdı tufəngi
O səbəbdən yazdı tarix bu nəngi
Şah İsmayıl yadlar felinə uydu
Sultan Süleyman yurdu verana qoydu

Cumdum xəyallara çıxdım zamandan
İtirdim özümü düşdüm tavandan
Qalmadı zehnimdən nişan Keyvandan
Başqa bir aləmdə açdım gözümü
Ağır bir dəhşətdə gördüm özümü

قارداش قارداشا

بیر گنجە اوخودوم سازیمین سوزون
دوشوندوم یاشامین ایری سین دوزون
سوندوردو کونلومون آلوون کوزون
واراقلادیم تاریخمی بیر باشا
دویدوم قیرغین ووروب قارداش قارداشا

گوزومون اونونده چالديران جنگی
قارداش قارداشینا آچدی توفنگی
او سبیدن یازدی تاریخ بو ننگی
شاه ایسماعیل یادلار فئلینه اویدو
سولطان سلیم یوردو وئارنا قویدو

جومدوم خیالارا چیخدیم زاماندان
ایتیردیم اوزومو دوشدوم تاواندان
قالمادی ذئهنیمدن نیشان کیواندان
باشقا بیر عالمده آچدیم گوزومو
آغیر بیر دهشتده گوردوم اوزومو

Nəvələrım

Köksüm üstə bülbul kimi oxuyan
Evciyimdə çiçək sayaq qoxuyan
Sevinc çələngini haqdan toxuyan
Kövrək könlüm açan nəvələrımdi

Varlığımı şirin sözə bağlayan
Ürəyimi ol dənizə bağlayan
Gözlərimi xumar gözə bağlayan
Kövrək könlüm açan nəvələrımdi

Çinar tək yüksəlir qolum budağım
İlahidən yanır sönməz çırağım
Onlara bağlıdır dilim dodağım
Kövrək könlüm açan nəvələrımdi

“Əmir Mehdi” “Sevda” günəş misallı
Üç qızımı bir oğlum aslan xəyallı
Qalalı kəndliyəm, Keyvan mahallı
Kövrək könlüm açan nəvələrımdi

15.05.1390

نوهلریم

کوکسوم اوسته بولبول کیمی اوخویان
اؤجیییمده چیچک سایاق قوخویان
سئوینج چلنگینی حاقدان توخویان
کوورک کونلوم آچان نوهلریمدی

وارلیغیمی شیرین سوزه باغلایان
اورهییمی اول دنیزه باغلایان
گوزلریمی خومار گوزه باغلایان
کوورک کونلوم آچان نوهلریمدی

چینار تک یوکسهلیر قولوم بوداغیم
ایلاهی دن یانیر سونمز چیراغیم
اونلارا باغلی دیر دیلیم دوداغیم
کوورک کونلوم آچان نوهلریمدی

«امیر مهدی» «سئودا» گونش میثاللی
اوچ قیزیم بیر اوغلوم آسلان خیاللی
قالالی کندیلیم، کیوان ماحاللی
کوورک کونلوم آچان نوهلریمدی

۱۳۹۰/۵/۱۵

Yuxu poeması

Hicran karvanının bağrın yarmışdı
“Arif”lə “Alim”lə məclis qurmuşdu
Hünər zirvəsində qoşa durmuşdu
Biris qızıl quş birisi tərən
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Sevinc dənizində qarq oldum bir an
Sanki coşa gəldi damarımda qan
Dedim bəs qiyamət olubdur əyan
Ürək sözlərini eyləyir bəyan
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Qolların açmışdı qardaş qardaşa
Hamının gözyaşı gəlmişdi coşa
“Tanrı” da keflənib getmişdi huşa
Səsləyirdi birdi bir Azərbaycan
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Arada gəzirdi “Şuşalı Yanar”
“Zehtabi”ylə durmuş qoşa “Bəxtiyar”
Kimsəni sıxmırdı daha intizar
Yan-yana dayanıb can ilə canan
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Habil”in əlində sızlayır kaman
“Reyhan”la əl-ələ gəzir “Natəvan”
Al əlvən geyinib bütün qız oğlan
Deyirdi gəlibdir “Sara”yla “Çoban”
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

یوخو پوئماسی

هیجران کروانی نین باغریں یارمیشدی
«عاریف»له «عالیم»له مجلس قورموشدو
هونر زیروه سینده قوشا دورموشدو
بیرسی قیزیل قوش بیرسی ترلان
بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

سئوینج دنیزینده قارق اولدوم بیر آن
سانکی جوشا گلدی داماریمدا قان
دئدیم بس قیامت اولوبدور عیان
اورک سوزلرینی ائیله بیر بیان
بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

قوللارین آچمیشدی قارداش قارداشا
هامی نین گوزیاشی گلیمیشدی جوشا
«تانری» دا کئفلنپ گتتمیشدی هوشا
سسله بیردی بیردی بیر آذربایجان
بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

آرادا گزیردی «شوشالی یانار»
«ذئتهابی»یله دورموش قوشا «بختیار»
کیمسه نی سیخمیردی داها ایتتظار
یان-یانا دایانپ جان ایله جانان
بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

«هابیل»ین الینده سیزلا بیر کامان
«رئیحان»لا ال-اله گزیر «ناتوان»
آل الوان گئیینپ بوتون قیز اوغلان
دئبیردی گلیدیر «سارا»یلا «چوبان»
بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

“Məhsəti” ağ donla sona tək süzür
 “Əziz” Türkiyədən söz-sözə düzür
 Şeir “Şəbistər”də “Möcüz”ə gülür
 “Gəncəli Səbahı” sürür xoş zaman
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Başda yer göstərir “Hun” ərənləri
 Xoş gəldin dedilər ay “Telli Zəri”
 Böyük “Burla Xatın” ərənlər əri
 Qonaq qarşılayır babam “Qazan Xan”
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Füzuli” əyləşib hamıdan uca
 Fəxr edir bu hala hər cavan qoca
 Söykənib “Koroğlu” Misri qılınca
 Deyirlər “Cunun”a əyləsin cövlan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Səhənd”in üstünə sərilib “Bulud”
 “Rəfiq” arxa olub “Atıla” umud
 Dil açıb tar kaman sızıldayır “Ud”
 Muğam dünyasında qalıbdır heyran
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Xavər”in Təbrizə gəlir karvanı
 “Ərşəli Bəhmən” də olub sərvanı
 Deyir “Karvan Tələs” tapım cananı
 Kəsəcək karvana doğmalar qurban
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«مەهستی» آغ دونلا سونا تک سوزور
 «عزیز» تور کیه دن سوز-سوزه دوزور
 شعیر «شبیستر» ده «موعجوز» ه گولور
 «گنجعلی صباحی» سورور خوش زامان
 بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

باشدا یئر گوستریر «هون» ارنلری
 خوش گلدین دئدی لر آی «تल्ली زری»
 بو یوک «بورلا خاتین» ارنلر اری
 قوناق قارشیلاییر بابام «قازان خان»
 بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

«فوضولی» ایله شیب هامی دان اوجا
 فخر ائدیر بو حالا هر جاوان قوجا
 سوپکه نیب «کور اوغلو» میصری قیلینجا
 دئییر لر «جونون» ائيله سین جوولان
 بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

«سهند» ین اوستونه سریلیب «بولود»
 «رافیق» آرخا اولوب «اتیلا» اومود
 دیل آچیپ تار کaman سیزیلدا ییر «عود»
 موغام دونیاسیندا قالیدیر حئیران
 بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

«خاور» ین تبریزه گلیر کاروانی
 «عرشه لی بهمن» ده اولوب سروانی
 دئییر «کاروان تلس» تاپیم جانانی
 کسه جک کاروانا دوغمالار قوربان
 بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

“Biriya” söyləyir gəldi “Oğuz Xan”
 Sevindi “Şəhriyar” güldü “Zəlimxan”
 “Vidadi” “Vaqif”dən sordu o zaman
 Dardan kim qurtardı dur eylə əyan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Qonaqları nəzmə salır “Nizami”
 “Vahid” “Seyid Əzim” doldurur camı
 Qonaqlar qəzəldən alır ilhamı
 Qədəhlər dolduqca boşalır peyman
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Xan Əmi”ylə şur edir o “Ramiz”
 Bugün ulu Türklə birgədi “Təbriz”
 “Cabbarlı” “Bağcaban” “Elza”yla “Dəniz”
 Dedilər nə gözəl mizbandı mizban
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Aşıqlar “Qorqud”dan aldılar rüxsət
 “Mövlana”dan ırfan “Şəms”dən hikmət
 “Fikrət” qoca gəlib artırır diqqət
 Məktəbə malikdi hər iki insan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Alı” “Ələsgər”lə çalır təcnişi
 Aparır heyratə ağır məclisi
 “Əkbər”in “Cəlal”ın bu şirin səsi
 “Dədə Qurbani”dən oxuyur divan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«بی‌ریا» سویله بیر گلدی «اوغوز خان»
 سئویندی «شهریار» گولدو «زلیم خان»
 «ویدادی» «واقیف»دن سوردو او زامان
 داردان کیم قورتاردی دور ائیله عیان
 بابا «شهریار»لا دده «زلیم خان»

قوناقلاری نظمه سالیر «نیظامی»
 «واحید» «سئید عظیم» دولدورور جامی
 قوناقلار قزلدن آلیر ایلهامی
 قدحدر دولدوقجا بوşالیر پییمان
 بابا «شهریار»لا دده «زلیم خان»

«خان عمی»یله شور اندیر او «رامیز»
 بوگون اولو تورکله بیرگه‌دی «تبریز»
 «جایبارلی» «باغچابان» «ئلزا»یلا «دنیز»
 دئدیلر نه گوزل میزباندی میزبان
 بابا «شهریار»لا دده «زلیم خان»

آشیق‌لار «قورقود»دان آلدیلار روخصت
 «موولانا»دان عیرفان «شمس»دن حکمت
 «فیکرت» قوجا گلیب آرتیریر دیققت
 مکتبه مالیکدی هر ایکی اینسان
 بابا «شهریار»لا دده «زلیم خان»

«آلی» «علسگر»له چالیر تجنیسی
 آپاریر حئیرته آغیر مجلسی
 «اکبر»ین «جالال»ین بو شیرین سسی
 «دده قوربانی»دن اوخویور دیوان
 بابا «شهریار»لا دده «زلیم خان»



“Həkimə Bulurı” gün kimi şaxır
 “Pərvin”in qəzəli yandırır yaxır
 “Mədinə Gülgün” də arxayın baxır
 Gör necə oxuyur “Mustafa Payan”
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Məşrutə evində durub “Səttarxan”
 Sağında “Bağırxan” solunda “Pesyan”
 Tütəyinin dilin çəkibdir zaman
 Sevdikləri kimi qurublar divan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Kamandar” oxuyur dağlar “Bayatı”
 “Cavan Hüseyn” toplur eli elatı
 “Saraclı” məclisin şirin nobatı
 Aşıqdan istirlər desin bir dastan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Manas”dan oxuyur o “Yaşar Kamal”
 “Azaflı” səsləyir ay qoca qartal
 Qəhrəman “Babək”in boynunda al şal
 Eşqiylə bağırır ay Azərbaycan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Duruşu qəhrəman özü qəhrəman
 Toplanıb başına minlərcə cavan
 Fəxr edir adına tam Azərbaycan
 Deyirlər yetişir Dəli “Eyvaz Xan”
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«حکیمه بولوری» گون کیمی شاخیر
 «پروین»ین قزلی یانديریر یاخیر
 «مدینه گولگون» ده آرخابین باخیر
 گور نئجه اوخویور «مصطفی پايان»
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

مشروطه ائوينده دوروب «ستتارخان»
 ساغیندا «باغیرخان» سولوندا «پئسیان»
 توتەیی نین دیلین چکییدیر زمان
 سئودیکلری کیمی قوروبلار دیوان
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

«کاماندار» اوخویور داغلار «باياتی»
 «جوان حسین» توپلور ائلی ائلاتی
 «ساراجلی» مجلسین شیرین نوباتی
 آشيقدان ایستیرلر دئسین بیر داستان
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

«ماناس»دان اوخویور او «ياشار کامال»
 «آزافلی» سسله ییر آی قوجا قارتال
 قهرمان «بابک»ین بوینوندا آل شال
 عشقی یله باغیریر آی آذربایجان
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

دوروشو قهرمان اوزو قهرمان
 توپلانیب باشینا مینلرجه جاوران
 فخر ائدیر آدینا تام آذربایجان
 دئیرلر یتیشیر دلی «ایوازخان»
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

Yandırma illətsiz “Kərəm”i haşa
 Alışsa yanacaq bəylə xan paşa
 “Gülara” “Dilara” batıb qumaşa
 “Bülbül”ü rəsm edir Ustad “Fərşəyiyan”
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“İqbal” yar olubdur şair “Balaş”a
 Doğma “Ərdəbil”ə edir tamaşa
 “Aşiq Əli” aşiq gəzir dolaşa
 Azadlıqdan oxur “Qayıtmaz Çoban”
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Çıxıb azadlığa ulu “Səfərxan”
 Gəlib peşvazına Qaradağ Muğan
 Sazını kökləyir “Vəli” “Səraslan”
 Ölməz abidədi “Oxtay” tək cavan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Səməd Vurğun” aldı dünya şöhrəti
 “Anar” sözlə verdi dadı ləzzəti
 “Süleyman Rüstəm”in şirin söhbəti
 Hamını özünə eylədi heyran
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Fərqanə” “Nəsibə” qələm əlində
 Unutmaz bir an da dərddli elin də
 Gəzərlər “Ulduz”la sazın telində
 Ağlayır millətə sevməyir zaman
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

یاندیرما عیلت سیز «کرم»ی حاشا
 آلیشسا یاناجاق بی له خان پاشا
 «گول آرا» «دیل آرا» باتیب قوماشا
 «بولبول» و رسم اندیر اوستاد «فرشچییان»
 بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

«ایقبال» یار اولوبدور شاعیر «بالاش»
 دوغما «اردبیل»ه اندیر تاماشا
 «آشیق علی» عاشیق گزیر دولاشا
 آزادلیقدان اوخور «قاییتماز چوبان»
 بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

چیخیب آزادلیغا اولو «صفرخان»
 گلیب پئشوازینا قاراداغ موغان
 سازینی کوکله بیر «ولی» «سراسلان»
 اولمز آبیده دی «اوختای» تک جاوان
 بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

«صمد وورغون» آلدی دنیا شوهرتی
 «Anar» سوزله وئردی دادی لذتی
 «سولئیمان روستم»ین شیرین صوحبتی
 هامینی اوزونه ایلهدی حئیران
 بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

«فرقانه» «نصیبه» قلم الینده
 اونوتماز بیر آن دا دردلی ائللین ده
 گزرلر «ولدوز»لا سازین تئللینده
 آغلاییر میللته سئومه بیر زامان
 بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»



Hər iki “Ədalət” ulu sənətkar
 “Sabir Əmirov”la eylədi didar
 “Şücaət” məclisə gətirdi bahar
 Yam yaşıl donunu geyindi orman
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

هر ايکي «عدالت» اولو صنعتکار
 «صابير اميروو»لا ائيله دی دیدار
 «شوجاعت» مجلسه گتيردی باهار
 يام ياشیل دونونو گئيیندی اورمان
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

Qucaqlaşdı gözəl “Üçqardaş” “Quşqar”
 Sazda gəzişəndə “Bəhmən”lə “İlqar”
 Durdu ayaq üstə “Əvəz”lə “Qafar”
 Çağırdı “Ayət”lə oxusun “Dehqan”
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

قوجاqlaşدی گوزل «اوچقارداش» «قوشقار»
 سازدا گزیشهنده «بهمن»له «ایلqار»
 دوردو آياق اوسته «عوض»له «قافار»
 چاغیردی «آیت»له اوخوسون «دئهقان»
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

“Könül”ün sazında ovundu Ağlar
 “Sevil”in səsiylə laxladı dağlar
 “Daşqın” selə döndü zinə bulaqlar
 Bu sirri açmağa dayandı ümman
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«کونول»ون سازیندا اوووندو آغلار
 «سئویل»ین سسیله لاخلادی داغلار
 «داشqین» سئله دوندو زینه بولاqlار
 بو سیرری آچماغا دایاندی عوممان
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

“Dərdoğlu” “Bayundur” “Seloğlu” “Fərman”
 “Ahəni”, “Vicudi”, “Əzim”, “Purzaman”
 “Coşqun” çaylar kimi etdilər tüğyan
 Gördülər vətəndə dərd qanan insan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«درداوغلو» «بایوندور» «سئل اوغلو» «فرمان»
 «آهنی», «ویجودی», «عظیم», «پورزaman»
 «جوشقون» چایلار کیمی اتدیلر طوغیان
 گوردولر وطنده درد قانان اینسان
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

“Əsgər Sultani”nin əlində bayraq
 “Tanış” da “Tanış”dan tuturdu soraq
 “Abbas Bariz” dedi qulaq as qulaq
 Yadıgardı bizə doğma anadan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«عسگر سولطانی»نین الینده بایراق
 «تانیش» دا «تانیش»دان tuturdu سوراق
 «عابباس باریز» دئدی قولاق آس قولاق
 یادیگاردی بیزه دوغما آنادان
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»



Bir ömür vətənsiz gəzən nigaran
Bu “Söhrab Tahir”di sözündə yana
Əyilməz poladdı əzəl binadan
Torpağı gözü tək qoruyub hər an
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Hər iki cahana sığmaz “Nəsimi”
Həqiqət yolunda çəkdi sitməi
“Güləyə” şəriylə sızlatdı simi
“Kərəm” “Lələ”si tək geyindi əlvan
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Yunis Əmrə” gəldi əlində çiçək
“Zeynəb Paşa” örtdü qırmızı ləçək
“İsmət” belə olar dedilər gerçək
Qeyrətli kişilər söylədi can-can
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

İlk bahar eşqiylə bülbul-i “Şeyda”
Bu şənlik məclisdə oldu hüveyda
Çıxdı tamaşaya ulduz da ay da
Hünər dünyasında oxudu meydan
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Qaflantı” dağların bürüdü duman
“Sönməz” bir ocağa çevrildi “Tərən”
“Ayrımlı” “Güləndam” “Urmu”da üsyan
Yaratdı mahnıyla oyandı “Zəngən”
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

بیر عومور وطن سیز گزن نیگران
بو «سوهراب طاهیر» دی سوزونده یانان
اییلمز پولاددی ازل بینادان
تورپاغی گوزو تک قورویوب هر آن
بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

هر ایکی جاهانا سیغماز «نسیمی»
حقیقت یولوندا چکدی سیتمی
«گولایه» شعری یله سیزلاتدی سیمی
«کرم» «الله» سی تک گئیندی الوان
بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

«یونیس امره» گلدی الینده چیچک
«زئینب پاشا» اورتدو قیرمیزی لچک
«عیصمت» بئله اولار دئیلر گئچک
قئیرتلی کیشی لر سویله دی جان-جان
بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

ایلیک باهار عشقی یله بولبول سی «شئیدا»
بو شنلیک مجلسده اولدو هووئیدا
چیخدی تاماشایا اولدوز دا آی دا
هونر دونیاسیندا اوخودو مئیدان
بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

«قافلانتي» داغلارين بورودو دومان
«سونمز» بير اوجاغا چئوریلدی «ترلان»
«آیریملی» «گول اندام» «اورمو» دا عوصیان
یاراتدی ماهنی یلا او یاندی «زنگان»
بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»



“Herəsər” əl açdı göylərə sarı
O “Daş Arası”ndan sildi qubarı
“Obasız Yurdlar” da qoyun qərarı
Gəlsin şər deməyə “Səttar” “Dadiman”
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«هتره‌سر» ال آچدی گویله‌ره ساری
او «داش آراسی»ندان سیلدی قوباری
«اوباسیز یوردلار» دا قویون قراری
گل‌سین شئ‌ر دئمه‌یه «ستتار» «دادیمان»
بابا «شهریار»لا دده «زلیم‌خان»

Şənliyə bürünsün “Qəzvin” “Həmədan”
Solğun çiçəklər bağlasın peyman
“Heştəsər”ə gəlsin şair “Pirmuğan”
Çağırısın nəğməylə oyansın “Qətran”
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

شن‌لییه بورونسون «قزوین» «همدان»
سولغون چیچکلر باغلا‌سین پییمان
«هشت‌ه‌سر»ه گل‌سین شاعیر «پیرموغان»
چاغیر‌سین نغمه‌یله اویانسین «قطران»
بابا «شهریار»لا دده «زلیم‌خان»

Bəyənsən də budur bəyənməsən də
“Güneyli” dərdi var “Sönməz” sinəmdə
Qoy “Hüseyn Namvər” gəzsın çiməndə
Söyləsin nə gözəl yaranıb bu an
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

بی‌ه‌ن‌سن ده بودور بی‌ه‌نمه‌سن ده
«گونئی‌لی» د‌ردی وار «سونمز» سینمه‌ده
قوی «حسین نامور» گ‌ز‌سین چیمنده
سویله‌سین نه گ‌زل یارانیب بو آن
بابا «شهریار»لا دده «زلیم‌خان»

“Qaradağlı” “Yanar” arzusun dağda
İtirmiş gəzirdi çox cavan çağda
Gördü “Aynalı”da durub bulaqda
Dedi vüsəl nəğməsini çal ozan
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«قاراداغ‌لی» «یانار» آ‌رزوسون داغدا
ایتیر‌میش گ‌زیردی چوخ جاوان چاغدا
گ‌وردو «آینالی»دا دوروب بولا‌ق‌دا
د‌ددی و‌وصال نغمه‌سینی چال اوزان
بابا «شهریار»لا دده «زلیم‌خان»

“Aşıq Veysəl” gəldi sazı yanında
İgidliyin nişanı var qanında
Qaldırdı sazını söz meydanında
“Urmu”dan səsine səs verdi “Dehqan”
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«آشیق و‌ئیس‌ل» گ‌لدی سازی یانیندا
ایگ‌یدلی‌بین نی‌شان‌ی وار قانیندا
قال‌دیردی سازینی س‌وز م‌ئیدانیندا
«اورمو»دان س‌سینه س‌س و‌ئ‌ردی «د‌ه‌ه‌قان»
بابا «شهریار»لا دده «زلیم‌خان»

“Vicudi” “Seyfullah” “Pirmuğan” “Qənbər”
 Ulu Qaradağdan verdilər xəbər
 Hay haray “Araz”dan yolundu çəpər
 Güldü “Türkmənçay” güldü “Gülüstən”
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Mirseyyaf” “Şəkibi” “İsrafil” “Ayaz”
 “Əndəlib” “Arzuman” “Alışiq” “Bayaz”
 “Dəmirçi” “Alqayıt” sinəsində saz
 Sazla sözlə yaratdılar həyəcan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Köklədi sazını “Rəhim” “Arslan”
 Şövq ilə şer dedi o “Əli Qurban”
 Bir “Segah” oxudu o dəm “Ağaxan”
 Çatdı arzusuna “Çaylı” “Süleyman”
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“İmran” “Əhməd” “Qaradağlı” “Ədalət”
 “Dilgəm”ə yanaşib etdilər hörmət
 “Hüseyn Əsədi”ylə üzbəüz “Behcət”
 Dedi övladına alqış “Türküstan”
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Kamalı” “Cabbarı” “Cəlilpur” “Havar”
 “Sani” “Aydın” “Sayın” ilə “İntizar”
 “Rza Ali” “Vətəni”ylə Biqərar
 And içdi “Ərk”idi uca qocaman
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«ویجودی» «سئیف الله» «پیرموغان» «قنبر»
 اولو قاراداغان وئردیلر خبر
 های هارای «آراز»دان یولوندو چپر
 گولودو «تورکمناچای» گولودو «گولوستان»
 بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

«میرصیاف» «شکیبی» «ایسرافیل» «آیاز»
 «عندلیب» «آرزومان» «آلیشیق» «بایاز»
 «دمیرچی» «آلقاییت» سینه سینده ساز
 سازلا سوزله یاراتدیلار هیجان
 بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

کوکله دی سازینی «رحیم» «آرسلان»
 شووق ایله شئعر دئدی او «علی قوربان»
 بیر «سه گاه» اوخودو او دم «آغاخان»
 چاتدی آرزوسونا «چایلی» «سوئییمان»
 بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

«عیمران» «احمد» «قاراداغلی» «عدالت»
 «دیلم»ه یاناشیب ائتدیلر حورمت
 «حسین اسدی» ایله اوزبه اوز «بهجت»
 دئدی اوولادینا آلقیش «تورکوستان»
 بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

«کامالی» «جابباری» «جلیل پور» «حاور»
 «ثانی» «سایین» «آیدین» ایله «ایتتظار»
 «رضا عالی» «وطنی» یله بیقرار
 آند ایچدی «ارک»یدی اوجا قوجامان
 بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

Sazı köksü üstə “Aşıq Əlixan”
 Çəkdilər ayrılıq əlindən aman
 Ustad “Səlimi”dən bizə bir nişan
 Qalıbdır yadigar ürək yandıran
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Qucaqladı “Görüş Sönməz” “Araz”ı
 “Dəli Qənbər” kimi çəkdi avazı
 “Zülfiyə” “Kəmalə” “Aytəkin” sazı
 Həzin kökləyərkən sürdülər dövrən
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Xeyrullah” danışdı “Gürcü Dastanı”n
 “Sai” şerin dedi “Nörəst İman”ın
 “İsmayıl Qənbəri” açdı meydanın
 Oxudu “Oruc”la “Polad”la “Fərman”
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Günəş tək yayıldı müqəddəs “Babək”
 Səpdilər başına gül ətək-ətək
 Yenə qızarırdı üzü lalə tək
 Sanki partlamışdı dağlarda volkan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Çağrılmamış gəldi hamı bir başa
 Bir-birin sevənlər dayandı qoşa
 “Riyazi” “Behzadi” keçdi yaddaşa
 Sanki Yusifinə yetişdi Kənan
 Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

سازى کو کسو اوسته «أشيق عليخان»
 چکدیلر آیریلیق الیندن آمان
 اوستاد «سليمی»دن بیزه بیر نیشان
 قالیدیر یادىگار اورک یاندىران
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

قوجاقلادی «گوروش سونمز» «آراز»ی
 «دلی قنبر» کیمی چکدی آوازی
 «زولفییه» «کماله» «آی تکین» سازی
 حزین کوکله یرکن سوردولر دووران
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

«خیرالله» دانیشدی «گورجو داستانی»ن
 «ساعی» شئعرین دئدی «نورست ایمان»ین
 «ایسماعیل قنبری» آچدی مئیدانین
 اوخودو «اوروج»لا «پولاد»لا «فرمان»
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

گونش تک یاییلدی موقددس «بابک»
 سپدیلر باشینا گول اتک-اتک
 یئنه قیزاریردی اوزو لاله تک
 سانکی پارتلامیشدی داغلاردا وولکان
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

چاغریلمامیش گلدی هامی بیر باشا
 بیر-بیرین سئونلر دایاندی قوشا
 «رییاضی» «بئهزادی» کئچدی یادداشا
 سانکی یوسفینه یئتیشدی کنعان
 بابا «شهریار»لا دده «زليمخان»

“Dədə Şəmşir” “Boz Arqanlı” “Ağ Aşıq”

Yaraşıqdır elimizə yaraşıq

Əzəlindən olmuş elə yar aşiq

“Nəsib” ilə “Qəşəm” oldu “Cavidan”

Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Nəbi”ni dustaqdan çıxartmış “Həcər”

“El Qızı” dünyaya tanınmışdı ər

“Məhəmməd Aslan”dı aslandan bətər

Çağırdı milləti oyansın hər an

Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Yüksəldi “Şeyda”nın “Xoşnam”ın səsi

Doldu ürəklərə doğma nəfəsi

Gəldi “Tumrus” ana etməyin bəhsi

“Atıla” babayla quracaq divan

Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Heyət”in “Varlıq”ı “Əvəz”in sazi

“Zahid”in qarmanı “Aydın” avazı

“Həsən Dəmirçi”nin gözəl murazı

Yaraşıqla aldı yerin bu zaman

Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Şəhnazi” elinə oldu hökümran

“Cəfər Pişəvəri” “Biriya” “Bağban”

Dedilər bu sirri etməyin pünhan

Arxadır elinə qocaman tufan

Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«دده شمشیر» «بوز آرقانلی» «آغ آشیق»

یاراشیقدير ائليميزه یاراشیق

ازلیندن اولموش ائله یار عاشیق

«نصیب» ایله «قشیم» اولدو «جاویدان»

بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

«نبی»نی دوستاقدان چیخارتمیش «هجر»

«ائل قیزی» دونیا یا تانیلمیشدی ار

«محمد آسلان»دی آسلاندان بتر

چاغیردی میللتی او یانسین هر آن

بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

یوکسلدی «شئیدا»نین «خوشنام»ین سسی

دولدو اورکلره دوغما نفسی

گلدی «تومروس» آنا ائتمهیین بحثی

«آتیلا» بابایلا قوراجاق دیوان

بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

«هئیت»ین «وارلیق»ی «عوض»ین ساری

«زاهید»ین قارمانی «آیدین» آوازی

«حسن دمیرچی»نین گوزل مورازی

یاراشیقلا آلدی یئرین بو زامان

بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

«شهنازی» ائلینه اولدو حوکومران

«جعفر پیشهوری» «بی ریا» «باغبان»

دئدیلر بو سیرری ائتمهیین پونهان

آرخادیر ائلینه قوجامان توفان

بابا «شهریار»لا دده «زلیمخان»

“Ədalət Duman”ın “Bir Çatı Boyda”
Səsləndi kitabı “Salmas”da “Xoy”da
“Qopuz Harayı”na o “Qoşa Çay”da
Hay verdi ürəkdən söylədi can-can
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Binablı Behruz”la aşiq oxudu
“Pənah” öz şəriylə çələng toxudu
Tanıya bilmədim şair çoxudu
“Ana Ocağı”ndan gəldi “Alışan”
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Zəngəzur”dan gəlmiş “Pərvanə” “Nuran”
Gözəl şeir oxudu “Əsma” “Mehriban”
“Zöhrə”ylə “Bəhmənli” “Fəridə” “Ləman”
“Arzu”dan istədi oxu bir ünvan
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

“Əkbər Baqiri”ylə “Dədə Ədalət”
Naxçıvani çalib aldılar qiymət
“Məhəbub Xəlili”ylə verdilər fürsət
Cəngi Koroğluyla eylədi fəğan
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

Acı bir sükuta boğuldu devran
Özümü bəxtəvər düşündüm inan
Aparıcılar da çağırdı cavan
Söz sənindi belə veribdir fərman
Baba “Şəhriyar”la dədə “Zəlimxan”

«عدالت دومان» ین «بیر چاتی بویدا»
سسله ندی کیتابی «سالماس» دا «خوی» دا
«قوپوز هارایی» نا او «قوشاچای» دا
های وئردی اورکدن سویله دی جان-جان
بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

«بینابلی بئهروز» لا آشیق اوخودو
«پناه» اوز شئیری یله چلنگ توخودو
تانیا بیلمه دیم شاعیر چوخودو
«آنا اوجاغی» ندان گلدی «آلیشان»
بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

«زنگه زور» دان گلیمش «پروانه» «نوران»
گوزل شئیر اوخودو «اسماء» «مئهریبان»
«زوهره» یله «بهمنلی» «فریده» «لمان»
«آرزو» دان ایسته دی اوخو بیر عونوان
بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

«اکبر باقیری» یله «دده عدالت»
ناخجیوانی چالیب آلدیلار قییمت
«محبوب خلیلی» یله وئردیلر فورصت
جنگی کوراوغولیلا ائیله دی فغان
بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

آجی بیر سوکوتا بوغولدو دئوران
اوزومو بخته ور دوشوندوم اینان
آپاریجی لار دا چاغیردی جاوان
سوز سینیدی بئله وئریدیر فرمان
بابا «شهریار» لا دده «زلیمخان»

Titrəyə-titrəyə başladım sözə
Sevincdən gözyaşım döndü kəhrizə
Üz tutdum qocaman şanlı Təbrizə
Çıxdı sınaqlardan qoçağın sən
Yam yaşıl geyindi torpağın sən

Gözün aydın olsun müqəddəs vətən
Qayıtdı yurdundan didərgin gedən
Bugün biz xoşbəxtik vətən hər nədən
Şerini yuxuda bitirdi "Keyvan"
Var sağda Şəhriyar solda Zəlimxan

26.08.1388



تیترهیه-تیترهیه باشلادیم سوزه
سئوینجدن گوزیاشیم دوندو کهریزه
اوز توتدوم قوجامان شانلی تبریزه
چیخدی سیناقلاردان قوچاغین سنین
یام یاشیل گئییندی تورپاغین سنین

گوزون آیدین اولسون موقددس وطن
قاییتدی یوردوندان دیدرگین گئدن
بوگون بیز خوشبختیک وطن هر نهدن
شعرینی یوخودا بیتیردی «کیوان»
وار ساغدا «شهریار» سولدا «زلیمخان»

۱۳۸۸/۸/۲۶

Önsözləri dostlarım yazıb,
gözəl oxucular

Ürəyim istəyir ki, ön sözü də
son sözü də siz deyəsini, ancaq
məndən bu qədər. Bu sizsiniz ki, bir
vətən vurğununu necə
mənimsəyəsini. Şair el vurğunu el
balasıdır, elin sözü elin gözü həm
mizandır, həm tərəzi. Gücüm buna
çatdı. Əlimdən tutub yol
göstərməyinizi umud edirəm.

El sağ olsun.

Pərviz Bəsavət “Keyvan”

02 yanvar 2012-ci il

اؤن سۆزلری دوستلاریم یازیب، گۆزل
اوخوجولار

اوره ییم ایسته ییر کی، اؤن سۆزو ده سون
سۆزو ده سیز دئییه سینیز، آنجاق مندن بو قدر. بو
سیز سینیز کی بیر وطن وورغونو نئجه
مینیمسیه سینیز. شاعیر ائل وورغونو ائل
بالاسی دیر، ائلین سۆزو ائلین گۆزو هم میزاندیر،
هم تره زی. گوجوم بونا چاتدی. الیمدن توتوب
یول گۆسترمه یینیزی اومود ائدیرم.

ئل ساغ اولسون.

پرویز بساوت «کیوان»

۱۳۹۰/۱۰/۱۲

**Bu eser Türk Devletler Teşkilatının
2024'te ortaya koyduğu
Ortak Türk Alfabetiyle yazılmıştır**



TÜRK
DEVLETLERİ
TEŞKİLATI



IPA | ST

Aa	[a] | [a]
Bb	[b] | [b]
Cc	[dʒ] | [ž]
Çç	[tʃ] | [č]
Dd	[d] | [d]
Ee	[e] | [e]
Əə (Ää)	[æ] | [ä]
Ff	[f] | [f]
Gg	[g] | [g]
Ğğ	[ɣ] | [ɣ]
Hh	[h] | [h]
Xx	[x] | [x]

IPA | ST

ıı	[ɯ] | [y]
İi	[i] | [i]
Jj	[ʒ] | [ž]
Kk	[k] | [k]
Qq	[q] | [q]
Ll	[l] | [l]
Mm	[m] | [m]
Nn	[n] | [n]
Ññ	[ɲ] | [ɲ]
Oo	[o] | [o]
Öö	[œ] | [ö]
Pp	[p] | [p]

IPA | ST

Rr	[r] | [r]
Ss	[s] | [s]
Şş	[ʃ] | [š]
Tt	[t] | [t]
Uu	[u] | [u]
Ūū	[ʊ] | [ū]
Üü	[y] | [ü]
Vv	[v] | [v]
Yy	[j] | [j]
Zz	[z] | [z]



ISBN: 978-625-378-440-9



IKSAD
Publishing House